



# GŁOS SŁUPSKI

\*\*\*\*\* **DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO** \*\*\*\*\*

## „GRA W OKRETY”

To już dzisiaj!

Wielki finał „Gry w okrety” rozpocznie się o godz. 10 w koszańskim kinie „Kryterium”. Zapraszamy. Wstęp na imprezę jest bezpłatny (choć liczba miejsc ograniczona) i dlatego ośmielamy się **apelować do Państwa wrażliwości o zasilenie skarbonki wystawionej w holu kina**. Do skarbonki zbieramy datki na mikołajkową paczkę pod choinkę dla dzieci z Państwowego Domu Małego Dziecka w Boninie. Przy okazji świąt bożonarodzeniowych pomyślnie serdecznie o tych opuszczonych przez rodziców maluszkach.



## „GRAMY W ZIELONE” ★ „GRAMY W ZIELONE”

Dzisiaj impreza finałowa „Gry w okrety” i już każda z 410 nagród znajdzie swego właściciela. Wszystkie nagrody muszą wszak trafić do grających!

23 grudnia, w czwartek, wydrukujemy nową listę nagród dla Państwa, tym razem będzie 425 pozycji!!! Jest — oczywiście — samochód marzenie, RENAULT TWINGO. Są piękne meble, wspaniała wycieczka do Włoch, chłodziarki i zamrażarki, telewizory kolorowe, odtwarzacze, pralka automatyczna, komputer, zestawy do odbioru tv sat, duże i mniejsze dywany, odkurzacz, opiekacz, zegar ścienny (antyk), namioty, serwis obiadowy, plecaki, torby, robot, mikser, leżaki, gaśnice samochodowe, rower składak, młynki do kawy, aparaty telefoniczne...  
Zatem —

## „GRAMY W ZIELONE”

nowa wspaniała gra już od czwartku, 23 grudnia. W tym dniu ukaże się 24-stronicowe świąteczne wydanie naszej gazety. Do każdego egzemplarza będzie dołączona kolorowa wkładka konkursowa. Zostanie wydrukowany pierwszy kupon konkursowy...

Fundusz Pracy czeka na mocniejszy zastrzyk pieniędzy

## Bezrobotnym będzie lżej?

Ostatnie dni roku odznaczają się wzmożonym tempem prac związanych z modyfikacją niektórych przepisów dotyczących bezrobotnych. Z resortu pracy i spraw społecznych wrócił dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Słupsku Jerzy Talewski. Zapytaliśmy go o przyszłoroczne perspektywy bezrobotnych w naszym regionie, zaliczonym do zagrożonych bezrobociem strukturalnym.

— To o czym powiem, nie ma jeszcze obowiązującej mocy prawnej. Ma być jednak niebawem poddana niezbędnej procedurze dla nadania obowiązującego kształtu. Należy spodziewać się wprowadzenia zasiłków dla kobiet mających 30 lat pracy i mężczyzn o stażu ponad 35 lat oraz ludzi mających mniej niż dwa lata do emerytury. Zasiłek wynosiłby 52 procent przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce naro-

ductwa i niewypłacalności pracodawcy. Jego wprowadzenie przewiduje się na kwiecień 1994r.

W tym roku województwo dysponowało 126 miliardami złotych przeznaczonymi na Fundusz Pracy. Wszyscy spodziewają się dużo wyższej kwoty na przyszły rok. Jeszcze nie wiadomo, ile to będzie. Jestem przekonany, że więcej niż w roku bieżącym, kiedy wystarczyło na objęcie ponad 14 tysięcy osób aktywnymi formami przeciwdziałania bezrobociu. (zet)

## Burmistrz w japońskiej potrawce

**LEBA** Przez cały miesiąc Leba nie miała burmistrza. Burmistrz Piotr Chełkowski przebywał w dalekiej Japonii, gdzie szkolił się na kursie menedżerskim, zorganizowanym przy współudziale firm z Tokio. One również sfinansowały podróż i pobyt dziesięciu osób z Polski, które na kurs wyłoniono drogą ostrej eliminacji.

Zapytany o wrażenia P. Chełkowski powiedział, że jeszcze nie zdążył się z nich otrząsnąć.

— Mieszkaliśmy w Tokio, odwiedziliśmy Kioto i kilka innych miast, gdzie zapoznano nas z funkcjonowaniem i pracą tamtejszych firm. Wszędzie witały nas polskie flagi. Spotkaliśmy się z tokijską Polonią. Niewielką co prawda, bo liczącą tylko 450 osób, ale serdeczną i gościnną. Tokio jest bardzo przeludnione. Życie tu się toczy jak gdyby na trzech poziomach — w metrze, na ulicach i autostradach zawieszonych ponad ulicami. Kiedy dowiedziano się, że jestem burmistrzem, dziwiono się, że burmistrz — a taki młody.

— Przy okazji pobytu, dzięki pomocy radcy handlowego naszej ambasady, spróbowałem nawiązać kontakt z przedstawicielami władz kilku małych miasteczek. Kontakt ten chcę ugruntować i zachęcić do odwiedzenia Leby. Co z tego wyjdzie, na razie nie wiem — dodał burmistrz Chełkowski. (zet)



Witryny słupskich sklepów przystrojone są świątecznymi cackami. Miniaturowy Mikołaj przypomina, że gwiazdka tuż-tuż.

Fot. Bartosz Arszyński

## Cieplejsze portfele

Od początku grudnia w ZUS przeprowadzana jest waloryzacja świadczeń wypłacanych. Renty i emerytury w nowej wysokości trafią jeszcze w grudniu do uprawnionych osób. Waloryzacja to skutek wzrostu (w trzecim kwartale) średniej pensji krajowej, która wynosi obecnie 4 mln złotych. Kwota bazowa, od której naliczane są świadczenia, wynosi 3.640 tys., czyli 91 proc. średniej pensji. Pomnożenie kwoty bazowej przez indywidualne wskaźniki wysoko-

ści świadczenia wykaże wielkość emerytury i renty.

Po waloryzacji najniższa emerytura, renta inwalidzka I i II grupy oraz renta rodzinna wynosi 1,4 mln złotych brutto, renta inwalidzka III grupy — 1.080 tys. brutto. Dodatki pielęgnacyjne, które stanowią 10 proc. średnich zarobków, wynoszą 400 tys., zasiłek pogrzebowy wzrósł do 8 mln złotych.

Jak nas poinformowała Agnieszka Kijewska, kierownik działu emerytur i rent w ZUS w Słupsku, podwyższeniu uległa kwota, do której pracujący emeryt może dodatkowo dorobić nie narazając się na utratę części lub całej emerytu-

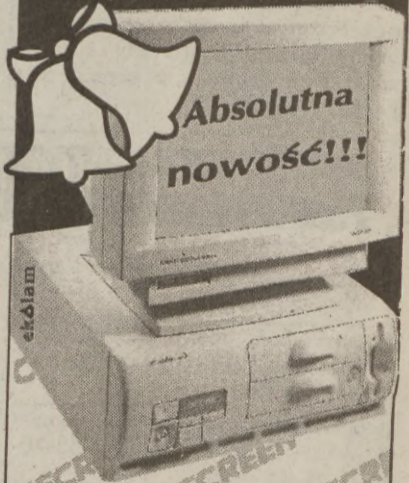
ry i wynosi obecnie 2,4 mln. Przekroczenie tej kwoty wiąże się z uszczupleniem emerytury o kwotę stałą, która wynosi 873 tys. Jeśli jednak podczas rozliczenia rocznego okazałoby się, że w wyniku odliczeń osiągnięty zysk nie zrekompensował pomniejszeń emerytury, to pieniądze zostaną zwrócone.

W tym roku emeryci mogli łącznie dodatkowo zarobić 25.881 tys. bez ponoszenia jakichkolwiek konsekwencji. Po przekroczeniu tej sumy nastąpi odliczenia uzależnione od wysokości przekroczonej kwoty. Natomiast po przekroczeniu 51.762 tys. emerytowi nie przysługują świadczenia, chyba że kwota ta nie zrównoważy przysługującej emerytury, wówczas zostanie wyrównana. (for)

## „Po trzy akcje na głowę”

— o zamknięciu oferty publicznej Banku Śląskiego  
— Czytaj na str. 2

**pentium**  
PROCESSOR



Absolutna nowość!!!

**Największy salon komputerowy**

**EUROTECH-NOT**  
Salon Sprzedaży: KOSZALIN, ul. Bogusława II 3  
Biuro Handlowe: KOSZALIN, ul. Jaria z Kolna 38 tel. 43-06-37

**Radio Reja**  
FM STEREO  
78-400 SZCZECINEK, ul. Fabryczna 13  
tel. (0-966)439-87  
tel/fax (0-966)424-54  
Reklama Informacja Muzyka

**ADAM-INTER-AUTO**  
oferuje  
**CB Radio, autoalarmy, znakowanie pojazdów, raty!**  
Koszalin, ul. Niepodległości 53 C  
obok baru „Osiedlanka”  
tel./fax 414-375 GG-4257

**S korzystaj upa rtykułyL epszeA trakcyjniejsze**  
**IRENEUSZ NOWAK**  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-PRODUKCYJNE  
KOSZALIN, ul. MORSKA 33  
tel/fax (094) 43-10-42  
GG-4219

**„SYLWESTER” POD CHOINKĘ**  
W poniedziałek, 20 grudnia o godz. 13, kończymy przyjmowanie kuponów naszego „szybkiego” konkursu. W tym dniu o godz. 15.30 w redakcji „Głos Słupski” (Słupsk, ul. Jedności Narodowej 4—5) odbędzie się publiczne losowanie jedynej w tym konkursie nagrody.  
Zapraszamy

**TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.**  
**WARTA**  
ROK ZAŁOŻENIA 1920

**Zapraszamy do naszych placówek:**

**Bytów** ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80  
**Człuchów** ul. Jerzego z Dąbrowy 1, tel. 268  
**Lębork** ul. I Armii Wojska Polskiego, tel. 622-829  
pl. Pokoju 6, tel. 626-400  
ul. Zwycięstwa 7, tel. 628-333  
**Miastko** ul. Fabryczna 8, tel.23-89  
ul. Grunwaldzka 1, tel. 20-81  
**Miastko Sławno** Węgorzynko 6B, tel. 26-04  
ul. Armii Krajowej 15, tel. 30-87  
ul. Matejki 6/25, tel. 70-28  
ul. Skłodowskiej 9, tel. 30-51  
**Słupsk** ul. Kniaziewiczza 23/7, tel. 294-79  
ul. Sienkiewicza 20, tel.254-66  
ul. Wojska Polskiego 1, tel. 270-14  
ul. Wojska Polskiego 29, tel. 242-60  
ul. Wojska Polskiego 30, tel. 289-84  
ul. Wojska Polskiego 41/3, tel. 235-50  
ul. Zielona 1, tel. 244-40  
**Ustka** ul. Klonowa 2, tel. 144-933

**15 proc. zniżki do 31 grudnia 1993 r.**  
**Z WARTA WARTO**  
GG-4259

## Komu złożyć życzenia?

Posyłamy sobie świąteczno-noworoczne kartki. Zdrowia, szczęścia, pomyślności... A czego życzymy osobom znanym z pierwszych stron gazet, z telewizji? To też poniekąd nasi dobrzy znajomi, nie zapominajmy o nich. Chcemy zamieścić życzenia naszym Czytelnikom? Wybór należy do Państwa. Komu? Parlamentarzystom? Koalicjantom? Wojewodom? A może biznesmenom? Czego? Dużo pieniędzy w kasie? Zdrowego rozsądku, a może tego, by nie rzucać obietnic na wiatr? Przyjmujemy wszystkie życzenia. Liczymy na poczucie humoru. I na pamięć o tych, których lubimy, a nawet niekoniecznie. Byle szczerze.

Prosimy tylko się zastanowić. Komu osobiście chciałbym złożyć życzenia? Czekamy na telefony. Tylko w poniedziałek, od godz. 9 do 13. (ewa)

**TWINGO WIDZI ŻYCIE KOLOROWO**

**OFERUJEMY:**  
★ NISKO OPROCENTOWANE RATY  
★ LEASING DLA FIRM

**AUTO CENTRUM** Leszek Turski  
koncesjoner  
ul. Rzemieślnicza 50, tel./fax 258-04, Kotłobrzeg

**Twingo, reszta należy do Ciebie**

RENAULT żyje w zgodzie z naturą. Wszystkie modele Renault wyposażone są w trójdrożny katalizator spalin.



Rosną szanse Wyboru Rosji

## Współpraca Rosji i USA w badaniach kosmosu

Głoszenie wyników głosowania w okręgach jednomandatowych korzystnie zmieniło wyborcze notowania projekcyjnego Wyboru Rosji. Rosyjska Duma Państwowa liczy 450 członków. 225 jest wybieranych zgodnie z zasadą proporcjonalności w okręgach jednomandatowych. W pierwszej grupie okręgów zdecydowane zwycięstwo odniosła Partia Liberalno-Demokratyczna Żyrinowskiego. W drugiej grupie przewagę mają stronnicy Jelcyna. \*\*\*

Mimo sukcesu wyborczego rady-

kalnych nacjonalistów i komunistów, prezydentowi Rosji udało się stworzyć koalicję sił popierających reformy, zdolną do skutecznego zarządzania krajem — takie przekonanie wyraził wiceprezydent USA Albert Gore po rozmowach w Moskwie z Borysem Jelcynem i premierem Wiktoorem Czernomyrdinem. Stany Zjednoczone i Rosja podpisały kilkanaście porozumień, m.in. o współpracy w badaniach przestrzeni kosmicznej i inwestycjach mających wspierać rosyjską gospodarkę i polityczną pozycję Jelcyna. (p)



Polski minister spraw zagranicznych Andrzej Olechowski oświadczył w wywiadzie dla amerykańskiej telewizji, że oczekuje od styczniowego szczytu NATO określenia wyraźnych kryteriów członkostwa w pakcie dla kandydatów z Europy środkowej i Wschodniej oraz zobowiązania, że jeśli te kraje spełnią kryteria, to zostaną do NATO przyjęte.

Na zdjęciu: A. Olechowski i sekretarz stanu USA Warren Christopher

### Oscar na aukcji

Za 562,5 tys. dolarów dom aukcyjny Sotheby sprzedał brązową statuettę Oscara, którą w 1940 r. otrzymała Vivien Leigh. Aktorka otrzymała nagrodę za rolę Scarlett O'Hara w słynnym melodramacie „Przemienięcie z wiatrem”. Film nakręcono w 1939 r. Aktorka zmarła w 1967 r. (p)

## Ukraina sprzeda broń?

Ukraina zażądała od społeczności międzynarodowej prawie 3 miliardów dolarów na usunięcie ze swego terytorium broni jądrowej. Kijów chce przeznaczyć te pieniądze na zniszczenie radzieckich rakiet atomowych i głowic jądrowych, które pozostały na Ukrainie po rozpadzie Związku Radzieckiego.

Stany Zjednoczone wyraziły tymczasem zaniepokojenie, że trudna sytuacja ekonomiczna Ukrainy może zmusić ją do sprzedawania broni Iranowi. Ostrzegły Kijów przed wchodzeniem z bronią na irański rynek. (o)

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- **Sprzedam** opła corsę (91) 1.0. Sianów, tel. 185-432.
- **Sprzedam** opła kadetta kombi 1300, pięciodrzwiowy (1987). Koszalin, 412-744.
- **Sprzedaję** samochody powypadkowe z Niemiec. Koszalin, 42-53-10 od 16.00 do 20.00.
- **Sprzedam** FSO 1500 (rok 1990). Koszalin, tel. 161-305.
- **Sprzedam** poloneza (1988 gruzień), garażowany. Koszalin, tel. 40-57-40.
- **Sprzedam** golfę 1,6 D (1988). Koszalin, 42-52-05.
- **Sprzedam** fiata 126p (rocznik 1987). Kołobrzeg, 259-97, do 18.00.
- **Opła** asconę 2.0i (1988) sprzedam. Kołobrzeg, 232-36.
- **Sprzedam** citröna AX-11. Bogata wersja (1991). Koszalin, 45-63-24.
- **Sprzedam** renaulta (1993/85). Koszalin, 43-72-13.
- **VW** golfę diesla sprzedam. Będzino 80, 162-260, 30 mln, do uzgodnienia.
- **Sprzedam** fordę transitę (1993). Koszalin, 45-42-14.
- **Sprzedam** mercedesa 407D. Koszalin, 186-125.

**STRONY 1 i 2 redagowali:**  
sekretarz odpowiedzialny:  
**ALEKSANDRA WORSZTYNOWICZ**  
redaktor prowadzący:  
**HENRYK OSTROWSKI**  
Informacje z kraju i ze świata:  
**PRZEMYSŁAW STEFANOWSKI**

## KRÓTKO

### Obchody Grudnia '70

Przed bramą główną Stoczni Szczecińskiej SA, przed tablicą pamiątkową ofiar Grudnia 1970 r., z okazji przypadającej 17 grudnia 23. rocznicy robotniczych protestów biskupi szczecińscy odmówią wspólną modlitwę Anioł Pański. Przed Urzędem Miasta w Gdyni odsłonięto pomnik Ofiar Grudnia 1970 r. Udział w ceremonii odsłonięcia wziął prezydent Lech Wałęsa.

### J. Wiatr przewodniczącym

Podczas pierwszego posiedzenia Polskiej Grupy Miedzyparlamentarnej, do której akces złożyli wszyscy posłowie i senatorowie, wybrano przewodniczącym, którym został poseł Jerzy Wiatr (SLD). Unia Miedzyparlamentarna jest organizacją skupiającą przedstawicieli suwerennych państw i działającą od 1989 r. jako forum miedzyparlamentarne na rzecz pokoju i współpracy między narodami oraz umacniania instytucji przedstawicielskich.

### Podzielić wysiłki

W dążeniu do rozwoju gospodarczego należy się starać o sprawiedliwy podział wysiłków i poświęceń między różne grupy społeczne — podkreślił papież Jan Paweł II podczas spotkania z prezydentem Argentyny.

### Strajkują górnicy

Nadal strajkuje pod ziemią w kopalni Nowy Wirek w Rudzie Śląskiej 12 pracowników bytomskiego Przedsiębiorstwa Robót Górniczych. Domagają się pozostania przedsiębiorstwa w układzie zbiorowym pracy, odwołania Rady Pracowniczej zakładu, wyrównania płac do poziomu średnich wynagrodzeń w Bytomskiej i Rudzkiej Spółce Węglowej oraz zlikwidowania w PRG etatu dyrektora ekonomicznego.

### Rokowania GATT wznowione

Po uczczeniu szampanem zakończenia Rundy Urugwajskiej negocjatorzy GATT wznowili rokowania w sprawie redukcji stawek celnych. Układ w tej sprawie ma zostać podpisany w kwietniu 1995 r. (p)

Kiedy pan zrezygnuje? — słuchacze Studia „Bałtyk” pytają L. Wałęsę

## Prezydenta nie nie zaskoczy

— Jestem po to, by czuć, aby szaleństwo nie górowało nad roztropnością. Myślę, że tak jak do tej pory nie dałem się zaskoczyć — a przeżywalimy trudne momenty — tak nie dam się zaskoczyć. Można będzie spać spokojnie. W kraju nie będzie gorzej, może być tylko lepiej — zapewnił wczoraj słuchaczy Studia „Bałtyk” prezydent Lech Wałęsa, który przez godzinę odpowiadał

na zgłoszone telefonicznie pytania. Najwięcej mówił o swoim konflikcie z Krajową Radą ds. Radiofonii i Telewizji („to co oni mi proponują to są karty demokracji”). Prezydenta pytano m.in. czy jest zwolennikiem wyrzucania wojewodów, rozliczania komunistów i dlaczego jest przeciwny rządowi premiera Pawłaka (szerszą relację zamieściemy wkrótce).

Wśród dzwoniących wczoraj do koszańskiego studia przeważali słuchacze wyraźnie wątpliwej i rozczarowani, zarówno obecną sytuacją, jak i osobą samego prezydenta. Można się było o tym przekonać podczas bogatego zestawu głosów i opinii radiostuchaczy. (ew)

## Po trzy akcje na głowę

W Ministerstwie Finansów zakończono wczoraj oficjalnie ofertę publiczną Banku Śląskiego. Zgodnie z przewidywaniami, większość chętnych, którzy zgłosili zamówienia na akcje Banku Śląskiego, otrzymała po 3 akcje.

Po tym podziale powstała nadwyżka, która została proporcjonalnie przyznana tym inwestorom, którzy zgłoszyli największe zamówienia, czyli powyżej 205 akcji. Po 183 akcje otrzymają ci inwestorzy, którzy zgłoszyli zamówienia na pakiet 5000 akcji (przypomnijmy, że takie zamówienie kosztowało 2,5 mld zł).

Ponad 80 proc. zleceń opiewało na zakup minimalnego pakietu, czyli

10 akcji. W trakcie liczenia wykryto prawie 2500 zleceń wielokrotnych.

Od poniedziałku rozpoczyna się zwrot pieniędzy i wydawanie świadectw depozytowych. Przedstawiciele Banku Śląskiego w specjalnym komunikacie podali zasady odbierania świadectw depozytowych i nadpłaconych pieniędzy. W każdym przypadku, gdy odbiór będzie dokonywany przez osobę zewnętrzną, należy posiadać pełnomocnictwo poświadczony notarialnie.

Dzięki znalezieniu inwestora strategicznego, holenderskiego Nederlanden Bank, ponad 50 proc. akcji Banku Śląskiego znalazło się w rękach prywatnych. (stp)

## KURSY WALUT

17.12.1993		dolar USA	zmiana	marka RFN	zmiana
NBP	skup	20.707	+3	12.080	+20
	sprzedaż	21.553	+3	12.574	+18
PKO KOSZALIN	skup	20.760	-20	12.030	—
	sprzedaż	20.960	-20	12.230	—
PKO SŁUPSK	skup	20.650	—	12.050	—
	sprzedaż	20.900	—	12.300	—
KANTOR KOSZALIN	skup	20.700	-50	12.100	—
	sprzedaż	21.000	—	12.200	—
KANTOR SŁUPSK	skup	20.800	-50	12.130	+30
	sprzedaż	20.970	-20	12.250	+30

## NBP pożyczki

30 mln zł pożyczki rządowi w 1994 r. Narodowy Bank Polski na sfinansowanie deficytu budżetowego. Dalsza pożyczka w kwocie 5 mln zł, o którą prosi rząd, grozić może wzrostem inflacji o 4 proc. — poinformowała prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz. Przyszłoroczny deficyt wyniesie ponad 80 mln zł. Zdaniem prezesa NBP, brakujące 50 mln zł uzyskać można m.in. poprzez wprowadzenie limitów na kredyty. NBP nie może być jednak wówczas oskarżony o zmniejszenie kredytów dla gospodarki — powiedziała H. Gronkiewicz-Waltz.

## Śledzenie ciężarówek

W ciągu 1—1,5 roku może powstać w Polsce system służący do śledzenia ciężarówek — powiedział prezes Głównego Urzędu Ceł, Ireneusz Sekula.

System ten polega na umieszczeniu specjalnego nadajnika w przyczepie ciężarówki, która od tego momentu monitorowana jest przez satelitę.

Tego typu działania, zdaniem prezesa GUC, obniżą znacznie przemyt. (p)

## KRONIKA POLICYJNA

### Piesi pod kołami

Wczoraj w Koszalinie na ul. Zwycięstwa, w pobliżu „Tawerny”, fiat 126p potrafił między innymi, który doznał obrażeń i został umieszczony w szpitalu.

Ranny został także pieszy, potrącony przez samochód ciężarowy w Unieściu, na ul. 6 Marca.

### Autobus na dachu

Wczoraj rano autobus należący do oddziału PKS w Człuchowie, tuż po wyjeździe z Debrzyna, wpadł do przydrożnego rowu i wywrócił się na dach. Na szczęście autobus nie było pasażerów, a kierowca nie odniósł większych obrażeń. Spore są natomiast straty powstałe w wyniku

uszkodzenia pojazdu. Oszacowano je wstępnie na 50 milionów zł.

### Potrącił rowerzystę

W pobliżu Lęborka kierowca samochodu ciężarowego wyjeżdżając z polnej drogi potrącił 54-letniego rowerzystę. Doznał on m.in. złamania nogi i został umieszczony w szpitalu w Lęborku.

### Samobójstwo

We wsi Oluźna, gmina Gościno, popełniła samobójstwo 33-letnia kobieta. Ostrociła dwójkę dzieci.

### Uciekli z kurtkami

Zuchwałej kradzieży dokonano wczoraj w Koszalinie. W samo południe do sklepu „Pantera” przy ul. Zwycięstwa weszło dwóch młodych mężczyzn, wieku około 18 lat. Zamierzali kupić koszulę, jednak nie zdecydowali się na to. Wychodząc każdy z nich chwycił po kurtce, po czym uciekli. Kurtki nie odzyskano, a sklep został stratny na sumę 2.450 tysięcy zł.

### Pożar na Gwardii

Poprzedniej nocy wybuchł pożar w baraku przy ul. Buczka w Koszalinie, na terenie KS Gwardia. Barak wraz z wyposażeniem uległ spaleni. Straty nie zostały jeszcze oszacowane, badane są również przyczyny pożaru. Wiadomo jednak, że dozorca znajdował się „w stanie wskazującym na spóźnie”.

### Demontaż poloneza

Jeden z mieszkańców Słupska parkował swój pojazd przy ul. Kopernika. Kiedy po kilku dniach nie używania samochodu chciał się nim przejechać, stwierdził brak

wielu części, które zostały wymontowane (skradziono m. in. tylną pokrywę, tablicę rozdzielczą, gaźnik). Straty ocenia się na 17,8 miliona zł.

### Pieniądże z kutra

W Ustce włamano się do cumującego kutra rybackiego. Złodzieje ukradli kasety z pieniędzmi w kwocie 30 milionów zł i 6,5 tysiąca koron duńskich.

### Dopasowaniem kluczem

Korzystając z nieobecności właściciela nieznanymi sprawcami włamano się na „pasówkę” do mieszkania przy ul. Waryńskiego w Słupsku. Ukradli radio, zasilacz, odtwarzacz wideo, aparat fotograficzny, walizkę, kurtkę skórzaną damską, telefon. Straty wynoszą 12,2 miliona zł.

### Głościki z targowiska

Poprzedniej nocy włamano się do magazynku na targowisku przy ul. Wileńskiej w Słupsku. Skradziono głościki, radio, zegarki i inne przedmioty o łącznej wartości 12,1 miliona zł.

### Poszukiwany fiat

W Kołobrzegu skradziono fiata 126p, w kolorze białym. Nr rej. KOD 35-01. (ho)

**Prywatna Średnia Szkoła Ekonomiczna Koszalin**  
ul. Piłsudskiego 28, tel. 42-48-20  
ogłasza zapisy na **jednossemestralne Intensywne Studium Księgowości i Zarządzania.**  
GG-4240p

## HURTOWNIA

### ZEL-BUD

### SŁAWNO,

ul. Koszalińska 53

oferuje do sprzedaży:

- \* Rury i kształtki kanalizacyjne
- \* żeliwne
- \* PCW
- \* kamionkowe
- \* GRZEJNIKI ŻELIWNE TA-1
- \* Taśmę DENSO

GG-4238p

## PHU DANCOTT

Koszalin, ul. Kniewskiego 82  
tel./fax 43-46-10

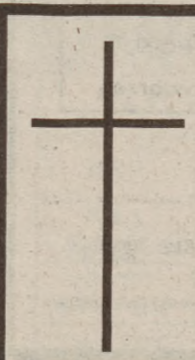
- komputery, akcesoria
  - osprzet, monitory
  - gry telewizyjne
- Ceny konkurencyjne, np.:
- AMIGA 500 4.600.000 zł
  - AMIGA 600 4.950.000 zł
  - AMIGA 600 HD - 6.250.000 zł
  - COMMODORE 1084 ST 5.880.000 zł
- Sprzedaż ratalna  
GG-4039pa



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 16 grudnia 1993 roku, zmarł w wieku 46 lat nasz Najukochańszy MAŻ i OJCIEC śp.

## STANISŁAW SZEWCZYK

Pogrzeb odbędzie się 18 grudnia 1993 roku o godz. 13.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie. Pograżona w bólu ŻONA z SYNAMI. Prosimy o nieskładanie kondolencji. GG-4275



Pograżeni w głębokim smutku zawiadamiamy, że 14 grudnia 1993 roku, zmarł tragicznie nasz Ukochany MAŻ i TATUSZ śp.

## CEZARY ZDANOWSKI

Pogrzeb odbędzie się 18 XII 1993 r. na Cmentarzu Komunalnym w Słupsku przy ul. Kaszubskiej. Msza św. żałobna w Kościele Najświętszego Serca Jezusowego o godz. 10.30. Po mszy wyprowadzenie zwłok o godz. 11.30. RODZINA GG-4260

## A & W

### Agencja Finansowa

Słupsk, al. Wojska Polskiego 29/II p.  
tel. 263-57

### Brakuje Ci pieniędzy?

Przyjdź do nas  
Weź pożyczkę czekami  
Możesz dokonać zakupów w różnych sklepach jednocześnie  
Oprocentowanie miesięczne tylko 186 tys. od 10 mln na 2 lata  
splacasz dopiero po 2 miesiącach  
Zapraszamy od 10.00 — 18.00  
GG-4189p

## OKAZJA

### Sprzedam pomieszczenie

na działalność handlową o powierzchni 107 m kw. w centrum miasta  
Kołobrzeg  
tel. 287-55, 815-95  
GG-4224p

## Kupię spółkę

Oferty pisemne BO „GK” nr 9074  
GG-4246



Po Królu Betonu i Królu Pieczarek nadeszła pora na upadek kolejnego „monarchy” — Króla Dżiczyny



# Bagno

Firma „Jägerprodukt” pojawiła się na rynku gospodarczym w 1990 roku. Jej założyciel, Jerzy D., nie wchodził w świat wielkiego biznesu po omacku; jego wcześniejsze doświadczenia związane z prowadzeniem solarni i wędzarni ryb musiały zapoczątkować czymś naprawdę wielkim. A naprawdę wielkie pole do popisu dawało przetwórstwo mięsne.

Dokładniej — skup, przetwarzanie i sprzedaż dżiczyny — mięsa smacznego i poszukiwanego na Zachodzie, a taniego w Polsce. Sześć osiadł w miejscowości Bagno pod Świeszynem.

## DZIKA ŻYŁA ZŁOTA

Pierwsza umowa okazała się majstersztykiem. — Jerzy D. dogadał się z Okręgowym Zarządem Lasów Państwowych w Szczecinku — wspomina jeden z myśliwych. — Podpisali z nim umowę, która była niekorzystna dla pozostałych zainteresowanych: nadleśnictw, kół łowieckich i samego OZLP. Zobowiązali się, że będą dla „Jägerproduktu” skupować zwierzynę od nadleśnictw i kół oraz placować dostawcom. Jerzy D. miał zwracać gotówkę dopiero po miesiącu. I to w 1990 roku, gdy inflacja z dnia na dzień jadała to, co się udało zarobić!

Po zakończeniu sezonu łowieckiego (wrzesień 1991) i po pierwszym roku współpracy z Jerzym D. — wyliczyli w OZLP — że „Jäger” zalega „leśnikom” prawie dwa miliardy! Nie pomogły ponaglenia ni naciski, dlatego „Lasy” w odwecie „ucięły” eszelony dżiczyny „od zaraz”. Co bardziej niecierpliwi kooperanci podali nawet przetwórcę do sądu i wygrali, odzyskując główne należności. Tymczasem szef „Jägera” dogadał się na dostawy z poszczególnymi kółami łowieckimi. I znów odbiorcy „Jägerproduktowi” płacili regularnie, natomiast dostawcy znowu musieli czekać...

## BAGNO ROZKWITA

W tymże 1991 roku „Jägerprodukt” stabilizuje swoją pozycję na rynku. Co prawda z OZLP interes nie wyszedł, ale Jerzy D. sprowadza teraz dziki z południa Polski, natomiast w postaci przetworzonej — dostarcza pod Piłę i Gorzów. Nawijuje coraz to nowe kontakty, coraz śmiej patrzy w przyszłość. W Koszalinie zakłada sklep firmowy, modernizuje zakład przystosowując go do norm europejskich i przy okazji zwiększa jego wartość księgową. Taki „wzrost wartości” oznacza, że nieuchronnie będzie starał się o jakies kredyty... Pod koniec 1991 roku jest gotów — występuje o pozwolenie eksportowe.

## „ODKRYTY” WEKSEL

Wiosną 1992 roku ministerstwo przychylnie machnęło pieczęcią, „Jägerprodukt” uzyskał numer eksportowy. Posyłały się kontrakty z Zachodem, popłynęły duże pieniądze. Pojawiały się także pierwsze pytania... Na przykład firma austriacka Gernot Hietler chce wiedzieć, dlaczego ich partner Jerzy D., nie wywiązuje się z

zaplanowanych dostaw, dlaczego nie rozlicza przedpłat w twardej walucie, w końcu — dlaczego jego weksle gwarancyjne okazują się być bez pokrycia? Pytają też Niemcy z renomowanej firmy Bernet, którzy są zdania, że dziki przychodzą nie dość regularnie, a do tego wzajemne rozliczenia pozostawiają wiele do życzenia. — Spokojnie — tłumaczy podenerwowanym obokrajowcom Jerzy D. — to tylko awaria. Małe braki w zwierzozostanie. Będzie lepiej, czekajcie cierpliwie.

Wątpliwości nie ma tylko koszaliński „Urpol”, który w sierpniu 1992 roku inwestuje w Jerzego D. 1,5 mld złotych w formie zaliczki na... uruchomienie przez niego punktów skupu runa leśnego. Szef „Jägerproduktu” negocjuje tymczasem z wierzycielami. Na tapecie znowu OZLP. — Pod koniec 1992 roku — komentuje jeden z myśliwych — dyrekcja „lasów” podpisuje z Jerzym D. kolejną umowę: zaciągnie kredyt, spłaci w imieniu „Jägerproduktu” niepokornych wierzycieli z 1991 roku (kółka łowieckie), zaś jako zabezpieczenie należności przyjmie od Jerzego D. weksel. Kiedy minął termin wykupu weksla, okazało się, że weksel był bez pokrycia.

## KIELBASOKILOMETR ZA DOLARY

Od połowy 1992 roku w „Jägerprodukcje” zaczyna się robić gorąco. Rosną należności wobec dostawców, odbiorców i skarbu państwa. „Jäger” na dżiczynie robi bokami. Dosłownie, bo także w tym roku Jerzy D. uczestniczy, jako udziałowiec, w spółkach „Flampol” i „Lauda”, przez które pcha dżiczynę na Zachód. Udostępnia tym spółkom własny numer eksportowy, sam zaś, jako „Jägerprodukt”, penetruje rynek wschodni. Wchodzi w umowę barterową Centrali Zaoptowania Hutnictwa w Katowicach oraz jednego z ukraińskich kombinatów metalurgicznych i na kilometry produkuje kiełbasę. Miele się wieprza i odpady z dzika — cena: ponad 3 dolary za kilogram. Jeden z ostatnich wielkich interesów Jerzego D. przynosi mu krocie — od listopada 1992 do kwietnia 1993 przynajmniej 4 miliardy. Na konto „Jägera” trafia najwyższej miliarda. Szef wozi pieniądze z Katowic do Koszalina w... teczce. Tak jest nawet bezpieczniej, bo wierzyciele, w kwietniu 1993 roku, stawiają go pod ścianą. Pada propozycja z pozoru nie do odrzucenia: pieniądze, albo wnioskujemy o upadłość!

## PÓŁOBROT GOTÓWKĄ

Zostawmy na chwilę wierzycieli z wycelowanym w Jerzego D. karabinem. Zajmijmy się teraz jego finansami. „Jägerprodukt” dał się poznać bankowi, z którym kooperuje, jako solidny płatnik i kredytobiorca. Z powodzeniem spłacał zaciągane kredyty, a nawet — jak twierdzi Jerzy D. — bank w ciągu trzech lat zarobił na nim 7 mld. 13 kwietnia 1992 roku Jerzy D. zadłużony jest w banku na 2 mld i winien je spłacić do końca 1992 roku. Poręczeniem jest m.in. hipoteka zakładu, zastaw na maszynach i poręczenie weks-

lowe współmałżonki. Jednak los piata Jerzemu D. psikus — jego małżonka nie zgadza się poręczać własnemu mężowi. Taki niuans nie stanowi dla banku najmniejszego problemu — kredyt bez przeszkód zostaje uruchomiony. Dopiero w maju dyrektor banku połapał się w gąfie — grozi Jerzemu D., że rozwiąże z nim umowę, jeśli ten nie ureguluje kwestii zabezpieczenia od współmałżonki. Co na to Jerzy D.? Przeprowadza w ekspresowym tempie, zresztą z naruszeniem prawa, podział majątku z... datą wsteczna.

Jerzy D. do końca roku kredytu nie spłaca. W styczniu 1993 roku znajduje się ktoś, kto spłaca za niego około 1,7 mld. Tym kimś jest firma detektywistyczna „Lex Crimen”. Właściciele „Lexu” oficjalnie tłumaczą swoją sympatię do „Jägerproduktu” perspektywą wspólnych interesów.

W maju 1993 roku „Jägerprodukt” oddaje dług detektynom, zaciągając kolejne dwa miliardy kredytu z przeznaczeniem na zakup linii technologicznej do produkcji konserw. Operacją uruchamiającą kredyt jest przelew środków — znowu z naruszeniem prawa — na konto firmy „Lex Crimen”. Wszystko jest w należytym porządku — bankowcy wiedzieli, że kredyt ten nie został wykorzystany zgodnie z przeznaczeniem, ale konserwy mogą przecież poczekać. Bankiem, z którym tak skutecznie kooperował „Jägerprodukt” jest Bank Gdański w Koszalinie. Dyrektor BG Jerzemu D. wierzył, bo sprawozdania finansowe były w należytym porządku. Ale dyrektor nie wiedział, że Jerzy D. w różnych miejscach zostawia różne sprawozdania finansowe za ten sam rok, które — teoretycznie — były w porządku. A przecież różniły się znacznie.

## DYGRESJA DYREKTORSKA

Zygmunt H., dyrektor Banku Gdańskiego, pilnie śledził poczynania Jerzego D. przynajmniej od października 1992 roku. Wtedy to, przypominny, powstała firma „Lauda”, którą z „Jägerproduktem” — oprócz tego samego profilu działalności i wspólnego numeru eksportowego — łączyła osoba Jerzego D., właściciela „Jägera” i współwłaściciela „Laudy”. Innym współwłaścicielem „Laudy” został Wojciech H., syn dyrektora koszalińskiego Banku Gdańskiego. Zygmunt H. pomógł synowi wystartować. Podziwował mu u znajomego pożyczkę na 400 mln, aby Wojciech wszedł do interesu. Po pół roku (marzec 1993) „Lauda” się rozwiązała i Wojciech H. do dziś dochodzi 300 mln od Jerzego D. Żyrowaną pożyczkę od przyjaciela spłaca ojciec.

## O UPADKU CZAS ZACZAĆ

Wróćmy do plutonu wierzycieli Jerzego D. 16 czerwca 1993 roku odbywa się pierwsza rozprawa, Sąd Gospodarczy rozpatruje zasadność wniosku wierzycieli o ogłoszenie upadłości „Jägerproduktu”. Jerzy D. gra na zwłokę. Obiecuje, że zacznie wierzycieli spłacać, że przyniesie wymagane przez sąd dokumenty na następną rozprawę, wreszcie — że ma na oku interes, który pozwoli mu spłacić wszystkich i bez kolejki. We wrześniu, na jedną z kolejnych rozpraw, „Lex Crimen” dostarcza w imieniu Jerzego D. przefaksowany dokument, w którym brytyjska firma potwierdza, że w każdej chwili może wydać „Jägerproduktowi” 0,5 mln dolarów na spłatę zobowiązań. Pismo śmierzdi na odległość — nagłówek z nadrukiem po angielsku, treść napisana na starej maszynie z nieaktualną cziocną (z błędami maszynowymi), zaś u dołu kartki — pozdrowienia po niemiecku i faksymilka. Pełnomocnik jednego z wierzycieli zadał sobie trud odszukania owej brytyjskiej firmy. Okazało się, że taka nie istnieje.

Sąd ogłosił upadłość, która uprawomocniła się dopiero po wyczerpaniu przez Jerzego D. drogi odwoławczej, 26 listopada. Po „Jägerprodukcje” pozostało na placu boju ponad 150 wierzycieli, a każdego dnia do biura syndyka zgłaszają się nowi. Pozostało około 11 mld długu, który trzeba spłacić z nieruchomości wycenionej na 12 mld. Bogdan Szpinda, syndyk, nie wierzy w prawdziwość wyceny i wie, że ze sprzedaży nieruchomości nie uda się spłacić zobowiązań. Stanowiska w sprawie działalności „Jägerproduktu” nie zajęła jeszcze policja i prokuratura.

PRZEMYSŁAW NIECHCIAŁ

Jak poważny jest problem maltretowanych dzieci, tego dokładnie nie wie nikt: ani policja, ani sądy, ani szpitale. Na skutek panującej zmywy milczenia cenę za święty spokój porządnym obywateli, placą bezbronne dzieci, bite i upokarzane bezkarnie przez swoich najbliższych.

# Nerwowy tatuś

4 grudnia br. zamieściliśmy krótką notatkę na temat pobicia przez ojca 6-letniego Jacka, ucznia zerówki („Najpierw pił, potem bił”). Zapowiedzieliśmy wtedy szerszą publikację na ten temat.

**P**od koniec listopada ojciec małego Jacka spędzał popołudnie w domu z kolegą przy kieliszku. Po wyjściu gości tatuś przypomniał sobie, że trzeba się zająć wychowaniem jedynaka. Postanowił ukarać go za to, że tydzień wcześniej „podstawil” koleżance nogę. Uznał, że najbardziej skuteczną metodą wychowawczą będzie stary, wypróbowany sposób karania biciem. Głuchy na wyjaśnienia dziecka, które próbowało wytłumaczyć się ze swojego „przestępstwa”, chwycił gumowy wąż z metalowymi końcówkami i zaczął bić. Dziecko przepraszało, błagało ojca, żeby przestał. Przestał, na chwilę, dopiero wtedy, gdy zaczęło mu się palić. Wysłał syna po papierosy i przykazał szybko wracać. Kiedy Jacek ubierał się, ojciec zadał jeszcze kilka ciosów. Denerwował się, że chłopiec długo nie wraca, a kiedy przyszedł przelicył przyniesioną przez niego resztę. Według niego rachunek nie zgadzał się o tysiąc złotych. Był więc następnym powodem do bicia. Nie zważał na zapewnienia matki, że reszta zgadza się co do grosza. Kazał chłopcu uklęknąć, a w wyciągniętych przed siebie rękach trzymać książki. Sam natomiast zabrał się do jedzenia obiadu. Nie pozwolił chłopcu pójść do ubikacji grożąc, że jeśli nie wytrzyma, dostanie następne łanie. Dopiero gdy ojciec usnął, matka zabrała syna i uciekła z nim z domu. Oboje spędzili noc w krewnych. Na drugi dzień, sprawą zainteresowała się policja. Lekarz stwierdził zasinienie pleców, ramion, przedramienia, obrażenia głowy, klatki piersiowej i kończyn górnych, które naruszyły

czynności ciała powyżej 7 dni. Nerwowy tatuś został zatrzymany przez funkcjonariuszy, a prokurator podjął decyzję o jego tymczasowym aresztowaniu. O finale sprawy poinformujemy.

**A**ktym przemocy wobec dzieci nie należy nieestety do rzadkości. Najczęściej zdarza się to w rodzinach, w których przynajmniej jedno z rodziców nadużywa alkoholu. Gorzej bywa, gdy skłonności do kieliszka przejawiają jednocześnie i matka, i ojciec. Wtedy już dzieci nie mają oparcia w żadnym z rodziców. Jeżeli nawet nie padają ofiarą przemocy fizycznej, domowe awantury powodują trwałe urazy psychiczne.

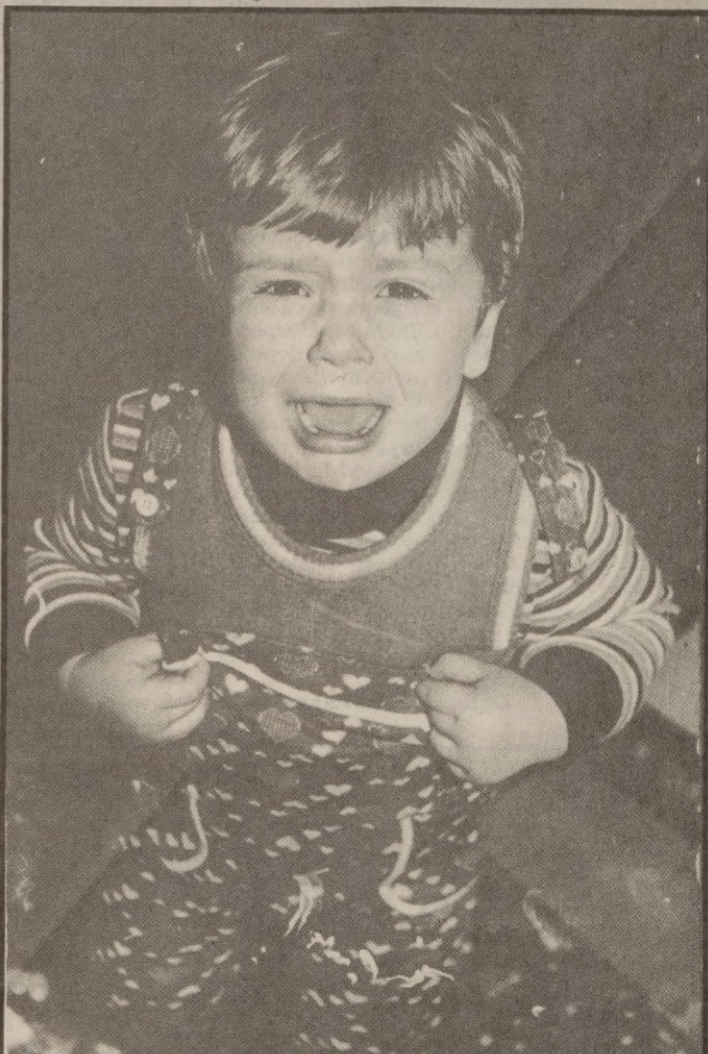
W tym roku w rejonie drawskiego policja wszczęła 30 dochodzeń o moralne i fizyczne znęcanie się nad rodziną. 23 z nich skończyły się skierowaniem aktu oskarżenia do sądu. W 99 procentach pozwanymi są mężczyźni: ojcowie rodzin, ojczymowie, konkubini. Trudna do ustalenia jest rzeczywista liczba tego typu przestępstw. Na ogół policja dowiadyuje się o nich od maltretowanych żon, rzadziej od szkolnych pedagogów czy sąsiadów. Ujawnienie przypadków maltretowania dzieci utrudnia społeczna akceptacja „łania” jako metody wychowawczej. Często granica między karaniem a znęcaniem się, wyładowaniem na dzieciach własnych frustracji i niepowodzeń, jest trudna do uchwycenia. Sprawy utrudnia dodatkowo powszechna niechęć społeczeństwa do współpracy z policją, a także obawa przed „ciągnięciem po sądach”. Dla własnej wygody ludzie świadomie wolą udawać, że o niczym nie wiedzą, niczego nie słyszą.

Na skutek panującej zmywy milczenia cenę za święty spokój porządnym obywateli, placą bezbronne dzieci, bite i upokarzane

bezkarnie przez swoich najbliższych. Nie dają więc rezultatów działania policji, prokuratury i sądu, które nie dysponują dostatecznym materiałem dowodowym. Wydaje się, że długo jeszcze nie ujrzą światła dziennego problemy nie tylko dzieci z widocznymi obrażeniami na ciele, ale też tragedie najmłodszych uciekających z domu, w obawie przed własnymi rodzicami — przerażonych, niewyspanych, nie przygotowanych do lekcji.

Ostatnio w prasie pojawiają się sygnały o aktach agresji w szkołach. Ofiarami starych uczniów — bywa, że i nauczycieli — padają młodzi. Przemoc rodzi przemoc. Własne upokorzenia stają się mniej dotkliwe, jeśli przeniesie się je na innych...

KRZYSZTOF BEDNAREK



W polskim prawie karnym nie ma paragrafu traktującego o znęcaniu się nad dzieckiem. Jest o znęcaniu się nad rodziną. W rejestrze chorób nie istnieje pojęcie maltretowania dzieci. Z badań psychologów wynika, że 80 procent rodziców bije swoje dzieci. Według ostrożnych szacunków, do szpitali trafia rocznie około 400 dzieci pobitych dotkliwie przez rodziców. Za fizyczne znęcanie się nad członkami rodziny z art. 184, skazywanych jest rocznie około 10 tys. rodziców. Większość z nich to mężczyźni katujący swoje żony. (Dane podajemy za „Gazetą Wyborczą” z 15 XII 1993 r.)

Pomóżcie mi wyjść z tego g...

# Kupię twoje serce

(ciąg dalszy)

Po południu telefonuje młody (sądząc po głosie) mężczyzna z Koszalina: — Proszę o adres opisanej w gazecie agencji pośredniczącej w sprzedaży ludzkich organów! Kiedy wyjaśnię, że redakcja z przyczyn moralnych nie będzie pośredniczyła w tego typu transakcjach, po tamtej stronie słyszę zachnięcie: — Co pan tu opowiadasz o moralności, gdy idzie o szmal!

Zadłużony młody rolnik ze Sławna, który — dla pieniędzy — zdecydował się sprzedać własne organy (o czym pisaliśmy kilkakrotnie) — otrzymuje wiele telefonów i listów. Do końca miał pewną nadzieję: a nuż zdarzy się bezinteresowny, zarzem bogaty człowiek, pragnący podać rękę drugiemu człowiekowi? Na tym najwspanialszym ze światów nie ma jednak miejsca dla słabych i biednych. Każdy myśli przede wszystkim o własnych, nie najłatwiejszych przecież problemach. Każdy chce przeżyć, utrzymać się na powierzchni...

„Piszę do pana kolejny list kierując się rozpaczą, koniecznością i rozterką sytuacji życiowej w jakiej się znalazłem (...). Mam nadzieję, że pomoże mi pan wyjść z tego g... Mój bezpieczny czas się kończy. Bardzo proszę o adres, telefon czy kontakt w sprawie sprzedaży nerki, bo nie mam innego wyjścia. Czekam na odpowiedź i proszę o dyskrecję. Karol W.”

„Moja sytuacja jest tragiczna — zostałem bez środków do życia. W najbliższym czasie zostanie bez dachu nad głową ze względu na komornika, który wycenia mój majątek na symboliczną złotówkę. Żona moja jest wyczerpana psychicznie i nerwowo. Muszę jej pilnować, bo chce żeby raz na zawsze skończyć ze sobą i dziećmi. Obawia się, że jak zostaną dzieci, to nie wiadomo jaki ich los dalszy będzie. Więc ja postanowiłem bez wiedzy żony prosić o skontaktowanie mnie, żeby sprzedać co się da i zabezpieczyć dzieciom i żonie dach nad głową. Żona i dzieci nie mogą się o tym dowiedzieć. Jan F.”

„Mam do spłacenia 140 milionów złotych i nie mam możliwości ich zdobyć. Obecnie ukrywam się u rodziny i znajomych, gdyż mieszkanie moje jest odwiedzane przez wynajętych ludzi, którzy nie będą przebieierać w środkach by tę sumę odebrać.

Jeden z tych „panów” jasno stwierdził, że im za to płacą i to jest ich praca. Obawiam się o życie, wyjechałem z domu. Byłem już przygotowany popełnić samobójstwo, nawet pożegnałem się z częścią rodziny i napisałem list pożegnalny do żony, ale go zniszczyłem (...). Mam 48 lat i tak bardzo chciałbym jeszcze zostać na tym świecie, a naprawdę nie widzę dla siebie wyjścia. Napisałem list do prokuratury, że przychodzą do mnie jacyś ludzie, ale nie dało to efektów. Oni znów byli, zapowiedzieli następną wizytę twierdząc, że już nie będą rozmawiać. Bardzo proszę o anonimowe podanie adresu kliniki, w której mógłbym załatwić formalności przekazania nerki. W domu nie przebywam, ale mam kontakt, gdyż często dzwonię do syna nie mówiąc gdzie jestem. Waclaw P.”

„Jestem zdecydowany na oddanie serca, nerek i co tam jeszcze, ale tym razem za pieniądze (...). Wiem na co się decyduję. Rodzina nie wie — bo i po co? Mam 47 lat i rzadko spotykana grupę krwi AB Rh +”

„Utrzymuję kontakt z kilkoma osobami gotowymi oddać nerkę. Za pośrednictwem każdej z tych osób oddaje 10 procent otrzymanej sumy. Ja sam też tyle oddam, o ile przy wieku 37 lat mogę to zrobić. Poza tym proponuję za każdą załatwioną sprawę, byśmy te dziesięć procent dzielił między siebie (...). Tobie jest kasa potrzebna, więc nie powinieneś mieć oporów (...). Przesyłam ci też dane kolegi z badaniami antygenowymi, o ile masz kontakt, wyślij je od razu, jak szybko możesz.”

W Polsce dokonuje się rocznie około czterystu przeszczepów nerki. Liczba czekających biorców wymagających niezwłocznej transplantacji jest o wiele większa. Na przeszkodzie stoi status materialny biorców, nie pozwalający na zapłatę dawcom stosownego ekwiwalentu. Ci ostatni — jeśli już podejmują taką decyzję — oddają nerkę komuś bliższemu. Chyba, że zdesperowani do granic przez depczących im po piętach wierzycieli znajdują skłonnego zapłacić krociowe sumy biorcę z zagranicy.

W takich przypadkach do akcji przystępują zwykle handlarze pośredniczący w sprzedaży ludzkich organów. Przekraczają wówczas cienką czerwoną linię. Tak cienką jak cięcie skalpelem. Po jednej stronie pozostaje szlachetność ludzkich uczuć. Po drugiej jest już tylko bezwzględny biznes w krwawej branży.

Oprac. Zenon Zakrzewski

Prywata lub kompletny bałagan. Jedno z tych określeń jest trafne.



## Zamęt w Kołomacie

Pewien Polak pracujący od kilku lat w Norwegii postanowił zainwestować zarobione zagranicą pieniądze w kraju. Marzyło mu się niewielkie gospodarstwo rolne, najlepiej w pobliżu jeziora. Ktoś naraził mu Ośrodek Jeździecki w Kołomacie, wsi położonej w pobliżu Czaplina. Pojechał tam, obejrzał i zachwycił się. To było to, co śnił mu się po nocach.

Kiedy pocztą pantoflową dowiedział się, że obiekty wycenione są na dwieście milionów złotych, aż gwizdnął ze zdziwienia i w pośpiechu złożył do Agencji Własności Rolnej w Koszalinie ofertę o trzystu milionów wyższą. Agencja ofertę przyjęła i kazała czekać. Czekal miesiąc, czekał dwa... Na próżno. W końcu pofatygował się do Koszalina.

— Przyjął mnie w przełocie wysoki urzędnik agencji — mówi przedsiębiorca. — Z nonszalaną oświadczył, że nie mam szans na Kołomąt. Podczas naszej rozmowy zmuszony żuł gumę. Za chwilę wyjął ją z buzi i rozciągał w palcach. Wyrażnie mnie ignorował. Powiedziałem mu, że na przetargu gotowy jestem dać dużo więcej. Po jakimś czasie otrzymałem na piśmie, że ośrodek wydzierżawiony już został na szesnaście lat i moja oferta jest nieaktualna. Nieoficjalnie dowiedziałem się, że jest trochę inaczej. Wyczułem, że chciało mi się zniechęcić.

### Rodzynek w zakalcu

Ośrodek Jeździecki w Kołomacie to rodzynek w cieście, a właściwie zakalcu, jakim jest popegeerowskie rolnictwo. Miejsce w na ośrodek mówią zagroda. Brzmi to bardziej swojsko, a obcym podpowiada przytulność tego

zakątka. Zagroda wygląda bajkowo, trochę jakby z innej epoki. Cztery budynki są bokami prostokąta. Podwórce stanowi jego pole. Dwurodzinny dom, stodoła na siano, wiata i stajnia — zbudowane z granitowych kamieni. Stajnia to cacko. Konie mają do dyspozycji czternaście boksów i paszarnię, jeźdźcy — siodlarnię, powozownię, przebieralnię, natryski i sanitariaty. W siodlarni można usiąść i ogrzać się przy kominku. Do obiektów przylegają ogrodzone pastwiska. Za nimi faluje jezioro.



### Wydlubowanie rodziny

Po rozpadzie Kombinatu PGR Czaplina, zagroda przypisana została tutejszemu Zakładowi Usług Socjalnych. Dyrektor tego zakładu, Adam L. wydzierżawił zagrodę Kazimierzowi Trence, specjalistcie hodowli koni i trenerowi jeździectwa w dawnym kombinacie. Mieszka on w zagrodzie od 1978 roku. Umowa, zawarta zgodnie z przepisami ważna jest do 1995 roku. Kazimierz Trenka trzyma w stajni prywatne konie.

Wydzierżawił też dziesięć hektarów ziemi po to, by mieć paszę dla zwierząt. We wrześniu ubiegłego roku Ośrodek Jeździecki w Kołomacie przejęła Agencja Własności Rolnej z Koszalina. Przeprowadziła to w dość osobliwy sposób, z pominięciem Zakładu Usług Socjalnych, do którego zagroda oficjalnie należała.

— Czytam „Rzeczpospolitą” i własnym oczom nie wierzę — wspomina główna księgowa zakładu socjalnego, Danuta R. — Dowiaduję się, że zagroda już nie jest nasza. Przypisana została zaocznie do gospodarstwa rolnego Drahimek i wraz z nim przejęta do zasobów Agencji Własności Rolnej. Nikt z nami nie rozmawiał. Nie wniósł o komisyjne przekazanie. Po prostu zabrali nam i kwita.

### Dubeltówka

W listopadzie ubiegłego roku agencja wydzierżawiła na dwadzieścia lat spółce „Legro” grunty, na których stoi zagroda w Kołomacie. Od tego czasu spółka płaci agencji czynsz dzierżawny. Za te same grunty płaci też agencja czynsz Kazimierzowi Trence, bo nadal je dzierżawi. Pan Trenka płaci poza tym za budynki zagrody, leżące na tych gruntach. Budynki marzą się też spółce „Legro”. Agen-

cja uważa, że te marzenia już się spełniły, bo skoro wydzierżawiła „Legro” grunty, to tym samym także budynki na nich stojące. No dobrze, mówią w „Legro”, ale dlaczego w umowie dzierżawnej agencja tego nie ujęła? Bałagan jest totalny. Przez ponad rok agencja pobiera opłaty za podwójne dzierżawienie tych samych nieruchomości. Z pewnością jest to jakiś sposób na podreperowanie nie najlepszej kondycji, ale bardzo wątpliwe, czy tu o to chodziło. Trudno też uwierzyć, że przez ponad rok nie można było rozsupłać tego węzła.

— Nie wierzę, by agencja nie wiedziała, że dzierżawi zagrodę — uważa Kazimierz Trenka. — Przedstawiciele agencji wiele razy odwiedzili Kołomąt. Przywołali jakiegoś swojego szefa z Warszawy. Bardzo mu się zagroda podobała. Gdyby mnie zapytał, to powiedziałbym im, że ją dzierżawię. Ale skoro się nie pytali, to chyba wiedzieli.

### Kilka zbiegów okoliczności?

W Agencji Własności Rolnej potwierdzają w zasadzie wszystkie nieprawidłowości. Ubolewają, że już ponad rok przeciąga się ta niejasna sytuacja. Rzeczywiście, pobierają podwójną opłatę za te same grunty. No, ale skoro tamci chcą płacić? Żadna ze stron nie domaga się zwrotu należności. Kierownik sekcji gospodarowania zasobami AWR, Antoni Podsiad uważa, że największą winę za ten bałagan ponosi wojewoda. Dzieląc Kombinatu PGR Czaplina nie dokonał zmian w ewidencji gruntów i właściciwie nie wiadomo było do końca, do kogo Ośrodek Jeździecki należał. A wina agencji jest tylko taka, że ufała wojewodzie i nie sprawdziła. Przedsiębiorca, który chciał ośrodek, czekał długo na odpowiedź — to fakt. Właśnie kierownik Podsiad był na urlopie, a któryś z pracowników nie dopilnował. Ofertę otrzymał odpowiedź niezgodną z faktami? Cóż, widocznie było jakieś niedopatrzenie. Co będzie dalej z zagrodą? Być może agencja wypowie umowę dzierżawną jednej lub drugiej stronie. Być może obu...

MARIAN DZIADUL  
Fot. K. Ratajczyk

# Jak okraść fabrykę?

Sposób jest prosty. Wystarczy zdobyć dokument zarejestrowania działalności gospodarczej w stosownym urzędzie. W kieszeni wypada mieć kilka milionów złotych, by bez podejrzeń wpłacić zaliczkę. Należy mieć także prezencję biznesmena i dobry samochód. A kiedy się już spełnia powyższe warunki, można spokojnie ładować towar do samochodu i... wiać w Polskę.

Najsprytniejsi wywożą w ten sposób od producentów i z hurtowni towary za setki milionów złotych. Większość z nich jest praktycznie nie do odzyskania przez właścicieli. Wyrokami sądowymi, jeżeli zapadną — można sobie później wytapetować ściany np. w kasie zakładu, takiego choćby jak Fa-

bryka Rękawiczek i Odzieży Skórzanej w Miastku,

### Biznesmeni z Warszawy

W „Gazecie Wyborczej” wydrukowano ogłoszenie o tym, że mias-

tecka fabryka sprzedaje wyroby na wyjątkowo dogodnych warunkach, z przedłużonymi terminami płatności. Ogłoszenie wzbudziło zainteresowanie wielu osób. W styczniu 1992 r. odwiedzili fabrykę dwaj młodzi biznesmeni z Warszawy — Piotr W. i Robert G., którzy przedstawili dokument, stwierdzający prowadzenie spółki „Inter-Auto” zajmującej się sprzedażą... części zamiennych do samochodów. Nikogo w fabryce dokument nie zdziwił. Warszawiacy wpłacili w kasie zaliczkę w kwocie 10 mln zł. Wiarygodności klientów nikt w fabryce nie sprawdza. A szkoda!

Panowie Piotr W. i Robert G. wywieźli z Miastka 68 kurtek mę-

skich, 55 damskich i 6 par spodni. Towar wyceniono na 231 mln 260 tys. zł. Na papierze zostało w fabryce zobowiązanie spłaty w ciągu dwóch tygodni.

Dziesięć dni później „Inter-Auto” zostało zlikwidowane i wypisane z rejestru urzędu dzielnicowego Warszawa Praga-Północ. Tego samego dnia do Miastka przyjechał kolega obu panów — Jarosław P. i pobral z fabryki odzież wartą 161 mln 205 tys. zł.

Mniej więcej dwa miesiące potem zaczęła się jednostronna korespondencja fabryki z dłużnikami. Fabryka grzecznie prosi o zwrot pieni-

ędzy, a dłużnicy na prośby nie reagują. Są też jakieś telefony, w których nieznane osoby proszą o prolongatę zadłużenia, gdyż rzekomo panowie mają kłopoty finansowe. Taka sytuacja trwa do października 1992 r. Wreszcie FRiOS zawiadamia prokuraturę w Bytowie, że dokonano wyłudzenia towaru znacznej wartości.

### Prosto na bazar

W śledztwie wyszło na jaw, że miastecka odzież została przez Piotra W. i Roberta G. sprzedana na warszawskich bazarach za kwotę ponad 200 mln zł. Robert G. kupił za swoją część samochód Audi-80 długu nie mieli zamiaru zwracać. Okazało się bowiem, że podobnych przestępstw mają obaj na swoim koncie kilka. Np. na szkodę hurtowni „Bolsa” w Warszawie zagarnęli towar za 24 mln 861 tys. zł. Spółka „Garinex” w Rybniku straciła przez nich w taki sam sposób —

104 mln 843 tys. zł. Nie ma żadnej pewności czy nie wyjdą na jaw inne oszustwa.

Przesłuchani w charakterze podejrzanych Piotr W. i Robert G. stwierdzili, że nieuiszczenie należności było spowodowane okolicznościami, obiektywnymi — pożyczki 150 milionów i nie odzyskali długu. Nikt nie może udowodnić, czy to prawda, bowiem dzielnik — Jarosław P. zginął w kwaterze w wypadku samochodowym. Bytowski prokuratorzy nie uwierzyli w tę wersję, bowiem znacznie wcześniej wszczęli postępowanie przeciwko dłużnikowi miasteckiej fabryki — Jarosławowi P. Fabryka swoich pieniędzy już nie odzyska, gdyż śledztwo umorzono z powodu śmierci podejrzanego. Pewnie nie odzyska i pozostałych 231 mln zł, ponieważ dłużnicy nie posiadają żadnego majątku.

Nawet jeżeli ślupski sąd ukarze ich więzieniem, fabryce nie przywróci od tego ani złotówki.

JOLANTA NITKOWSKA



Szacuje się, że z niedzielnej tacy w średniej, miejskiej parafii do kościelnej kasy trafia od 3 do 5 mln zł. Proboszcz największej koszalińskiej parafii pw. Ducha Świętego, w której mieszka 17 tys. ludzi, płaci kwartalny podatek zryczałtowany w wysokości około 800 tys. złotych.

# Fiskus szarpie za sutannę

Wielkiej Brytanii księża płacą 25 proc. podatku dochodowego, jeśli zarabiają powyżej 3,5 tys. funtów rocznie, a 40 proc., jeśli przekroczy pułap 24 tys. funtów. Średnio, angielski ksiądz zarabia 5 tys. funtów, czyli trzecią część średniej pensji. Mało, ale wiadomo ile. W Niemczech — księża zarabiają około 36 tys. marek, czyli około 3 tys. marek miesięcznie. Też niewiele, z czego placą jeszcze 15-proc. podatek. Ile zarabiają polscy księża? Nie wiadomo.

## Księdzu — po kieszeni

Obowiązujące jeszcze księży i członków związków wyznaniowych Rozporządzenie Rady Ministrów z 1992 r. mówi jasno, że duchowni placą zryczałtowany podatek dochodowy proporcjonalny do liczby mieszkańców parafii. Ryczałt jest sztywno ustalony, niezależnie od rzeczywistych dochodów duchownych. I tak np. proboszcz parafii, w której mieszka mniej niż tysiąc osób, płaci 260 tys. zł kwartalnego podatku (w miejscowościach poniżej 50 tys. mieszkańców

— 200 tys. zł), a w 20-tysięcznej parafii — 790 tys. zł — również co trzy miesiące.

Gorąca dyskusja na temat nowelizacji ustawy o opodatkowaniu duchownych od ich działalności duszpasterskiej toczyła się ostatnio w Sejmie. Minister finansów zamierzał podnieść wysokość podatku zryczałtowanego o 300 proc., natomiast spora grupa posłów (PSL, SLD, UP) domagała się „równouprawnienia podatkowego”. Duchowny miał płacić taki podatek, jak każdy pracujący obywatel, chyba że pieniądze te byłyby przeznaczone na budowę kościoła (ale już nie plebanii) lub na cele charytatywne. Według projektu posłów dochody z tacy, dochody własne pochodzące z opłaty za pogrzeb, ślub, koledę czy chrzciny — powinny również pozostawać pod kontrolą fiskusa.

Rząd zamierzał też odebrać duchowieństwu część ulg podatkowych. Kościół zatem miał płacić podatek od dochodów uzyskanych z wytworzenia i handlu towarami objętymi akcyzą, czyli wyrobami elektronicznymi, tytoniowymi i spirytusowymi. Nie jest jednak tajemnicą, że niejedna parafia dorabia sobie prowadząc hurtownię.

## Za co placą księża?

Proboszcz największej koszalińskiej parafii pw. Ducha Świętego, w której mieszka 17 tys. ludzi, płaci co trzy miesiące podatek zryczałtowany w wysokości około 800 tys. zł. Szacuje się, że z niedzielnej tacy w średniej, miejskiej parafii do kościelnej kasy trafia od 3 do 5 mln zł. Można przyjąć, że w przypadku parafii pw. Ducha Świętego, dochody te są znacznie wyższe. Nie wiadomo również ile na tacę ofiarowują parafianie w dni powszednie, ile księża otrzymują w ramach „co łaska” za ochrzczenie czy koledę. Cenniki ustalają sami ofiarodawcy i... obyczaj. Jak twierdzą niektórzy, za ślub nie wypada już dać mniej niż milion, a pięćset za pogrzeb. Innego zdania są sami księża.

— Ludzie są coraz biedniejsi, czasem w ogóle nie bierzemy ani grosza, raczej sami pomagamy — mówi ks. Ryszard Hendzel, proboszcz parafii pw. św. Józefa w Koszalinie. — *Obraz przebogatego kościoła wynika z nieznamomości naszej sytuacji finansowej i z braku rozeznania naszych wydatków.*

## Za co księża nie placą?

Księża nie obowiązują prowadzenie ksiąg podatkowych, jeśli nie prowadzą działalności gospodarczej. Zatem dochody osobiste duchownych to dla fiskusa obecnie wielka niewiadoma. Jedynie biskup i kuria wiedzą ile rzeczywiście miesięcznie ma ksiądz na życie. Jak wynika z informacji kompetentnych pracowników z Urzędu Miasta, żadna z koszalińskich parafii nie płaci podatku od nieruchomości. Wprawdzie przepisy nie zabraniają pobierania od kościoła opłat lokalnych, koszaliński samorząd z tej możliwości nie skorzystał. Jedynie część obiektów kościelnych, wykorzystywanych do celów gospodarczych obciążona jest podatkiem. Również darowizny na rzecz kościoła, nie podlegały dotąd pełnemu opodatkowaniu. Kościół korzysta też z poważnych ulg celnych. Jak wynika z informacji uzyskanych w koszalińskiej spółce wodno-ściekowej, wszystkie koszalińskie parafie placą normalnie za pobór wody i odbiór ścieków — bez żadnych ulg.

## Szarpać, czy nie szarpać za kieszeń?

W opinii koszalińskich księży, konieczność płacenia podatków, szczególnie przy prowadzeniu działalności gospodarczej (powoli staje się regułą) — jest oczywista. Duchowni twierdzą przy tym, że Kościół to jednak nie fabryka, dlatego też upierają się przy ulgach, „bo i tak ledwie ziępi finansowo”. Kwestionują zasadność apetytu państwa na ich dochody z tacy.

Marian Binas, wicedyrektor koszalińskiej Izby Skarbowej, który jest jednocześnie członkiem rady parafialnej w parafii pw. Ducha Świętego, wskazuje natomiast na rozbieżności w ocenie dotychczasowego ryczałtu. Przecież nie każdy mieszkaniec jest wierzący.

— Fiskus liczy podatek „od duszy”, czyli na przykład od 17 tys. mieszkańców mojej parafii. Proboszcz widzi to inaczej. Wolałby, żeby liczyć ryczałt od liczby wierzących.

## PIOTR KOBALCZYK

Ps. W miniony czwartek Sejm podjął decyzję. Zasady opodatkowania Kościoła, w tym datków z tacy, nie będą zmienione.

Część nieporozumienia bierze się z braku precyzyjnego określenia roli parlamentu lokalnego i reprezentantów mieszkańców (radnych). Jedną ze słabości polega na tym, że radni na sesje wnoszą sprawę indywidualnie. Może być to obietnica radnego wobec wyborców, że rozwiąże kwestię odbioru ścieków z osiedla wycieczniczego. Tymczasem sprawa powinna mieć poparcie większości rady i stanowić fragment globalnego rozwiązania, np. gospodarki ściekowej.

Następnym mankamentem, to brak umiejętności pracy w komisjach problemowych. Wnioski komisji na sesji są rozpatrywane niejako od początku. Brakuje zaufania do komisji, jej kompetencji.

Najczęstszym źródłem konfliktu jest brak u radnych logiki w podejściu do tego, co należy do zadań państwa, a co jest powinnością samorządu terytorialnego, czyli gminy miejskiej lub wiejskiej. Policja, służba zdrowia, oświata, sanepid, Urząd Morski i wiele innych instytucji podlega administracji rządowej, ona ma na to pieniądze i wcale pokaźną armię urzędników. I samorząd terytorialny nie powinien wyręczać urzędników podległych wojewodzie czy ministrowi. A tymczasem wielu radnych chce, by samorząd zajmował się wszystkim. Nonsens i nieporozumienie.

Zarzucając mi brak ruchu inwestycyjnego. Urząd Miejski nie powinien być inwestorem. Inwestycje powinny być realizowane przez jednostki podległe Urzędowi i pod kontrolą urzędu. Jeśli chodzi o oczyszczalnię ścieków, zadanie to najlepiej realizuje Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej spółka z o.o., gdyż ono prowadzi gospodarkę wodno-ściekową. Mnie interesuje to, by mieszkańcy w swoich budżetach nie odczuli, że buduje się oczyszczalnię ścieków.

Nowy cmentarz: sprawa ciągnie się od lat osiemdziesiątych. Jest uchwała rady w tej sprawie. Dzięki przetargowi obniżyliśmy koszty budowy cmentarza. Ja wykonuję uchwałę rady. Uważam tę uchwałę za słuszną.

Złożyłem mandat radnego i poczułem ulgę. To też lekcja demokracji. Radny nie powinien być burmistrzem. Jako radny mam kontrolować siebie, czy dobrze wykonuję uchwały rady?

JÓZEF NARKOWICZ  
Fot. Kazimierz Ratajczyk

## Stanisław Socha:

— *Niedobrze, że u nas przedstawia się tylko to, co złe. Trzeba przecież widzieć i to, co dobre.*

# Siedem grzechów wojewody

Wojewoda koszaliński, Stanisław Socha, musi odejść ze stanowiska. Tak zdecydowali przedstawiciele koalicji SLD — PSL. Co mają mu do zarzucenia?

## Stolica bezrobocia

Woj. koszaliński ma największy wskaźnik bezrobocia w kraju. Wynosi on 28,5 proc. Bez pracy pozostaje 70,5 tys. ludzi. (W 1990 r. było ich 23 tysiące). 37 tysięcy spośród nich straciło prawo do zasiłków. Są zdani na opiekę społeczną, żebractwo i nędzę. Motywem napędowym gospodarki województwa miało stać się budownictwo mieszkaniowe. Cztery lata temu oddano do użytku 2813 mieszkań, w tym — zaledwie 478. Wielu szczęśliwców, którzy uzyskali klucze do wymarzonego mieszkania od razu popadło w konflikt z prawem, bo nie stać ich na opłatę wysokich czynszów.

## Rozrzutność

Województwo jest biedne, ale skromne środki nie zawsze wydawane były racjonalnie. W Wydziale Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego leżą tomy niepotrzebnych opracowań, za które zapłacono pokaźne kwoty. Nakręcono krótki film o województwie, przedstawiający falujące lany, uśmiechniętych ludzi. Jest to ładna wizytówka, ale nie odzwierciedla faktycznego stanu. Szastano pieniędzmi, a jednocześnie obcinano wydatki na kulturę i inne dziedziny życia.

## Degradacja rolnictwa

W ciągu ostatnich czterech lat w woj. koszalińskim średnie plony zbóż z hektara zmniejszyły się z 33,9 q do 23,5 q, ziemniaków z 238 q — do 176 q, a rzepaku z 32 q do 13,1 q. Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych spadła z 50,2 sztuk do 22,6, a świń z 135,8 do 77,8.

Liczba przedszkoli wiejskich zmniejszyła się z 76 do 32, a bibliotek — z 575 do 239. W 1989 r. wydano na rolnictwo 16,7 proc. nakładów ogólnych, a w roku ubiegłym — tylko 4,9 proc.

Błędem była parcelacja pegeerów, w krótkim czasie z 31 powstało 100. To je osłabiło i przyspieszyło upadek. W Szczecinie, gdzie ich nie dzielono, mają się lepiej — nie pozwaliano ludzi i nie ma aż tak wielkiego bezrobocia. Nie ma tyłu pustych obór, chlewni, tyłu odłogów.

— Hodowlę zwierząt, która należała do najlepszych w kraju rozwalono — mówi Andrzej Żebrowski, dyrektor Regionalnej Stacji Unasienniania Zwierząt w Szczecinku, która obsługuje pięć województw. — Cale stada zarodowej kierowano na reż. Dzisiaj z wielu osiedli hodowli zarodowej zostały tylko Mścice, Klanino oraz Ostrowiec. Inseminacja była zmniejsza się, najbardziej w woj. ślupskim i koszalińskim. Zabieg inseminacyjny wykonuje się dzięki gminom, które dają na to pieniądze. Dla rolników są one za drogie. Mimo że placą za usługi jedynie połowę ceny, są nam winni miliard.

## Nie jest rolnikiem

— W województwie rolniczym wojewoda lub jego zastępca powinien być rolnikiem — twierdzi Adam Zamusko, tymczasowy zarządca Gospodarstwa Skarbowego Rąbino. — U nas tak nie jest. Wydział Rolnictwa UW nie pomagał nam, a wręcz przeciwnie — zrobił wiele złego. Pracownicy jeździli po pegeerach i namawiali do podziałów. Te przyspieszyły upadek.

## Nie czuje się gospodarzem

— Wojewoda powtarza, że jest urzędnikiem, administratorem, a nie gospodarzem terenu. Jego zdaniem — gospodarzem powinien być samorząd — mówi Jacek Zak z Kombinat Państwowych Gospodarstw Ogrodniczych spado w Karnieszewicach. — A ja uważam, że skoro wojewoda jest wybierany przez samorząd, powinien czuć się gospodarzem. Twierdzi, że nie podejmując decyzji gospodarczych. Jednak 29 listopada br. wydał decyzję o likwidacji naszego kombinatu i przekazał go spółce, której majątek wynosi 50 milionów złotych.

## Nadgorliwość

— Sytuacja w naszym województwie jest odbiciem tego co się dzieje w kraju, ale nie tylko — mówi poseł Ryszard Ulicki. — U nas przyspieszono likwidację pegeerów i spółdzielni produkcyjnych. Sama nazwa budziła niechęć miejscowych władz. Niszczono je bezmyślnie, z pryncypialnymi ideologicznymi, produkując bezrobotnych. Kasowano niektóre dziedziny życia, na przykład kulturę. Dwa lata temu mieliśmy 400 zespołów dziecięcych i młodzieżowych, teraz jest ich 90.

— Rolnictwo było niszczone w całym kraju. Jednak u nas degradacja następowała szybciej niż w innych regionach — dodaje poseł, Władysław Świąć. — Świadczą o tym liczby. Pogłowię zwierząt gospodarskich spadło do poziomu lat pięćdziesiątych, plony zbóż — do sześćdziesiątych. Cztery lata temu, woj. koszalińskie znajdowało się pod względem wyników produkcji rolnej w pierwszej dziesiątce w kraju a dzisiaj w ogonie. Z eksportera żywności zamieniliśmy się w importera. Zakłady mięsne, które codziennie kilka obryzanych chłodzi z mięsem na Śląsk, do Łodzi, Warszawy itd. dzisiaj same sprowadzają tuczniki do uboju. To samo jest w PZZ. Jest to wynik błędów popełnionych przez naszą administrację i jej nadgorliwość.

## Arogancja

— Już w poprzedniej kadencji, jako poseł, spotykałem się z niekompetencją i arogancją. Zwracałem się do wojewody koszalińskiego o pogłębioną analizę sytuacji — twierdzi poseł Ryszard Ulicki. — Nie otrzymałem jej. Wojewoda odpowiedział mi, że robienie zestawień nie należy do jego obowiązków. A taka analiza jest konieczna, by ustalić kierunki działania na przyszłość. Na własnym grzbiecie przerabiałem lekcję politycznego odrzucenia. Nie chciało się z nami spotykać, z innymi ugrupowaniami politycznymi rozmawiano chętniej.

— Półtora miesiąca temu złożyłem skargę w sekretariacie wojewody — informuje Jacek Zak z KPGO Karnieszewice. — Byłem na spotkaniu w Urzędzie Wojewódzkim (w sali przylegającej do gabinetu wojewody), które nie mogło się rozpocząć, ponieważ nie działały mikrofony. Uważam, że to skandal i dlatego wniosłem skargę. Do tej pory nie otrzymałem odpowiedzi.

## Obrona

Wojewoda Stanisław Socha: — Nie likwidowałem pegeerów, ani nie dzieliłem ich. To dyrektorzy i rady pracownicze zgłaszali się do mnie z takimi pomysłami. Dwa razy sprzeciwiłem się podziałom i sprawa trafiła do sądu. Nie wysłałem komorników, a wręcz przeciwnie — odradzałem egzekucje komornicze w pegeerach. Z kilkunastu zlikwidowanych przedsiębiorstw rolnych około 80 proc. jest zagospodarowanych. Na pewno nie jest to stan zadawalający. Wytuczona została jednak droga, której nikt nie chce zmieniać.

Wojewoda nie powinien być rolnikiem. Jest urzędnikiem, rocznie wydaje 50 — 70 tysięcy decyzji, a z tego 1 — 2 procent dotyczy rolnictwa. Wojewoda nie jest gospodarzem województwa. Promuje jego możliwości, a są one naprawdę ogromne. *Niedobrze, że u nas przedstawia się tylko to, co złe. Trzeba przecież widzieć i to, co dobre.*

IRENA BOGUSZEWSKA

Ps. Powyższy tekst jest dziennikarską relacją z posiedzenia koalicji PSL i SLD przy okrągłym stole. Nie można go więc traktować jako pełnego bilansu czteroletniej pracy wojewody. „Do jednej bramki strzelali” bowiem tylko przeciwnicy Stanisława Sochy. (bog)

Wyborach samorządowych w Darłowie wyraźnie zwycięstwo odnieśli kandydaci Komitetu Obywatelskiego. Ludzie z plakietską „Solidarnością” w kłapie objęli najważniejsze funkcje: przewodniczącego Rady Miejskiej i burmistrza. Przy wyborze burmistrza było bardzo demokratycznie: dwóch kandydatów — Andrzej Lewandowski, inżynier mechanik i Kazimierz Wachowski, inżynier sanitarny. W drugiej rundzie Lewandowski zyskał trzy głosy przewagi.

Tak to się pięknie zapowiadało. A przed końcem kadencji jest brzydki, niesmaczny, konfliktowy.

Po sesji Rady Miejskiej w Darłowie 4 grudnia 1993 roku, władza lokalna w mieście formalnie istnieje, ale jest tak słaba i bez resztek autorytetu w społeczeństwie, że może byłoby lepiej, gdyby ta władza już nie istniała. Z wymagane-go przepisami 24-osobowego składu rady zostało tylko 12 osób. Inni złożyli mandaty wcześniej, a osiem osób u czyniło to grupowo 4 grudnia. Grupowo mandaty rzucili radni z obozu burmistrza, by radę ubezwłasnowolnić i uniemożliwić zwolnienie z funkcji burmistrza Lewandowskiego. Sześć miesięcy przed wyborami przewidzianymi ustawą, nie wolno dokonywać wyborów uzupełniających. Rada w Darłowie musi więc pozostać w składzie 12-osobowym lub też znaleźć się powody, aby całą władzę zawiesić, powołując władzę komisaryczną.

## Z bezrobotnymi

**SZYMON SMAK, członek Zarządu Miasta od początku kadencji, przewodniczący — trzeci z 1993 roku:**

— Jest to pierwsza władza wybrana w atmosferze spontanicznej, plebiscytowej. Przy takich wyborach nie można było uniknąć niedoskonałości. Wkrótce pokazały się charaktery i ambicje, parcie do władzy. Zapowiedź przyszłych konfliktów ujawniła się przy wyborze burmistrza. Kazimierz Wachowski, współautor planu przestrzennego zagospodarowania Darłowa, miał swoją wizję rozwoju miasta, przedstawiał kolejność rozwiązywania problemów.

— Ale wygrał Andrzej Lewandowski. Zgody między nimi być nie mogło. Grupa burmistrza miała w radzie ogromną przewagę. Coś się stało dopiero

w maju 1992 roku. Był strajk okupacyjny „bezrobotnych”. Burmistrz, zamiast działać wspólnie z radą, związał się z kilkoma osobami z tej grupy. Uzalczając się od ludzi z samoobrony bezrobotnych. My, radni, siedzieliśmy w tym pokoju, czekaliśmy na chwilę, gdy w dużej sali rozpoczniemy z nimi rozmowę, a tymczasem burmistrz sam już wiół pertraktacje, bez naszego udziału, choć wiedział, że tu czekamy i chcemy rozmawiać.

— Do kulminacji doszło 28 września tego roku, podczas sesji na zamku. Był wniosek o odwołanie burmistrza. Postulaty o odwołanie zgłaszały komisje problemowe. Na czas głosowania radni, zwolnienicy burmistrza, wyszli z

# Mandatowe gierki

sali, a jeden został, lecz wstrzymał się od głosu. Dwadzieścia głosów przeciw burmistrzowi. Ani jednego głosu za burmistrzem! Burmistrz zostaje na stanowisku. Zabrakło jednego głosu, by zwolnić. Ja w takiej sytuacji złożyłbym rezygnację.

## Zbyt wysokie progi

**KAZIMIERZ WACHOWSKI, radny:**

— Brak pieniędzy, żeby rozwiązać wszystkie potrzeby miasta. Trzeba jasno wyznaczyć cele i skoncentrować się na nich. Były one sformułowane jeszcze przed wyborami do samorządu. Wynikały z dążeń społeczeństwa (pamiętne demonstracje ekologiczne) i z planu przestrzennego miasta. Trzeba było budować oczyszczalnię ścieków i tworzyć infrastrukturę komunalną. Zająć się sprawami budowlanymi i ujawniającymi się coraz silniej bezrobociem. W tych sprawach burmistrz Lewandowski

nie uczynił prawie nic. Była w planie budowa domu komunalnego. Był na to pieniądze w 1991 i w 1992 roku. Nie zrobiono nawet dokumentacji technicznej. Niemal wszystko było gotowe, by istniejąca od lat spółka wodno-ściekowa zbudowała oczyszczalnię ścieków, bez której turystyczno-uzdrowiskowe miasto utonie w odchodach. A burmistrz całą swoją energię poświęcił na to, by zniszczyć spółkę. Zamiast budować solidnie oczyszczalnię (były pozytywne opinie profesorów i docentów) burmistrz począł lansować budowę 5 oczyszczalni, w pobliżu istniejącego ujęcia wody, gdzie raczej nikt nie da pozwolenia wodno-prawnego. A władze w mieście burmistrz Lewandowski

rozpoczął od stworzenia konfliktu: 15 najlepiej usytuowanych sklepów w mieście od razu wystawił na przetarg, by sypały się zbiorowe protesty i demonstracje.

— Darłowo co roku ma duże nadwyżki budżetowe. Dlatego, że burmistrz boi się inwestycji. Bojkotuje te, które były w programie wyborczym. Ale podjął się budowy nowego cmentarza, choć do 2000 roku nie brakuje miejsc grzebalnych. Po prostu zamraża 4,5 mld zł, które można wydać teraz na sprawy pilne.

## Co do kogo należy?

**ANDRZEJ LEWANDOWSKI, burmistrz:**

— Konflikty w Darłowie dowodzą, jak trudna jest nauka demokracji, co — moim zdaniem — trwać będzie jeszcze długie lata. Widać to przy podejmowaniu decyzji kolegialnych. Tu nie chodzi tylko o Darłowo, ale także np. o Sejm.



W wyborach parlamentarnych w Rosji zwyciężyła nacjonalistyczna Partia Liberalno-Demokratyczna Władimira Żyrinowskiego. Na zdjęciu: Żyrinowski przyjmuje gratulacje od swoich zwolenników. Wl. Żyrinowski ma 47 lat. Urodził się w Alma-Acie, obecnie stolicy niepodległego Kazachstanu. Z zawodu jest adwokatem.

## PO SUKCESIE NACJONALISTÓW W ROSJI

# Uważajmy na Führera

Wyborcze sympatie Rosjan spotkały się na ogół ze zdecydowaną dezaprobatą prasy światowej. Suche nitki nie zostawia na Żyrinowskim wpływy dziennik paryski LE MONDE. Poniżej zamieszczamy komentarz ze środowego wydania dziennika, którego autorem jest Michel Tatu:

„Nie ma żadnej wątpliwości, że szef najpopularniejszej obecnie partii w Rosji jest znakomitym demagogiem. Wykazuje on jednocześnie całkowity brak odpowiedzialności. Jest człowiekiem, który przemawia tak brutalnie, że aż ciarki po plecach przechodzą, gdy pomyśleć, że naprawdę wprowadzi w życie to, co zapowiada. Właściwie nie można już zliczyć krajów i narodowości, którym Żyrinowski zagroził zmieceniem z powierzchni Ziemi

## Druga twarz pisarza

Wielki mistrz prozy, kolumbijski pisarz Gabriel Garcia Marquez, przypomniany ostatnio w Polsce swoim znakomitym dziełem o Simonie Bolívarze, jest jednym z pisarzy, którego gości nader często na swoim dworze, czyli w hawajskim pałacu rewolucji, jego gospodarz i właściciel, dyktator Fidel Castro. Jeszcze bardziej paradoksalne, że GGM jest też jednym z gości kubańskiego wodza, po którego Fidel Castro niezmienne wyjeżdża na hawajskie lotnisko Rancho Boyeros, aby go osobiście przywitać na ziemi kubańskiej.

Marquez wyznał ostatnio, że F. Castro pozwolił mu zwiedzić wszystkie więzienia kubańskie włącznie z osławionym, ale utrzymywany w całkowitej tajemnicy, KOMBINATEM WSCHODNIM (Combinado del Este). W więzieniu tym siedział, m.in. poeta i bojownik o prawa człowieka na Kubie, Valladares. Urządzał tam głodówki, za co został skazany nie tylko na wiele dni karceru, ale także na włożenie więziennego uniformu, który noszą kryminaliści. Valladares kryminalista nie był i nie zgodził się za nic nosić uniformu. Osobiście nadzorujący więzienia Fidel Castro rozkazał wówczas, aby odebrano mu odzież i w ten sposób poeta Valladares spędził nago, przez wiele miesięcy, swoje więzienne dni i noce, co doprowadziło go do kalectwa.

Gabriel Garcia Marquez jest dyrektorem eksperymentalnej Wyższej Szkoły Filmowej pod Hawaną. Ogląda nie tylko więzienia, ale też asystuje przy kręceniu filmów na podstawie swoich utworów. Nie spoufala się bynajmniej z kubańskimi pisarzami, którzy mają do niego pretensje, bo ich zakablował, mówiąc dyktatorowi, że piszą tak słabe powieści, iż żadna z nich nie zasługuje, aby wódz marnował czas na jej czytanie. Sam zaś nobilista mieszka we wspaniałej willi w Barlovento pod Hawaną, w uroczym zakątku ulubionym przez Ernesta Hemingwaya, otoczony liczną służbą na koszt kubańskiej rewolucji. (AI)

Stronę redaguje  
STANISŁAW SIKORA

Na późny wieczór wyznaczył spotkanie młody, petersburski przedsiębiorca. Postawił jeden warunek: spotkanie ma być nieoficjalne. Dla prasy ma, jak stwierdził w rozmowie telefonicznej, specjalne scenariusze. Dzięki protekcji może mnie przyjąć i powiedzieć wszystko o rosyjskiej ekonomii.

Idę. Zaniedbany dom w śródmieściu, Petersburska secesja. Na pierwszym piętrze ładnie odmalowane drzwi z dzwonkiem i judaszem, który wyraźnie nie pasuje do starej stolarskiej roboty. Dzwonkiem, skupiam się jak przy paszportowej fotografii i słyszę szcęk jednocześnie otwieranych przynajmniej dwóch zasuw. W uchylonych drzwiach pojawia się głowa i pytanie: kto i po co?

Odpowiadam. Poczekać, mówię głowa i zatrzymuje zasuwę. Po chwili znów szcęk zasuw i zaproszenie. Okazuje się, że głowa osadzona jest na słusznym korpusie i ma do dyspozycji niezłą splotkę.

W pokoju dyrektora fax, ksero i telefon bezprzewodowy. Jego zdaniem, środki ostrożności są konieczne. W Rosji pojawiła się nowa profesja: bandyta, ktoś kto na zlecenie ukradnie i zabije.

W konkurencyjnej walce ekonomicznej często występuje argu-

ment nagiej siły. Wielki biznes nie szanuje państwa i prawa. Zresztą państwo nie szanuje samo siebie. Jelcyń już dwukrotnie wprowadził zakaz prowadzenia wewnętrznych rozliczeń w dolarach. Dekrety są i nikt ich nie przetrząsa. Przykład idzie z góry. Państwo, zdaniem me-

z banku. Z dniem dzisiejszym, piase bank, zmieniam oprocentowanie kredytu z 210 do 260%. Pozostałe warunki umowy pozostają bez zmian. Przedsiębiorcy biorą kredyty i ich nie oddają. Im większy kredyt, tym większe bezpieczeństwo kredytobiorcy. Świat polityki

## Liczy się siła

KORRESPONDENCJA WŁASNA Z PETERSBURGA

go rozmówcy, jest pierwszym dolarowym spekulantom. To ona, a w praktyce kilka osób, ustala kurs dolara i ilość pieniędzy wprowadzanych na rynek. Posiadacze informacji o terminach wprowadzenia nowych kursów oraz skali ich zmian mogą w krótkim czasie zbić fortunę. Trzeba pamiętać, że miesięczna inflacja w Rosji wynosi około 40 procent.

Prowadzący działalność gospodarczą musi się liczyć z najbardziej nieoczekiwanym rozwojem wypadków. Dyrektor pokazuje mi pismo

związany z biznesem nie lubi bankructw i procesów gospodarczych. Może to zrobić społeczeństwo do gospodarki rynkowej.

Mój rozmówca był jeszcze dwa lata temu pracownikiem naukowym jednej z petersburskich wyższych uczelni. Postanowił spróbować żyć na własny rachunek. Z kolegą założył spółkę, która przetrwała dwa lata, co jest rzadkością w Petersburgu. Rozpoczął od handlu, w tym także z Polską, wełną w motkach, odzież, żywnością. Dziś handel przestał być opłacalny.

Wysokie cła i podatki odstręcają od uczciwego handlu.

— Czy RYDZAŁ pan w sprzedaży wódkę „ROYAL” po 4000 rubli — pyta mnie dyrektor. Widziałem, odpowiadam. To niech pan policzy: podatek celny — 120%, pański zysk minimum 500 rubli, od tego podatek 83%, z każdego stu rubli zysku zgodnie z prawem powinien pan zapłacić państwu, wynika z tego, że litrową butelkę wódki można kupić na zachodzie za 1 dolara. Albo łapówka w komorze celnej i urzędzie podatkowym, albo własna rozlewnia wódki w Rosji.

Dzisiaj mój rozmówca, czekając na lepsze czasy, zajmuje się doradztwem podatkowym, gra na walutowej giełdzie i finansuje dobre, jego zdaniem, przedsięwzięcia gospodarcze. Nie chce ujawnić stanu konta. Nie potwierdza, ale i nie zaprzecza, że ma je poza Rosją.

Dyrektor odwołał mnie do hotelu swoim mercedesem. — Oficjalnie mam tylko ten samochód, fax, ksero i telefon. Mieszkanie jest na żonę — powiedział, gdy mknęliśmy przez zasypiający Petersburg. Rozumiem, odpowiedziałem, i pomyślałem o Al Capone i Chicago lat dwudziestych. Było chyba podobnie.

Wiesław Romanowski

## KALEJDOSKOP

### Euro Disneyland pod kreską

Centrum Euro Disneylandu pod Paryżem ma poważne kłopoty finansowe. Pierwsze 18 miesięcy działalności tego parku przyniosło straty oceniane na ponad 610 mln funtów szterlingów. Dla ratowania przedsięwzięcia, jego dyrektorka postanowiła zwolnić 950 osób spośród 11 100 zatrudnionych, a także od stycznia br. obniżyć ceny w hotelach i restauracjach znajdujących się na terenie parku, aby w ten sposób przyciągnąć więcej zwiedzających. Słabe rezultaty finansowe spowodowały również spadek kursu akcji parku na giełdzie w Londynie aż o 15 proc.

### Z miłości do psa

Z narażeniem własnego życia, do zimnej wody jeziora w pobliżu Lillehammer wjeździ 62-letni Arve Yrriökken, aby uratować swego psa, pod którym zalał się łódź. Na pomoc psu i ojcu pospieszyła żona i dwoje dzieci. Wszyscy jednak poczęli tonąć. Ojciec rodziny spędził w wodzie 45 minut, a po przywiezieniu do kliniki — uciekł, ponieważ chciał za wszelką cenę dowiedzieć się, co się stało z psem, którego podczas odwożenia do kliniki widział leżące na lodzie. „Dla tego psa znów zarzykował życie” — powiedział dziennikarzom miejscowej gazety.

# Czy królowa brytyjska odda „Gwiazdę Afryki”?

Sensację w Izbie Gmin i skandal polityczny wywołała interpelacja posła BERNIE GRANTA, który domaga się publicznie od królowej Elżbiety II, aby „w geście zadośćuczynienia za okres niewolnictwa oraz wyzysku kolonialnego” zwróciła czarnym Afrykańczykom brytyjskie klejnoty koronne! Jednocześnie — zdaniem posła Granta — brytyjska monarchini powinna przeprosić wszystkich potomków afrykańskich niewolników za ich krzywdy i cierpienia.

Prasa brytyjska pisząc o tym wydarzeniu podkreśla, iż wartość skarbu koronnego trudno wprost ocenić w milionach funtów. Obejmuje on między innymi tak bezcenne klejnoty, jak słynna „Gwiazda Afryki”, największy brylant wszechczasów. Jest w tym zbiorze także

trzeci co do wielkości kamień szlachetny tej klasy, oraz wiele bezcennych klejnotów w postaci diademów, zapinek, broszy i pierścieni.

Liberalne dzienniki angielskie przypominają, iż „Gwiazda Afryki”, o której wspomina Bernie Grant, ofiarowana została w roku 1900, jego zdaniem bezprawnie, ówczesnemu królowi Wielkiej Brytanii Edwardowi VII przez rząd Transwaalu. Na propozycję Granta, aby teraz zwrócić ten bezcenny skarb, w sposób niezwykle ostry zareagowali obrońcy pałacu Buckingham, czyli brytyjcy monarchiści.

Ich zdaniem „klejnoty koronne są niezbywalną własnością korony brytyjskiej i należą do narodowej spuścizny, której suwerennym strażnikiem jest panująca królowa”.

Bernie Grant, który kandydował do parlamentu w londyńskiej dzielnicy Tottenham i jako jeden z czterech czarnoskórych obywateli brytyjskich zdobył mandat w Izbie Gmin, urodził się w dawnej kolonii brytyjskiej, Gujanie. Większość mieszkańców tej kolonii to potomkowie dawnych, czarnych niewol-

ników. Pamięć o okrutnej przeszłości jest tam nadal bardzo żywa.

Grant, domagając się zadośćuczynienia dla swych czarnych współrodaków cytuje dokumenty, z których wynika jasno, jak wielkie korzyści czerpało przez stulecia imperium brytyjskie z handlu niewolnikami.

Według współczesnych szacunków, handlarz ludzkim towarem w samym tylko okresie 1683—1793 zarobili na czysto około 200 miliardów dolarów, w przeliczeniu na dzisiejsze pieniądze. Nic dziwnego, że Wielka Brytania zdecydowała się oficjalnie znieść niewolnictwo dopiero w 1807 roku. Ale w brytyjskich koloniach handel ludźmi był nadal legalny aż do roku 1833.

Wnioski, które przedstawił Bernie Grant na forum Izby Gmin w zasadzie nie powinny nikogo zaskoczyć, ponieważ wiosną br. wystąpił już z podobnym postulatem na międzynarodowej konferencji, zorganizowanej przez Organizację Jedności Afrykańskiej OJA w Lagos z udziałem wszystkich państw afrykańskich oraz delegacji Kuby i Brazylii gdzie jest również znaczny procent ludności pochodzenia afrykańskiego. (WYS)

# Szansę trzeba wykorzystać

Po zwycięstwie wyborczym lewicy w naszym kraju, w kołach pracowniczych i związanych z rządami ostatnich czterech lat podniósł się zgodny lament, że teraz zachód odwróci się do nas tyłem, zamrozi stosunki gospodarcze, zaprzestanie inwestowania itp. itd., by ukarać niewdzięcznych Polaków za ich poparcie dla postkomuny. Dla uprawdopodobnienia tej tezy straszaka prasa, radio i tv zgodnie przytaczały różne wypowiedzi i prorocтва rodzimych znawców ekonomii i odpowiednio dobieranych zagranicznych ekspertów, wróżących cofnięcie nam zaufania przez zachodnich kapitalistów i w rezultacie rychłą katastrofę gospodarczą.

O wiele spokojniej zachowali się zachodni bankierzy, przemysłowcy i handlowcy. Oni, jak w poprzednich latach, chłodno liczą i kalkulują, nie dając się ponieść politycznym emocjom. I tak jak rok, dwa czy trzy lata temu, tak i teraz nie pchają się nam przesadnie serdecznie w ramiona, lecz inwestują dolary i marki ostrożnie — tylko tam, gdzie to, ich zdaniem, z całą pewnością się oplot. Niewiele tego jeszcze jest, o wiele za skromnie jak na nasze

chęci i potrzeby, ale przyczyna leży nie w krzywych gębach postkomunistów, lecz w warunkach jakie stwarza się zagranicznym inwestorom i w ogólnej sytuacji gospodarczej i społecznej naszego kraju.

## ZA ODRA

Ostatnio jednak, wbrew pesymistycznym zapowiedziom, zanosi się na korzystne zmiany w tym względzie. Zwalczając ze strony niemieckiej, na którą w tym przypadku chyba najbardziej powinniśmy liczyć.

Otóż niedawno Niemiecka Izba Przemysłu i Handlu przeprowadziła ankietę wśród 10 tysięcy tamtejszych przedsiębiorstw na temat ich zaangażowania się w byłych krajach komunistycznych. Wyniki zaskoczyły nie tylko autorów ankiety.

Okazało się bowiem, że 30 procent zakładów przemysłowych z zachodnich Niemiec zamierza w ciągu nadchodzących trzech lat przenieść sporą część swej produkcji do tych właśnie krajów — głównie do Czech, na Węgry i do Polski.

Trzeźwi i dobrze rachujący przemysłowcy nie robią tego na piękne oczy. Uważają oni, że będzie to korzystne z wielu względów. W Niemczech koszty produkcji są bowiem wysokie (zwłaszcza płace), a dodatkowo obciążają je bardzo poważne i obowiązkowe wydatki firm na ochronę środowiska. Istnieje też ponadto wiele utrudnień administracyjnych — zaś np. w Polsce — jak policzono — jest niezbędna fachowa i wydajna siła robocza, a w dodatku znacznie mniej wymagająca i tańsza: w Niemczech stanowisko pracy w przemyśle kosztuje miesięcznie 6.575 marek. W Polsce — 367 marek. Produkcowanie za wschodnią granicą pozwala też niemieckim przedsiębiorstwom omijać bariery handlowe i zyskiwać na różnicy w kursach walut.

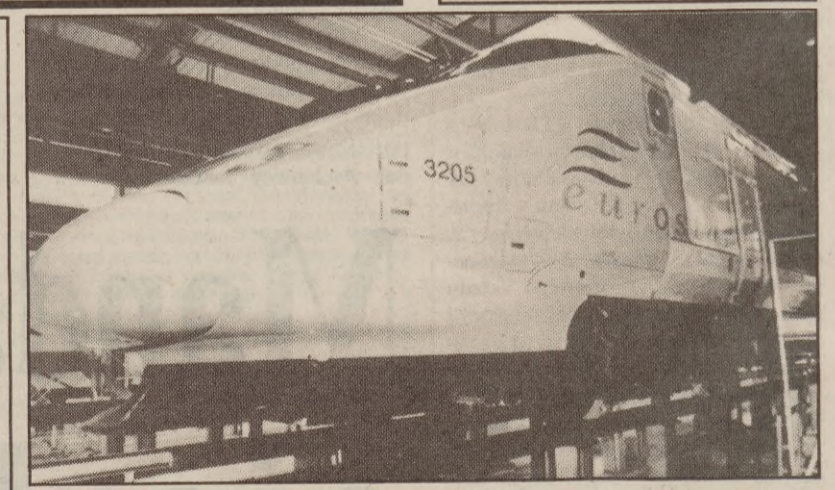
Rzecz jasna, od naszej polityki gospodarczej i warunków jakie będziemy stwarzać zagranicznym inwestorom zależy ile z owych firm niemieckich, deklarujących częściowe przeniesienie swojej produkcji na wschód do Odry, zainwestuje u nas, a ile u naszych sąsiadów. Szansę w każdym razie, wbrew rodzimym pesymistom, zwiększając się, obyśmy je tylko potrafili należycie wykorzystać. (ABC)

# Oszczędności na dworze

ALBERT II — król Belgów, w ramach oszczędności budżetowych postanowił zredukować swą gwardię przyboczną. Od nowego roku przed dwoma królewskimi pa-

łacami w Brukseli, warta honorowa stać będzie jedynie od godziny 8 rano do godziny 18, a więc wtedy, kiedy rosyłych gwardzistów w efektywnych mundurach podziwiają zwyk-

le turyści. Dotychczas gwardziści pełnili wartość na okrągło przez całą dobę. Dzięki wprowadzonej reformie stan osobowy królewskiej gwardii można zmniejszyć z 80 do 23 żołnierzy.



Kolejnym terminem oficjalnego otwarcia dla ruchu tunelu pod kanałem La Manche jest 8 maja 1994r. Tego dnia regularne kursy na trasie Paryż — Londyn rozpocznie superexpressowy pociąg TGV „Eurostar” produkcji francuskiej.

PAP/CAF-EPA



## POLITICUS-110

Do diagramu proszę wpisać odgadnięte hasła. Litery z oznaczonych kratek od 1 do 10 utworzą rozwiązanie.

- Właściwie nazywał się J. Dżugaszwili
- Odbyły się w Rosji 12 grudnia
- Następca Gorbaczowa
- Archipelag na północnym Pacyfiku
- Sąsiad Polski
- Może być parlamentarny albo drogowy
- Były bułgarski przywódca
- Rosyjska metropolia

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
8								1	
	4			10					6
			3		5				9
								7	
		2							

I. Zorganizowali powstanie pod wodzą B. Chmielnickiego  
J. Największe jezioro na świecie  
Nagrode książkową za prawidłowe rozwiązanie Politicus 108 (Prywatyzacja) wylosował J. Krzemień z Kołobrzegu. Nagrodę wyślemy pocztą.

**SPRZEDAŻ**

**Bliźniak**, stan surowy, zamknięty, kompletne uzbrojenie. Koszalin, Bliska, 45-30-77, w godz. 18—20.

**Budynek** magazynowo-warsztatowy o pow. 386 m kw, w całości lub części, z gruntem w pełni uzbrojonym wraz z drogami. Informacje: Koszalin, ul. Polczyńska 66, godz. 8—14.

**Działkę** budowlaną 3 100 m kw. z widokiem na Jezioro Lubiatowskie. Koszalin, 42-67-10.

**Sprzedam** działki budowlane. Koniakowo 50.

**Pawilon** handlowy przy dworcu PKS — PKP. Koszalin, tel. 45-76-02.

**Kasety** na „manhattanie”, w dobrym punkcie. Koszalin, 41-02-80, godz. 16—18.

**Nissan micra** (91). Koszalin, 411-272 (10—20).

**Audi 80** (1979), 31 000 000. Koszalin, 45-24-15 wew. 453.

**Audi 80 1.8** (87). Koszalin, Świerkowa 19.

**AUDI 80** (1990), 1.8 benzyna. Koszalin, 42-39-81.

**Renault 30** (83), 32 000 000. Koszalin, tel. 43-27-84.

**Peugeot 309** (192), cena 185 mln. Koszalin, 42-29-73.

**Volkswagen golf** (1980). Będzino 31a, tel. 162-482.

**VW POLO 1,1i (1989)**, katalizator — tanio. Koszalin, 45-43-47.

**Volkswagen** transporter turbo diesel (1987). Kasa Sharp. Koszalin, 43-65-28, po 20.30.

**VOLKSWAGEN BUS** (1984), benzyna. Koszalin, 417-435.

**Sierre CLX 1,6i** (91). Mielno, 189-696.

**VW TRANSPORTER 1,6D** (1984). Podwyższony dach. Koszalin, 185-481.

**Golf diesel** (1978), cło nie opłacone. Tanie. Stan dobry. Kołobrzeg, 298-01.

**FORD TRANSIT 2,5D** (91). Kołobrzeg, tel. 296-91.

**Opel vectra 2000 I CD**. Kołobrzeg, 266-91.

**Opel kadett 1,3 S** (1983). Słupsk, 267-96.

**Żuk A06** (86). Koszalin, 45-37-42.

**Poloneza**. Wiadomość: Koszalin, ul. Tuwima 16 / 5.

**FIAT „UNO”** diesel (86), poj. 1300. Fiat 126p (78). Koszalin, 45-41-48 (wieczorem).

**Fiat 1500** (1989). Koszalin, tel. 43-61-37.

**126p** (1986). Koszalin, 115-716.

**Fiat 126p**, przebieg 45 000 (1986), cena 20 000 000 — Garaż do wynajęcia. Koszalin, 40-46-99.

**126p** (1990). Słupsk, 222-43.

**Fiat 126p** (88), 30 000 000. Słupsk, Hubalczyków 10 / 33.

**Żuka**, kasetę handlową, obok „Supersamu”. Koszalin, 43-05-40.

**TARPANA**. Kołobrzeg, tel. 15-148.

**Sprzedam** tarpana (82) 233S lub zamienię na mniejszy. Koszalin, tel. 189-558.

**AUTO-Handel BANASIK** komis — zamiana, raty — PTS Invest Bank, osobowe — **CIEŻAROWE** — dostawcze, **LOMBARD** samochodowy. Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38, tel. 42-24-64 czynny 7 dni.

**Auto-Handel komis s.c. Mokrzczycki, ETC** zaprasza 10—18. Koszalin, ul. Władysława IV oraz Gnieźnieńska (Bar Stop). Wymiana. Raty do 36. W ciągłej sprzedaży ok. 100 samochodów, tel. / fax 43-47-93.

**AUTOHANDEL „GERPOL”** — **SALON CITROËNA KOSZALIN SZCZECIŃSKA 25A, 42-71-75** — poleca samochody nowe, używane, autokomis, raty, wynajem przyczepy. Znakowanie, ubezpieczenia pojazdów. Ciągniki MTZ-82. **UMOWY WSTĘPNE NA SAMOCHODY CITROËN W KONTYNGENCIE BEZCŁOWYM NA 1994.**

**Kontener** 12-metrowy. Oglądać na terenie Polmozybytu w Koszalinie, przy ul. Gnieźnieńskiej — Hurtownia LDS lub tel. 0-67 164-655.

**Wagi** zegarowe 200 kg i 500 kg produkcji Lubelskiej Fabryk Wag. 0-67 164-655.

**Anteny** sat., pozycjonery. Radiomagnetofony, kasety, osprzęt RTV — Raty. Koszalin, Gwardii Ludowej — Pawilon.

**Komputer IBM**, drukarka, monitor. Koszalin, 45-78-33.

**Gry telewizyjne**, bilard. Kołobrzeg, tel. 269-80.

**Kamerę „8”**, tanio. Mielno, 189-291.

**COMPACT** wielopłytyowy „PIONEER” — uszkodzony. Przyczepkę — kontener, wagę 200 kg, płytę kuchenną ceramiczną „Philipsa”. Koszalin, 40-52-81.

**Więza** — Technicks. Koszalin, 42-57-65, 42-64-97.

**Zamrażarka** 320 l. Koszalin, 43-40-99.

**Kuchnię** mikrofalową, nową. Koszalin, 43-31-51.

**Komplet** wypożyczkowy do siedzenia, skóra. Koszalin, 45-74-70.

**Segment stołowy**. Koszalin, Zaczę 36, po godz. 15.

**Suknię** ślubną. Koszalin, 42-00-79, po 17.

**Suknię** ślubną. Koszalin, 41-24-87.

**BAZA PARK JURAJSKI. HURTOWNIA ZABAWEK „HANDLAND”**. Koszalin, ul. Kalinowa 10.

**Nowość!** Ubiorzy dla kobiet w ciąży, wózki dziecięce „MALUCH” Poławska 6, Koszalin, 45-20-43.

**Atrakcyjną** odzież używaną. Zapraszamy do sklepu. Koszalin, Hibnera 87.

**Suknię** ślubną (włoską), szczipłą, bardzo ładną. Koszalin, Cisowa 7.

**Reklamówki** świąteczne i uniwersalne, opakowania i posypki cukierkowe do ciast i deserów. Plastic-Pol Koszalin, ul. Moniuszki 20a, tel. 45-13-03.

**Kapustę** kiszoną — sprzedam. Koszalin, 42-57-56.

**Stolarka PCV, wykadziły za-grzejnikowe „Julia”**. Usługi, handel. Białogard, Buczka 2, tel. 20-19.

**Wulkanizacja**. Opony, osobowe, ciężarowe. Serwis. Koszalin, Szczecińska 64, tel. 42-41-84.

**Transportowe**, meblowóz 3,5 t, rachunki VAT. Koszalin, 40-57-03.

**WIDEOFILMOWANIE**. Koszalin, 43-44-92.

**Magnetowidy**, komputery — naprawa inż. Wójcicki. Koszalin, 42-23-34, Lampego 7.

**Przestrajanie** tanio: magnetowidy, telewizory — naprawa. Koszalin, 45-30-62.

**Telenaprawa** — przestrajanie. TV-SAT — serwis. Koszalin, 45-33-43.

**Telewideonaprawa**. Koszalin, 42-75-91.

**TELEPOGOTOWIE**. Koszalin, 45-35-79.

**TELE-SERWIS** — przestrajanie. Koszalin, 45-73-13.

**TV — naprawa**. Radzieckie, krajowe. Koszalin, 40-51-77.

**Naprawa** telewizorów NEPTUN. Koszalin, 42-49-98.

**Łodówkonaprawę — pralki**. Koszalin, 185-777.

**Pralkonaprawy** domowe. Koszalin, 45-38-96, Szczecinek, 441-33.

**Łodówkonaprawę**, pralki. Koszalin, 42-23-89.

**„MARCUN”** — Podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki. Koszalin, 42-64-11.

Koszalin, Zwycięstwa 109, 42-26-19. Dwupokojowe — 45 m kw. Gierczak — 210 000 000. DLA SPRZEDAJĄCYCH BEZPŁATNA OBSŁUGA. Zakupimy mieszkania.

**Sprzedam** pół bliźniaka, stan surowy, 300 m kw, pełne uzbrojenie. Koszalin, 42-35-11.

**Dom** wolno stojący w Szczecinku, z parterem przystosowanym do usług (handel, gastronomia, hurtownia, itp.) sprzedam lub wynajmę. Koszalin, tel. 40-51-42, po 16.

**Dom** Kołobrzeg na dom w Koszalinie zamienię lub sprzedam. Kołobrzeg, 285-59.

**Do wynajęcia** kawalerka. Płatne za rok z góry. Koszalin, tel. 45-42-04 do 15.

**Lokal** do wynajęcia o pow. 40 m kw. Koszalin, 45-17-03, po 18.

**Poszukuję** mieszkania jednopokojowego z wygodami w Słupsku. Słupsk, tel. 29-888, w godz. 10—20.

**Mieszkanie do wynajęcia**. Kołobrzeg, tel. 249-32.

**Garaż** na Marińskiej — do wynajęcia. Koszalin, tel. 43-42-01.

**ZAMIANY**

**Dwupokojowe**, Piotrków Trybunalski na Koszalin, jedno- lub dwupokojowe. Koszalin, 45-40-53.

**MIESZKANIE** trypokojowe, centrum, zamienię na dwa mieszkania — dopłata. Koszalin, 43-64-80.

**2 pokoje** 49 m kw. oś. Niepodległości (komfortowe) na większe — dopłata. Słupsk, 44-37-04.

**Tarpana** (1986) na fiata 126p lub sprzedam. Koszalin, 184-352.

**NAUKA**

**MAKLER GIEŁDY TOWAROWEJ** oganizuje kurs. Biuro Maklerskie **NOWMAR**. Koszalin, 431-511, wew. 192.

**Kursy** prawa jazdy B. Klub Garnizonowy. Koszalin, Lampego 32. Wtorki, czwartki 15—17. Młodzież — zniżka.

**NIEMIECKI — ANGIELSKI** kursy grupowe dla początkujących — zawodowych — „**INGRESSUS**” — **EWA PIECZYŃSKA**. Koszalin, Szymanowskiego 40, tel. 43-34-28.

**MAGISTER MATEMATYKI!** Korepetycje. Koszalin, Moniuszki 29 / 11.

**Matematyka** — korepetycje. Szczecinek, 423-89 do 16.

**PRACA**

**Zatrudnię** mechanika — kierowcę z kat. prawa jazdy. Koszalin, tel. 43-43-22.

**Zaopiekuję** się dzieckiem. Koszalin, 40-50-50.

**NIGHT CLUB** — zatrudni atrakcyjne panie. Zapewni zakwaterowanie. Koszalin, 42-28-51.

**ZDROWIE**

**Gabinet** stomatologiczny, tel. 40-50-36, Koszalin, Norwida 1. Leczenie — mosty — protezy. Terminy przedświąteczne.

**TURYSTYCZNE**

**EUROBUS** — transport osobowo-towarowy. Wynajem busów. Koszalin, 42-29-40.

**Wyjazd** do Niemiec, trasa: Koszalin — Hamburg — Dortmund. Koszalin, 433-150.

**LOMBARDY**

**Autolombard** Koszalin, Gnieźnieńska 38, tel. 42-24-64.

**Lombard „Fortis”**. Koszalin, Morska 46, 43-04-01.

**Szybko**, dyskretnie pożyczki pod zastaw otrzymasz w Lombardzie. Koszalin, ul. Zalesie 11.

**TOWARZYSKIE**

**Agencja Towarzyska „ROMA”** proponuje towarzystwo par i parów na wieczór SYLWESTROWY. Kołobrzeg, tel. 226-10.

**\*SCARLET\*** Koszalin, tel. 42-21-80 oraz 43-66-66. Zatrudnię panie. Zapewni zakwaterowanie.

**Towarzystwo** Panów dla Pań i Panów. Koszalin, 422-851.

**EMANUELLE** — Koszalin, 42-28-51.

**„KLAUDIA”** towarzystwo miłych WARSZAWIANEK. Koszalin, 415-880.

**LENA**. Koszalin, 42-22-96.

**PERŁA** SYCYLIJSKA. Koszalin, 41-21-37.

**MAGDA**. Koszalin, 42-72-17.

**Agencja Towarzyska „ROMA”** — zaprasza. Kołobrzeg, tel. 226-10.

**„EKSTAZA”** PEEP SHOW, VI-DEOKINO, SEX SHOP, MASAŻ TAJLANDZKI. Koszalin, Grunwaldzka 6, 42-57-45, 10—19.

**„SABRINA”** zaprasza całonocowo. Koszalin, 42-24-75.

**Agencja „Ida”**. Słupsk, 224-53.

**Masaż** erotyczny. Koszalin, 42-28-51.

**ZGUBY**

**Zaginął** wilczur długowłosy, czarny, biało podpalany. Nagroda. Słupsk, 290-60.

**RÓŻNE**

**Zespół Muzyczny** — tanio. Koszalin, 45-31-49, po 16.

**SYLWESTER w MIELNIE** — Skorzystaj z noclegu w Hotelu „BARTEK”. Pokój 2-OSOBOWY OD 200 TYS. APARTAMENTY. Rezerwacja: Mielno Orzeszkowej 3, tel. 18-98-75.

**OCHRONA** — stała, patroli nocne, elektroniczna, DISCRETIO Koszalin, 43-28-45.

**HURTOWNIKU, DETALISTO, KLIENCIE INDYWIDUALNY**

**SKORZYSTAJ Z OKAZJI!**

*Wielka wyprzedaż obuwia pełnowartościowego dla całej rodziny*

firm: Alka — Słupsk, Chełm, Chełmek, Oleśnica, Podhale, Domena

hurtowe już od 50.000 zł  
detalicznie już od 70.000 zł



w Koszalinie  
zaprasza do swoich sklepów:

ul. Dworcowa 1-3 (była Baltona) w godz. 10-18  
ul. Piłsudskiego 11-15 (wejście przez sklep spożywczy!)  
w godz. 8-20, tel. 42-44-21.

Uwaga! Zatrudnimy akwizytorów z samochodami.  
Informacji udziela dział kadr, Koszalin, tel. 42-66-83.

GK-2170p

**Organizator NOT Koszalin**

Konkurs na najlepsze, najatrakcyjniejsze stoisko Kiermaszu Świątecznego Gwiazdka'93 Hala Gwardii ul. Falata 39.

**KUPON**

imię i nazwisko .....  
adres .....  
typuję stoisko (pełna nazwa) .....

Final odbędzie się 19.12.1993 r. o godz. 15.00 na kiermaszu. Wśród zwiedzających i kupujących zostaną rozlosowane liczne nagrody.  
Kupony zostawiamy w biurze kiermaszu.

GG-4249

**„LANGSAT” RATY**

Anteny satelitarne  
Pozycjonery sat.  
Telewizory  
Alarmy samochodowe  
Radia samochodowe  
Serwis - montaż  
**KOSZALIN**  
Jana z Kolna 30  
tel. 41-06-44  
43-13-85  
GK-1920a

**Chcesz wiedzieć jak grać na**

**GIEŁDZIE PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH i inwestować w PIONEERA (128 proc. zysku w skali roku)?**

5-godz. seminaria organizuje Biuro Maklerskie „NOWMAR” Koszalin, al. Zawadzkiego 2 tel. 431-511 w. 192  
GG-4156p



Ryszard ZALECH, firma Unimex — Z Radiem Północ współpracujemy od momentu jego powstania. Reklama w tym radiu jest bardzo skuteczna, ponieważ słucha jej cały Koszalin. Po każdej emisji daje się zauważyć zainteresowanie kupujących i to jest chyba najważniejsze.

REKLAMA  
75-604 Koszalin ul. Zwycięstwa 137-139  
tel/fax 410-443

31 grudnia 1993 roku o godz. 20.00  
RESTAURACJA Pomorska  
ZAPRASZA NA: *Bal Sylwestrowy*  
SZCZECINEK, ul. Bohaterów Warszawy 10, tel. 409-51, 409-54  
GK-2102p

**KUPNO**

**Działkę** budowlaną, uzbrojoną, pod dom jednorodzinny, w granicach miasta. Koszalin, 42-72-01.

**Mieszkanie** 4-pokojowe. Koszalin, 45-19-54.

**M-3** w Kołobrzegu, tel. 243-06, po 17.

**Mieszkanie** I piętro. Koszalin, 42-21-09.

**Mieszkanie** kupię. Kołobrzeg, 24-205.

**Kawalerkę**. Koszalin, 41-21-96.

**Garaż** przy Ogińskiego lub Zamenhofska, Koszalin, 42-40-47, wew. 311 (do 15) lub wew. 431 (po 17).

**PRZEDPŁATY** kupujemy. Koszalin 43-06-07

**Bosch** Celma kucie + wiercenie. Koszalin, 182-924.

**Poloneza**, ładę, 125-6p, również po wypadku. Koszalin, 415-479.

**Firma „Antyk”**, Słupsk, ul. Grodzka 8 kupi stare meble, zegary, porcelanę, obrazy, monety, stare zabawki, srebra, figurki, sztuczce itp. Wykonujemy renowacje.

**Skup** skór wagowych i futrzarskich. Koszalin, ul. Jasna 2, informacja — Koszalin, 40-56-83.

**ANTYKWARIAT KUPI: STARE MEBLE, OBRAZY, ZEGARY, MONETY, SREBRA, PORCELANĘ**. Koszalin, Młyńska 29, tel. 42-28-08.

**Skup** skór nutrii, owczych, bydłych, cielęcych, świńskich i innych. „Polsurwis” Koszalin, Hibnera 79, tel. 43-00-21.

**USŁUGI**

**Autoalarmy**, MUL-T-LOCK, radiopowiadomienia, zamki centralne, elektryczne podnośniki szyb, radioodwarzacz, znakowanie pojazdów COID, profesjonalne systemy alarmowe — pomieszczenia. Koszalin, ul. Raclawicka 15—17 (WSI), 42-78-81, wew. 372, po godz. 20, tel. 45-74-82.

**AUTO-PARTNER** — wypożyczenie przyczep do przewozu samochodów, przyczep towarowych 500-, 1200-kg. Czynne codziennie 24 godz. Parking Śniadeckich / Langego. Koszalin, 41-44-45, 40-50-13.

**AUTO NA GAZ. AUTOAGRA** — Koszalin, Polczyńska 73, tel. 42-54-45, tel. / fax 425-446 MON-TUJE w samochodach gaźnikowych oraz z WTRYSKIEM i katalizatorem urządzenia BRC-SYSTEM-GAZ firmy MTM CHERASCO Włochy, posiadające pełną homologację europejską.

**Pompy** hydroforowe — naprawa. Sławno, Chrobrego 26, po 16.

**Czyszczenie** dywanów, Koszalin, 42-64-54.

**Pranie** dywanów. Koszalin, 43-03-49.

**Wyrób** boazerii, listew. Koszalin, ul. Sianowska 58, tel. 40-50-43.

**Żaluzje** verticale, rolety zewnętrzne — produkcja, sprzedaż tanio, duży wybór. Koszalin, Krzywoustego 12 (obok fotografa) Instrukcja montażu gratis.

**NAJTAŃSZE** żaluzje — VERTICALE (RIONOWE). Najkrótsze terminy. Koszalin, 42-20-76, wew. 238, wieczorem — 45-30-71.

**Żaluzje**, Słupsk, 439-403.

**Żaluzje**, Koszalin, 454-775.

**Żaluzje**, Kołobrzeg, 268-94.

**Zabudowa** wnek — kanadyjskie drzwi suwane „KOMANDOR” z płyt, luster. Sprzedaż ratalna, ekspozycja zamówienia: 9—15.30 CORBUD Koszalin, 4 Marca 38 (bud. ZETO), tel. 42-38-11, 10.00—18.00 Salon Mebli Ekologicznych. Koszalin, Niepodległości 66, tel. 41-12-90.

**Tanio** usługi ogólnobudowl

## SPORTOWY WEEKEND

## Kolarstwo przełajowe

Wyścigi kolarskie o nagrodę Grand Prix Polski. 18 bm. (sobota) godz. 10.30 — tereny Ośrodka Sportu i Rekreacji w Przechlewie oraz 19 bm. (niedziela) godz. 10 — wokół zamku w Bytowie. Startuje czołówka krajowa kolarzy przełajowych.

## Koszykówka

III liga. Czarni Słupsk — Noteć Inowrocław. 18 bm. (sobota) godz. 17 — hala sportowa Gryfia przy ul. Szczecińskiej w Słupsku.

Liga juniorów. Czarni Słupsk — Noteć Inowrocław. 18 bm. (sobota) godz. 15. Czarni Słupsk — MMKS Chełmno. 19 bm. (niedziela) godz. 12. Oba spotkania w hali Gryfia przy ul. Szczecińskiej w Słupsku.

Liga kadetów. Pogoń Opal Lębork —

MKS II Gdynia. 18 bm. (sobota) godz. 13 — sala sportowa SP 1 przy ul. I Armii WP w Lęborku.

## Siatkówka

Liga juniorów. Pogoń Lębork — SKS Starogard Gdański. 19 bm. (niedziela) godz. 12 — sala sportowa ZSRol. przy ul. Warszawskiej w Lęborku.

## Szachy

I runda słupskiej ligi międzyzakładowej. 18 bm. (sobota) godz. 17 — Dom Kultury „Kolejarz” przy ul. Kołłątaja w Słupsku.

## Lekka Atletyka

Uroczyste zakończenie sezonu w Okręgowym Związku Lekkiej Atletyki. 18 bm. (sobota) godz. 15 — sala sportowa przy ul. Orzeszkowej w Słupsku. (mar)

## Handel w niedzielę

## SŁUPSK

W godz. 8—11 działają sklepy spożywcze przy ul. Kościuszki, Lelewela i Mieszka I, w godz. 8—14 sklep przy ul. Szymanowskiego, w godz. 8—13 sklepy przy ul. Szymanowskiego, Kościuszki, Lelewela, w godz. 7—13 sklep „Bis”, ul. Arciszewskiego, w godz. 8—15 przy ul. Konopnickiej, Królowej Jadwigi, Braci Giermyskich, Starzyńskiego, Sobieskiego, Kasprzowicza, Piłsudskiego, Kaszubskiej, 3 Maja, Wojska Polskiego, Raclawickiej, Wolności, w godz. 8—16 przy ul. Pstrawskiego, Wiejskiej, Jodłowej, w godz. 12—17 przy ul. Starzyńskiego, sklep „Jantar” ul. Zygmunta Augusta (czynne całą dobę), „Delikatesy”, ul. Kołłątaja (czynne całą dobę), w godz. 12—17.00 Starzyńskiego, Delikatesy ul. Frackowskiego sklep PHS przy ul. Frackowskiego czynne w sob. 6—20, w godz. 9—16 sklepy przy ul. Zygmunta Augusta i Solskiego, w godz. 17—20 „Kubuś” ul. Herbsta, od 7 do 17 „Continental”, „W dolku”, ul. Mickiewicza Pstrawskiego, „Neptun” Zamenhofs, w godz. 10—16 „Stare Delikatesy” u Kilińskiego, „Agro-Delikatesy” 3 Maja, w godz. 9—17 „Agat” — Stary Rynek, w godz. 8—22 „Awax” ul. Norwida, Batalionów Chłopskich, w godz. 12—20 Piłsudskiego, sklepy przemysłowe pracują od 10 do 15. W godz. 12—18 „Delikatesy”, ul. Nowobramska, sklep „Mini-Market” ul. Wojska Polskiego czynny od 9 do 17 „Rarytas” Kobylnica czynne całą dobę, w godz. 7—16 „Stella Market”, ul. Sportowa, w godz. 7—20 przy ul. Kotarbińskiego, w godz. 10—16 dom towarowy „Centrum”, w godz. 8—18 ul. Batalionów Chłopskich, w godz. 8—21 „Semeo” ul. Szczecińska, w godz. 8—21.30 „Market Sava” ul. Gwardii Ludowej, „Minidelikatesy”, ul. Braci Giermyskich w sob. 7—21 niedz. od 9 do 15.

## Praca placówek „Społem” Słupsk

Sklepy spożywcze działające 8—15: przy ul. Konopnickiej, Królowej Jadwigi, Braci Giermyskich, Starzyńskiego, Zygmunta Augusta, Sobieskiego, Kasprzowicza, Piłsudskiego, Kaszubskiej, Wojska Polskiego, Raclawickiej, w godz. 12—20 przy ul. Solskiego, w godz. od 10 do 17 ul. 3 Maja, w godz. 8—14 przy ul. Szymanowskiego.

W godz. 8—11 przy ul. Kościuszki, Lelewela, Mieszka I.

## CZŁUCHÓW

„Lux” osiedle Młodych od 16 do 20, „Supermarket” ul. Długosza (całą dobę), „Rywal” pl. Wolności (całą dobę), „Waldimex” ul. Królewska od 9 do 15, „Kamo” Sienkiewicza 9—15, sklep spożywczy, ul. Wojska Polskiego od 6 do 20.

## LĘBORK

Supersam „Jubilat” ul. Waryńskiego (11—17), „Merkury” ul. Krzywoustego (6—13), sklep spożywczy ul. Krzywoustego (8—14), w godz. (6—12) przy ul. Chłopskiej, sklep WSP przy ul. Krzywoustego (8—14), sklep „Wimaz” ul. Krzywoustego (7—19), Delikatesy „Zodiak” ul. Czolgistów (całodobowo), w godz. 7—10 sklepy przy ul. Wolności, Okrzei, Czolgistów, w godz. 10—15 (piekarniczy), ul. Staromiejska, w godz. 8—20 „Kwadrat” ul. Staromiejska, „Colet” ul. Sienkiewicza, w godz. 10—20 „Extra Ciuchland” ul. Abrahama.

## USTKA

„ABC” Marynarki Polskiej (6—20), „Bombonierka”, ul. Grunwaldzka (6—22), w godz. 6—24 ul. Kopernika (6—2) przy ul. Darłowskiej DH „Bałtyk”, ul. Grunwaldzka (7—13), „U Janusza”, ul. Grunwaldzka (7—22), „Mini-Market” (7—13), ul. Kopernika „Liquor”, ul. Marynarki Polskiej (8—2) „Delikatesy” (8—20), ul. 9 Marca, (8—21) Walki Młodych „Alicja” ul. Marynarki Polskiej (8—14), „Cama” ul. Marynarki Polskiej (8—22).

## BYTÓW

Sklepy spożywcze: (6—22) ul. Śródmiejska 1a i 13, (7—22) przy ul. Wojska Polskiego, (6—23) ul. Domańskiego, (9—24) ul. Dworcowa, (8—10) ul. Śródmiejska, Wojska Polskiego, (10—13) ul. Wyszynskiego (jw)

## INFORMATOR

## SŁUPSK

## TELEFONY

999 — Pogotowie Ratunkowe, 998 — Straż Pożarna, 997 — Policja, 247-62 — Straż Miejska, 991 — Pogotowie Energetyczne, 992 — Pogotowie Gazownicze, 994 — Pogotowie Wodnokanalizacyjne, 280-35 Telefon zaufania czynny od poniedziałku do piątku w godz. 15—20, w sobotę i niedzielę od 9 do 19, 913 — Biuro Numerów, 933 — pociągi przyjeżdżające do Słupska, 934 — pociągi odjeżdżające ze Słupska, Pomoc drogowa całodobowa, tel. 279-40. Alkoholowy Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 242-78, worki i czwartki w godz. 16—20. Poradnia dla uzależnionych, Słupsk, tel. 274-32 (poniedziałek, wtorek, czwartek 10-16). Wyjazdowa pomoc lekarska „MEDICUS”, Koszalin, 43-64-09. Hurtownia: piwo, napoje, wody mineralne, Słupsk, ul. Grunwaldzka 3, tel. 438-982, fax 439-540.

SLAWNO: Pomoc drogowa całodobowa 36-85.

LĘBORK: Delikatesy „Zodiak”, zapraszają codziennie od poniedziałku do soboty czynne całodobowo, w niedzielę 8—24, „Extra Ciuchland”, ul. Abrahama 3, tel. 62-30-10 zaprasza codziennie od 9 do 18, sobota od 10 do 14.

## DYŻURY APTEK

SŁUPSK — „Nowobramska”, ul. Nowobramska, tel. 287-23.

BYTÓW — „Jesionowa”, ul. Domańskiego, tel. 44-19.

CZŁUCHÓW — „Zamkowa”, ul. Żymierskiego, tel. 258.

USTKA — „Panaceum”, ul. Kopernika, tel. 14-43-67.

LĘBORK — „Żiwa”, ul. Węgrzetowicza, tel. 625-628.

MIASTKO — „Piastowska”, ul. Długa, tel. 22-45.

SLAWNO — „Pharmacum”, ul. Jedności Narodowej, tel. 38-49.

## KINA

SŁUPSK: Milenium — (Sala A) Firma, USA, 1.15, godz. 17. Na linii ognia, USA, godz. 20; (Sala B) — Na linii ognia, 1.15, godz. 17, Firma, USA, 1.15, godz. 20.

USTKA: Delfin — Blaszyń bębenc, USA, 1.15, godz. 16, 18.

LĘBORK: Fregata — Zakonnica w przebraniu, USA, 1.12, godz. 11; Podwójne życie Weroniki, fr., 1.15, godz. 19.

CZŁUCHÓW: Uciecha — Egzorcysta 2, USA, 1.15, godz. 17 i 19.

SLAWNO: Dom Kultury — Super Mario Bros, USA, 1.15, godz. 17.30.

MIASTKO: nieczynne.

## WYSTAWY

SŁUPSK: Muzeum Pomorza Środkowego czynne: środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela w godz. 10—16. Zamek Książąt Pomorskich: Skarby Książąt Pomorskich XIV—XVIII w., „Sztuka dawna Pomorza”, St. I. Witkiewicz „Hej koleś, koleś...” — wystawy. Młyn Zamkowy: „Kultura i sztuka ludowa Pomorza Środkowego” — Ceramika, rzeźba i hafty kaszubskie. BWA „Baszta Czarownic” — Raimo Jaatinena — rzeźby, klub MPiK: Wystawa zbiorowa słupskich artystów ZPAP, MOK: stała galeria twórczości plastycznej dzieci — „Martwa natura”, MCK: kawiarnia czynna 14—22 — Barbara Lis — szkice. Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a — Krzysztof Przewoźny — malarstwo — wystawa. „Antyk” ul. Grodzka 8 „Słupsk — pamiątki czasu minionego” ze zbiorów K. Kellera i T. Warszewskiego.

BYTÓW: Muzeum Zachodniokaszubskie (g. 10—15) — Jacek Frankowski — rysunek satyryczny i karykatura portretowa.

KLUKI: Skansen (g. 9—18) Zagroda Alberta Klucka.

USTKA: BWA Bałtycka Galeria Sztuki — Tadeusz Gustaw Wiktor — malarstwo — grafika.

LĘBORK: Muzeum ul. Młynarska 14 (czynne 10—15) Janusz Akerman — malarstwo, grafika, „Lębork w zabytkach i dokumentach”, prądzie ziemi słupskiej, Alfred Lubocki — prace ludowe.

## TAXI

TAXI — Osiedle Niepodległości, Słupsk, tel. 433-333, całą dobę, bezpłatny dojazd do pasażera na terenie miasta, 10% zniżki za usługi na telefon.

TAXI-CITY, ul. Zygmunta Augusta, tel. 444-441, bezpłatny dojazd w mieście, poza miastem 25 proc. taniej, w mieście 10 proc. bonifikaty, dokonywanie drobnych zakupów.

HALLO-TAXI ul. Murska, tel. 29-800, usługi całodobowe, za miastem — cena do uzgodnienia, w mieście — dojazd bezpłatny. U nas szybko, solidnie, bezpiecznie i 10 proc. taniej.

Pogotowie pogrzebowe KALLA, 281-96, 212-85

OPON Y ZACHODNIE I KRAJOWE RATY

Koszalin, ul. Wąwozowa 11 A w godz. 8—19

tel./fax 42-27-84 do 16.00

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

GG-4037pa

## Dyżur radnego

20 bm. (poniedziałek) w godz. 14—15.30, pok. 118 w Urzędzie Miejskim w Słupsku, dyżur pełni radny Stanisław Kutwa, przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej, członek Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. (jw)

## Niedzielne spotkanie

Studium Rodziny zaprasza wyjątkowo w niedzielę (19 bm.) o godz. 10 na spotkanie w lokalu Oddziału Wojewódzkiego Civitas Christiana w Słupsku przy ul. Paderewskiego 9. (jw)

## Choinki już w sprzedaży!

CZŁUCHÓW: Święteczne drzewka są już do kupienia we wszystkich położonych wokół miasta leśniczówkach (w Koldowie, Czosnowie, Gozdniczy, Skowarkach). Choinki pochodzą, jak co roku, ze specjalnych plantacji i na pewno ich nie zabraknie. Zwolennicy małych choinek muszą liczyć się z wydaniem 40 tysięcy złotych za drzewko metrowej wysokości. Natomiast ci, którzy mogą pozwolić sobie na ozdobienie mieszkanca dużą, 3,5 metrową choinką, zapłacą 120 tysięcy. W samym Człuchowie nikt jak dotąd nie prowadzi sprzedaży choinek. (JG)

**RADIO KOSZALIN**  
Duży zasięg, różnorodny program.  
24 dzienniki każdej doby,  
w tym dwa BBC z Londynu.  
Słuchać nas w Pile, Koszalinie, Słupsku  
i w wielu sąsiednich województwach.  
Dział reklamy, tel. 45-28-12  
Telefon do studia 45-04-38

**PKP Stacja Rejonowa w Słupsku**  
ogłasza przetarg ofert pisemnych na najem pomieszczeń na działalność handlowo-usługową: na dworcu PKP w Słupsku:  
tunel dworca: — kioski o pow. 20,8 m kw. cena wywoławcza 200 tys./m kw. miesięcznie  
— pomieszczenie o pow. 73 m kw. (obecnie przechowalnia bagażu) cena wywoławcza 50 tys./m kw.  
— lokal o pow. 19 m kw. cena wywoławcza 100 tys./m kw.  
Na I piętrze przy barze: — lokal o pow. 11,6 m kw. cena wywoławcza 100 tys./m kw.  
Na stacji Sławno: — lokal o pow. 31 m kw. cena wywoławcza 50 tys./m kw.  
Informacji udziela biuro Stacji Rejonowej w Słupsku, ul. Kołłątaja 32, pok. 413, tel. 274-46. Termin składania ofert — 24.12.1993 r. PKP zastrzega sobie prawo rezygnacji z przetargu bez podania przyczyn. GK-2162

**PAWILON HANDLOWY „ROLAND S”**  
w Lęborku, ul. Krzywoustego 1  
oferuje:  
wykładziny i chodniki dywanowe  
w dużym wyborze i po przystępnych cenach,  
sprzęt AGD — duży wybór  
i inne towary przemysłowe.  
Zapraszamy codziennie 10—17  
soboty 9—13  
Transport na terenie miasta gratis  
GK-2179p

**„KARCZMA POD KLUKĄ”**  
Słupsk, ul. Kaszubska 22, tel. 234-69  
poleca  
w szerokim wyborze  
na zamówienie  
klienta świąteczne  
wyroby garmazeryjne:  
— mięsna, drób  
— ryby, paszteciki  
— pierogi, polewki  
oraz inne smaczne i tradycyjne  
dania staropolskie  
ORGANIZUJEMY RÓWNIEŻ  
BAL SYLWESTROWY  
Zapraszamy!  
GG-4255

**FIRMA „REAL”  
OFERUJE WYROBY**  
indesit TEFAL RTV  
● pralki ● grill ● telewizory  
● kuchenki ● ekspresy ● magnetowidy  
● lodówki ● żelazka ● radia samochodowe  
● zmywarki ● frytkownice ● wieże  
● zamrażarki ● tostery ● telefony  
● tel./fax  
ZAPRASZAMY INNE SKLEPY  
I FIRMY DO ZAKUPU  
HURTOWEGO WYROBÓW indesit  
Lębork, ul. Słowackiego 24c,  
tel./fax 622-033  
GK-2180p

**SŁUPSKIE  
FABRYKI  
MEBLI Sp. z o.o.**  
LIDER MEBLARSTWA  
NA POMORZU ŚRODKOWYM  
ZAPRASZA DO SWOICH SKLEPÓW  
Lębork  
ul. Bolesława Krzywoustego 4  
Miastko Człuchów  
ul. Bolesława Chrobrego 8 ul. Dworcowa 15  
Słupsk  
Sklep „Zenit”, ul. Szczecińska  
OKAZJA! MEBLE PRZECENIONE  
W MAGAZYNIE SKLEPU „ZENIT”  
DUŻE UPUSTY CENOWE  
GK-2156p

RESTAURACJA  
„RATUSZOWA”  
przyjmuje zamówienia  
na potrawy garmazeryjne  
wigilijne i świąteczne.  
Koszalin, tel. 42-34-09.  
GG-4239

**OPON Y ZACHODNIE  
I KRAJOWE  
RATY**  
Koszalin, ul. Wąwozowa 11 A  
w godz. 8—19  
tel./fax 42-27-84 do 16.00  
WYSTAWIAMY FAKTURY  
VAT  
GG-4037pa

Biuro Podróży i Turystyki „Wodnik”  
zaprasza na  
BAL SYLWESTROWY 1993r.  
do Ośrodka Wypoczynkowego „WODNIK”  
w Ustroniu Morskim, ul. Kościuszki 5, tel. 15-523  
Istnieje możliwość spędzenia weekendu.  
Zgłoszenia przyjmujemy w Ośrodku „Leśna Polana”, tel./fax 15-522.  
W cenie biletu dowóz i odwóz gości z i do Koszalina (autokarem)  
GG-3951p

PH hurtownia kosmetyczno-chemiczna S.C.  
**WEGA**  
Słupsk ul. Leszczyńskiego 8 tel./fax 441-730  
poleca w konkurencyjnych cenach  
★ KOSMETYKI DLA KAŻDEGO (dezodoranty, wody, perfumy, szampony także koloryzujące, lakiery, kremy m.in. ERIS, SORAYA, NATURA)  
★ ARTYKUŁY HIGIENICZNO-KOSMETYCZNE (m.in. pampersy, wata, podpaski)  
★ ORAZ WIELE INNYCH ATRAKCYJNYCH TOWARÓW (m.in. zestawy kosmetyczne, Gillette Sensor, pasta Kiwi, świece i znicze)  
NIE SZUKAJ DALEKO — u nas kupisz prawie wszystko!  
zapraszamy 8—17, w soboty 8—13  
GK-2075p



# Relaks

PROGRAM TELEWIZJI POLSKIEJ i TV-Sat ● 18-23.12.1993 r. ■ WIDEO ■ NIEDYSKRECJE ■ CIEKAWOSTKI

## WYDARZENIA TYGODNIA



W „Akademii filmu polskiego” obejrzymy komedię Sylwestra Chęcińskiego „Sami swoi”. Sobota, 18.12, pr. II. Choć to film z myszką, jesteśmy pewni, że po raz kolejny obejrzą go tysiące widzów.

Fot. PAP  
CAF Arch.

„Szansa na sukces” to tytuł programu rozrywkowego z udziałem Wojciecha Manna (na zdjęciu), Agnieszki Osieckiej i Czerwonych Gitar. Niedziela, 19.12, pr. II.

PAP/CAF — Arch.



2 Prezentujemy dziś Annę Andrzejewską, drugą kandydatkę w naszym redakcyjnym konkursie o tytuł MISS FOTO. Przypomnijmy, że przed tygodniem z numerem 1 wystartowała Anna Kózka. Poniżej — sympatyczny list, który — wraz ze zdjęciem — otrzymaliśmy od Anny z numerem 2.

### Droga Redakcjo!

Na początku chciałabym pozdrowić Was wszystkich. Do napisania tego króciutkiego listu skłonił mnie konkurs, który ogłosiliście na łamach swojego magazynu. Pomyślałam, że jest to dobry pomysł i warto wziąć w nim udział. Sądzę, że będzie on świetną zabawą dla wszystkich uczestniczek konkursu, a także czytelników Waszego „Relaksu”. Jestem stałą czytelniczką „Głosu Koszalińskiego”. Od urodzenia, czyli od 22 lat mieszkam w Koszalinie. Nazywam się Anna Andrzejewska i w tym roku szkolnym będę podchodzić do egzaminu maturalnego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Wł. Spasowskiego w Koszalinie. Konkurs na „Miss Foto” traktuję jako świetną zabawę, w której udział wziąć mogą sympatyczne dziewczęta, a także czytelnicy będący sędziami tego konkursu. Kończąc ten list, serdecznie Was pozdrawiam i życzę dobrej zabawy.

Anna



## ★ „GRAMY W ZIELONE” ★

**RENAULT TWINGO!** Właśnie TEN samochód — przebój kończącego się roku — jest główną nagrodą w naszym nowym konkursie „GRAMY W ZIELONE”!

Twingo to rewolucyjne rozwiązania konstrukcyjne. Samochód inny niż wszystkie jakie dotąd widziałeś. Niewielkie rozmiary, mała pojemność (1,2 l) i zużycie paliwa (ok. 6,5 l na 100 km) czynią go autem, które wydaje się być

wręcz stworzonym do jazdy w mieście.

**Cheesz mieć samochód osobowy?** Proszę bardzo. Duża przestrzeń i wygoda na wszystkich siedzeniach pozwolą ci pokonać nawet najdłuższą trasę. **Cheesz mieć samochód dostawczy?** Proszę bardzo. Składamy siedzenia i twingo może z powodzeniem zastąpić furgonetkę. TWINGO to samochód na każdą okazję!

## Lubię, nie lubię w TV

**JADWIGA MAGNUSKA, ekonomistka**



Codziennie oglądam programy informacyjne, szczególnie dziennik o 19.30 w Jedyńce. Sytuacja polityczna i gospodarcza zmienia się jak w kalejdoskopie, więc należy być na bieżąco. Lubię dobre filmy. Podoba mi się cykl powtórek starych filmów w niedzielne przedpołudnie. Z przyjemnością patrzę na obrazy ze Zbyszkciem Cybulskim, Bogumiłem Kobielią i in. Przyzwyczaiałam się do serialu „Pokolenia”, więc codziennie śledzę losy jego bohaterów. Natomiast nic mnie nie przekona do „Dynastii”. Z programów rozrywkowych zdecydowanie wybieram „Kabaret Olgi Lipińskiej” i „Polskie zoo”. Nie przepadam za „Czarem par” i „Randką w ciemno”. „Kolo fortuny” już mi się znudziło, a poza tym nie przepadałam za prowadzącym program, Wojciechem Pijanowskim. Nie oglądam programów sportowych, za to lubię telewizyjne reportaże; „Ekspres reporterów”, „Zawsze po 21”, „Reporterzy Dwójki przedstawiają”. Cenię dobrą publicystykę: „Sto pytań do...”, „Godzinę szczerości” i „Wydarzenie tygodnia”. Od czasu do czasu oglądam poniedziałkowe spektakle. Bardzo lubiłam program red. Walendziaka „Bez znieczulenia”, starałam się nie opuścić ani jednego odcinka. Teraz jestem ciekawa jak pan Walendziak poradzi sobie w roli szefa.

Jednak prawdę mówiąc, zdecydowanie częściej słucham radia niż oglądam telewizję. Prawdopodobnie dlatego trudno by mi było wymienić programy, których nie lubię, które mnie drażnią, bo ich po prostu nie oglądam. (mag)



Brytyjscy bobbies nie będą w stanie takim trójkołowym elektrycznym „pojazdem” dogonić uciekających przestępców. Mimo to, policja w Leeds otrzymała na próbę ekologiczny radiowóz, który osiągając maksymalną szybkość ok. 64 km/h nadaje się przede wszystkim do patrolowania centrum miasta.

PAP/CAF-AP

TV-Sat

**POLONIA 8.10** Apetyt na zdrowie 8.55 Fortele Jonatana Kota (7) 9.10 Ziarno 9.35 Truskawkowe studio 10.00 Piosenki dla dzieci 10.15 Trzy plus jedna (9) 10.45 Blok polonijny 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.20 Trzy kwadransy ze sportem 13.35 Vademe-cum turyści 14.00 Odlutki i poeta Aleksander Fredro 14.45 Gość TV Polonia 15.00 Pieczenie chleba — Anna Dymna 16.05 Czerdziestolatek — serial TP — odc. 6 17.00 Teleexpress 17.15 W krainie czar-noksiężnika Oz 17.40 To lubię — rozr. 18.30 Obyczaje 19.30 Wiadomości 20.00 Ziemia obiecana — serial TVP — odc. 1 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Wilczyca — film fabularny 23.15 Andrzej '93 — wręczenie nagród Akademii Humoru 0.05 Widowisko publicystyczne 0.55 Kompozytor też ma twarz — program rozrywkowy.

**SAT 1 6.15** Program dla dzieci 9.10 Koło fortuny 9.50 Forum gospodar-cze 10.20 Zobaczyc Wenecję... — komedia kryminalna USA 1966 12.35 Bo-że Narodzenie w Europie 12.45 Dzień bez końca — niem. film wojenny 1959 14.30 Goodbye, Mr. Chips — film ang. 1968 16.45 Kropka, kropka — telegra 17.20 Idź na całość! — telegra 18.00 „ran” — piłka nożna 18.25 Cudowny świat przyrody 19.20 Wiadomości 19.30 Koło fortuny — wydanie galowe — teleshow 21.10 Niemiecki Festiwal Przebojów 1993 22.10 Jux & Dallerei 23.10 Naga prawda — niem. film erotyczny 0.40 Gospoda grzesz-nych córek — film erot. — powt. 2.05 Naga prawda — film erot. — powt. 3.35 Schrei-nemakers 5.15 Festiwal — powt.

**PRO 7 6.25** Perry Mason — serial krymin. USA 1963 7.20 Plana-gigantów — serial s-f USA 8.20 Horyzont — film przyg. ang.-USA 1959 10.50 Klejnot rodzinny — kom. USA 1965 z udziałem Jerry Lewisa 12.45 Dwie damy i walet — serial famil. USA 13.15 Praw-dziwe kolory — serial famil. USA 13.45 Gwiazdy i ich zwierzęta 13.55 Kung fu — serial 14.50 Frank Buck — serial 15.45 Opowieść żołnierza — film krymin. USA 1984r. 17.40 Hardball — serial 18.30 Dwie damy i walet — serial komed. USA 19.00 Prawdziwe kolory 19.25 Roseanne — se-rial 20.00 Wiadomości 20.15 Kocham cie-bie... na śmierć — kom. USA 1990 22.20 Cena strachu — film przyg. USA 1976 0.05 Special Squad — serial australijski 1.05 Powrót dr Phibesa — film ang. 1972 2.30 Vegas — serial krym. 3.35 Tysiące mil kurzu 5.10 Catweazle — serial

**MTV 8.00** Najlepsze w 1993 roku — obejrzymy najlepsze programy MTV mijającego roku 11.00 Wielki ekran 11.30 Yol Rap — rapowa lista przebojów 13.30 Pierwszy raz na ekranie — premiery 14.00 MTV's festiwal Coverage 1993 16.30 Muzyka do tańca 17.30 Wielki ekran 18.00 Wiadomości 19.00 European Top 20 21.00 Saturday Night Live Vintage — show komediowy 21.30 Denis Leary bez prądu 22.00 Soul — klipy, aktualności, wywiady 23.00 Pierwszy raz na ekranie 23.30 Bal na luzie — znani i lubiani artyści zapraszają do wspólnej zabawy 2.00 Beavis i Butt-Head — serial animowany 2.30 Marijne zaprasza 3.00 Teledyski

**POLSAT 16.00** 4x4 — mag. moto-ryzacyjny 16.30 Między nami smakoszami 17.00 Supermodelka 17.30 Rzuć wezwanie wiatrowi — film USA 19.00 Informacje 19.15 Autostopowicz 19.40 Dla dzieci 20.00 Folwark zwierzęcy 21.10 Tań-czyć do białego rana 22.30 Informacje 23.15 Tradycja i nowoczesność 23.30 Amityville — horror USA 0.35 Potwory — Tancerze

**RTL 6.00** Filmy rysunkowe 7.55 Comix — ze świata komiksów 8.25 Der Haise Stuhl — forum młodych 8.45 Filmy rysunkowe dla dzieci 11.45 Pies i dwa koty — serial USA 12.15 Hendersonowie — serial famil. USA 12.40 Pełna chata — serial komed. USA 13.10 Książę Bel-Air — serial komed. USA 13.40 Major Dad — serial USA 14.10 Ottifanten — serial rysunkowy 14.45 Knight Rider — serial przyg. USA 15.45 Drużyna A — serial przyg. USA 16.45 Jump Street 21 — serial krymin. USA 17.45 The Heights 18.45 Wiadomości 19.15 Be-verly Hills 90210, — serial 20.15 Parada skęczów petersa Steinera 21.00 Piłka nożna — USA — Niemcy transmisja na żywo z San Francisco 23.00 Sobotnia noc 24.00 Cy-borg — film s-f USA 1989 1.15 Boks 2.20 Jak zgubić żonę i znaleźć przyjaciółkę — kom. wł. 4.00 M — magazyn.

**RTL 2 4.40** Dwulicowa kobieta — kom. USA 1941 6.10 O Jasiu, który szukał szczęścia 6.40 Ostatni skok braci Daltonów — powt. z piątku 9.15 Kobieta roku — film USA 1942 11.20 Wierna — film USA 12.40 Zwolniony — za-trudniona — film USA 1984 14.30 Dwu-licowa kobieta — komedia USA 16.15 Prze-z wszystkie lata — film niem. 1967 17.55 Wiadomości 18.05 Poncusz Pilat — film francuski 1961 20.00 Wiadomości 20.15 Catchfire — film USA 1991 22.00 Dzikie Palmy — thriller USA 1993 23.55 Mężczyzna przy telefonie — film czes. 1.30 Zwol-niony — zatrudniona — powt.

**EUROSPORT 8.00** Aerobik 8.30 Euroski 9.25 Biegi narciarskie — Puchar Świata w Davos — 10 km pań i 15 km mężczyzn 11.30 Nar-ciarstwo alpejskie — live Puchar Świata pań St. Anton, Austria 12.40 Narciarstwo al-pejskie — live Puchar Świata mężczyzn, Gröden 14.15 Biegi narciarskie Puchar Świata w Davos, Szwajcaria — 15 km mężczyzn 15.30 Tańce — z Oslo 16.30 Sporty motocyklowe. Dekoracja tegorocz-nych mistrzów świata 17.00 Narty — styl wolny, z Włoch 18.00 Narciarstwo alpejskie — Puchar Świata kobiet i mężczyzn 20.00 Golf — live Mistrzostwa Świata w Montago Bay, Jamajka 22.00 Boks 23.00 Gokarty — zawody halowe w Paryżu — Bercy 0.30 International Motorsport — magazyn 1.30 Futbol amerykański

**DSF 8.45** Trening z DSF 9.00 Wildlife — serial przyrodniczy 1. Salamand-ry — giganty, 2. Ostatnie losy na wolności 10.00 Piłka nożna — eliminacje Mistrzostw Europy mecz Hiszpania — Niemcy 12.00 Hat-trick — magazyn piłkarski 13.00 Offensiv — talkshow 14.00 Trans World Sports — sport na świecie 15.00 Monster Trucks — wysięgi gigantów 15.30 Tenis — mecz pokazowy Steffi Graf 17.00 Narciarstwo alp. — zjazd pań, Austria 17.30 Samochody i legendy 18.30 Obowiązkowo i dowolnie 19.30 Rap-port sportowy 20.00 Jeździectwo — Puchar Świata w skokach, Londyn 22.00 Off-Road — magazyn sportów motorowych 23.00 Wrestling — Mistrzostwa Świata WCW 24.00 Off-Road — Magazyn — powt. 1.00 Wrestling — MS — powt. z 23.00

Program 1

7.00 Rondo — magazyn infor-macyjno-gospodarczy 7.20 Rynek Agro 8.25 Wszystko o działce 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5—10—15 — program dla dzieci i młodzieży oraz film z serii „Tajna misja” (3) 11.00 „Na szlaku przygody” (9) — serial dok. prod. australijskiej 11.50 Jesienne MTV 12.00 Wiadomości 12.10 Pół godziny dla rodziny „Powroty i marzenia” 12.45 Życie w zgodzie z naturą — Ludzie z wydm 13.15 Studio sport — Apetyt na zdrowie 14.00 Walt Disney przedstawia „Super Baloo” „W samą porę” (1) 15.10 Telewizyjny Teatr Roz-maitości — William M. Inge „Wróć, Kropeczko”. Reżyseria Tadeusz Worontkiewicz, wyk: Zofia Saretok, Krzysztof Chamiec, Aleksandra Justa, Olaf Lubaszenko i inni 17.00 Teleexpress 17.20 Klatka „Ciotka” — 5 część serialu komediowego 17.40 Towarzystwo mieszane — Jak zdobyć kobietę 18.10 „Dzień za dniem” (24)

Właściciel sklepu płytowego w Glen Brook został aresztowa-ny za sprzedaż albumu z nieprzyswoitymi piosenkami. Poruszeni tym faktem Becca i jej koledzy organizują kampanię na rzecz walki z cenzurą. Wbrew zakazowi rodziców Becca uczestniczy w ulicznej demonstracji w obronie wol-ności słowa.

19.00 Małe wiadomości DD 19.10 Wieczorynka — Tukany na tropie 19.30 Wiadomości 20.00 Polskie ZOO 20.30 „Pożar na 37 piętrze”. Tytuł oryginalny: Fire! Trapped on the 3 th Floor — film fab. prod. USA z 1991 r. Reżyseria Robert Day, wyk: Lee Majors, Lisa Har-tman, Peter Scolari

4 maja 1988 r. w najwyższym budynku Los Angeles wy-buchł pożar. Ogień zaczął roz-przestrzeniać się na 12 piętrze i szybko ogarnął wyższe kondygnacje. Strażnicy zlekce-ważyli pierwszy sygnał o nie-bezpieczeństwie, uznając, że jest to błąd komputera. Gdy zrozumieli swoją pomyłkę, było już za późno. (90 min)

22.10 Czar par (11) — widowisko — turniej z udziałem 8 par 23.30 Wiadomości 23.40 Sportowa sobota 23.55 „Rzeźbiony las” — repor-taż

0.20 „To coś” — horror prod. USA z 1985 r. Reżyseria Larry Cohen, wyk: Michael Moriarty, Andrea Marcovicci, Garrett Morris

1.45 „Julia i Julia” — thriller prod. włoskiej. Reżyseria Peter Del Monte, wyk: Kathleen Tur-ner, Gabriel Byrne, Sting, Gab-rielle Ferzetti, Angela Goodwin

Film o kobiecie, związanej z dwoma mężczyznami, która jednak w pewnym momencie musi wybrać: albo szczęśliwe życie z mężem, albo ekscytu-jące, ale pełne niebezpie-czeństw z tym drugim

3.15 Zakończenie programu

Program 2

7.30 Panorama 7.35 Kaliber '93 — wojskowy magazyn filmowy 8.00 Ulica Sezamkowa — pro-gram dla dzieci 9.00 Tacy sami — program w języku migowym 9.20 Nauka języka migowego — część 13 9.25 Powitanie 9.35 Wspólnota w kulturze — Andrzej Bobrowski — program o życiu i twórczości artysty rzeź-biarza 10.10 Benny Hill — angielski program rozrywkowy 10.40 Róbita co chceta — pro-gram Jerzego Owsiaaka 11.00 Leonard Bernstein. Spot-kania z muzyką (16) Brzmienie orkiestry 12.00 Akademia Filmu Polskie-go „Sami swoi”. Reżyseria: Syl-vester Chęciński, wykonawcy: Waclaw Kowalski, Władysław Hańcza, Zdzisław Karczewski i inni 13.30 Magazyn paryski nr 6 — Moda 14.00 Kłasztory polskie — ma-rianie ze Stoczek Kłasztornego 14.30 Sport — koszykówka za-wodowa NBA 15.20 Halo Dwójka 15.25 Zwierzęta świata „Gepardy — więzy krwi” (2) — film dokumentalny prod. angielskiej 15.55 Losowanie gier liczbo-wych Totalizatora Sportowego 16.00 Panorama 16.05 Do trzech razy sztuka 16.30 Deep Purple — reportaż z koncertu 16.50 Program dnia 17.00 Czerdziestolatek — 20 lat później (3) „Aukcja, czyli ojciec założyciel” — serial TP

Stary, wyeksploatowany ma-luch Karwowskich zaczyna odmawiać posłuszeństwa. Stefan decyduje się kupić używane audi. Aby zdobyć pie-niądze na ten cel postanawia-ją sprzedać portret przodka. Podczas aukcji Madzia i Ste-fan przeżywają spore emocje. (57 min)

18.00 Panorama 18.03 Kronika 18.30 Gra — teleturniej 19.00 Szkoła kłamców: Irena Santor 19.30 ABBA po polsku — pro-gram muzyczny 20.10 Życie obok życia 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.30 Benny Hill 22.05 Dopóki płynąć będą rzeki „Generał Custer”. Tytuł oryginalny: Custer of the West — western prod. USA z 1968 r. Reżyseria: Robert Siodmak, wy-konawcy: Robert Shaw, Mary Ure, Jeffrey Hunter

Biograficzna opowieść o ży-ciu słynnego generała George'a Amstronga Custera. Ten absolwent West Point w cza-sie wojny secesyjnej ochotni-czo zaciągnął się do oddzia-łów tłumiących bunt Apacz-ów. Na czele 7. pułku kawalerii federalnej uczestniczył w bitwie, podczas której Siuk-sowie i Czejenowie wycięli w pień słynny pułk i oskalpowali wszystkich żołnierzy. (126 min)

1.25 Zakończenie programu



Konstruktorom tego miniaturowego samochodu jest Olaf Wallin, mieszkaniec szwedzkiego miasta Göteborg. Samochód ten waży zaledwie 515 kg i przy silniku o pojemności 1000 cm jest w stanie osiągnąć maksymalną prędkość 140 km/h.

PAP/CAF-AP

## TV-Sat

**POLONIA 8.10** Programy katolickie **9.00** Ziemia obiecana — odc. 1 — powt. **10.00** Tęczowy music-box **10.45** Franek i bućko (4) **11.15** Gość TV Polonia **11.25** Czerdziestolatek — serial — powt. **12.15** Program dnia **12.20** Teatr dla dzieci „Wizyta” **13.05** Magazyn report. **14.00** Ballady i limeryki **15.00** Gazda z Diabelnej — serial dla dzieci **16.00** Gość TV Polonia **16.30** Muzyka rodem z Wiednia **17.00** Teleexpress **17.15** Spojrzenia na Polskę **17.30** Doktor Ewa (5) — serial TVP **18.50** 100 pytań do... **19.20** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** Ziemia obiecana — serial TVP — odc. 2 **21.00** Panorama **21.25** Gość TV Polonia **21.35** Lalka (8) — serial TVP **23.00** Benefisy... **24.00** Panorama **0.10** 7 dni świat **0.40** Gwiazdy jazzu **1.10** Zakończenie programu

**SAT 1 6.15** „ran” — piłka nożna **6.40** Program dla dzieci **8.10** Dzień bez końca — niem. film wojenny **10.00** „extraran” — koszykówka **11.00** alSO — magazyn polityczny **11.55** Boże Narodzenie w Europie **12.05** Między niebem a ziemią **12.30** Bądź zdrow **13.00** Program dla dzieci **14.00** Nadjeżdża siedmiu wspaniałych — western USA 1972 **15.50** Muppety zdobywają Manhattan — kom. USA 1984 **17.35** Baywatch — serial przyg. USA **18.30** „ranissimo” **19.20** Wiadomości **19.30** Kolo fortuny — telegra **20.15** Wibracje — komedia USA 1987 **22.15** Dysputa w wieży — talkshow **23.30** 24 godziny **24.00** Punkt widzenia **0.10** Boże Narodzenie w Europie **0.20** Nadjeżdża siedmiu... — powt. **2.10** Wibracje — powt. **3.50** Czarna błyskawica **4.15** „ranissimo” **5.15** Młodzi i namiętni

**PRO 7 6.25** Kung-fu — serial przyg. USA **7.20** Frank Buck — serial przyg. USA **8.15** Na południe od Algieru — ang. film przyg. 1952 **9.55** „2 kontra 2” — talkshow **10.30** Lew ze Sparty — film przyg. USA 1960 **12.40** Hardball — serial **13.35** Roseanne — serial **14.05** Gwiazdy i ich zwierzęta **14.15** W czeluściach Indusu — ang. film dokum. **15.20** Czarujące pięć minut: „Orient-Express” — western USA 1958 **185 min** **18.30** Matlock — serial **19.30** Reporterzy — mag. informacyjny **20.15** Dom w Montevideo — komedia niemiecka 1963 **22.45** Płonące myśli — film USA 1984 **0.50** Special Squad — austral. serial krym. **1.50** Na południe od Algieru — powt. **3.25** Vegas — serial **4.40** Lassie — serial **5.05** Catweazle — serial **5.30** Mr Belvedere

**MTV 8.00** Najlepsze w 1993 roku **9.00** Paul McCartney **10.00** Wiadomości — wydarzenia 1993 roku **11.00** Wielki ekran **11.30** European Top 20 **13.30** Pierwszy raz na ekranie — premiery **14.00** Sport **14.30** Prawdziwy świat II — serial obyczajowy **15.00** Madonna w Paryżu **15.30** Popołudnie z Bon Jovi **17.00** Wywiady z modelkami **18.00** Wiadomości **19.00** UST Top 20 Video Countdown **21.00** 120 minut — muzyka alternatywna **23.00** Beavis i Butt-Head — serial animowany **23.30** Headbangers' Ball — wywiady i reportaż z całego świata, gwiazdy rocka i metalu **2.00** Marijine zaprasza **3.00** Teledyski

**POLSAT 15.05** Lumen 2000 **15.30** Denver **15.55** Świat wg kpt. K. Baranowskiego **16.25** Folwark zwierzęcy **17.35** Tajemnica panny Brinx — film polski **19.00** Informacje **19.15** Autostopowicz **19.40** Dla dzieci **20.00** Queenie (1) **21.00** Lady Caroline Lamb — film angielsko-włoski **23.05** Potwory — Tancerze — powt. **23.50** Różowa seria — Próba miłości

**RTL 6.00** Filmy rysunkowe **7.05** Jetsonowie **8.00** Niedźwiadek Li-La **8.30** Jaskiniowcy **8.55** Hanna Barbera **9.25** Fred Barney — serial rysunkowy **10.00** Wonder Woman — serial fantasy USA **11.00** Powrót do przeszłości — serial s-f USA **12.00** Tropical Heat — serial krymin. USA **13.00** Potyczki rodzinne **13.30** Munsterowie **14.00** Wspaniały garbus — kom. USA 1968 **16.30** Buddy w Hongkongu — kom. wł. 1975 **18.45** Wiadomości **19.10** Miniplayback Show **20.15** Ślub z marzeń — romantyczne show **20.15** de Mol **21.55** Spigel TV **22.40** Prime Time **23.00** Eden — serial erot. **23.30** Playboy Late Night **24.00** Kanał 4 **0.35** Munsterowie **1.00** Rodzinny gang **1.30** Kto tu jest szefem **2.00** Explosiv **2.20** Hans Meiser **3.25** Ilona Christen **4.20** Klan wilków — telenowela meks. **5.30** Piękni i bogaci

**RTL 2 5.45** Kowboje bez siodeł — serial USA **6.35** Muzykanci z Bremy — bajka **7.55** Dzień na wyścigach — kom. USA 1937 z braćmi Marx **10.00** Oszuści — serial **11.00** Kowboje... **11.55** Rodzice są przeciw — serial **12.55** Bravo TV **14.40** Za każdą cenę — kryminał USA 1987 **16.00** Statek komediantów — film rewiowy USA 1950 **18.15** Ufaj tylko nastolatkom — ang. komedia muzyczna 1973 **20.00** Wiadomości **20.15** Bunt w autobusie — komedia ang. 1972 **22.00** Dzikie Palmy II — thriller USA 1993 **23.55** Razzia w Paryż — krym. franc. 1955 **1.50** Za każdą cenę — powt. z 14.40 **3.05** Dzikie palmy II — powt. z 22.00

**EUROSPORT 8.00** Aerobik **8.30** Futbol amerykański — liga NFL **9.00** Narciarstwo alpejskie — live — Puchar Świata kobiet — St. Anton, Austria i mężczyźni — Alta Badia, Włochy **11.15** Biegi narciarskie 4 x 10 km mężczyźni **12.00** Narciarstwo alp. — slalom pań, Austria **13.00** Narciarstwo alpejskie — live — slalom — gigant męzc. Alta Badia **13.45** Biegi narciarskie 4 x 10 km mężczyźni **14.30** Skoki narciarskie — Engelberg, Szwajc. **16.00** Gokarty — live — wyścig halowy, Paryż-Bercy **18.00** Narciarstwo alp. slalom pań, Austria **19.00** Narciarstwo alp. — slalom — gigant mężczyźni **20.00** Golf — live — Mistrzostwa Świata w Montego Bay, Jamajka **21.00** Piłka nożna — live — transmisja z Las Vegas, Nevada, USA — losowanie składu grup w meczach Mistrzostw Świata 1994 **22.30** Golf — MŚ w Montego Bay, Jamajka **24.00** Hokej na lodzie — amerykańska liga zawodowa NHL

**DSF 8.45** Trening z DSF **9.00** Wildlife — serial 1. Podmorskie lasy 2. Podwodne ogrody Okinawy **10.00** Bez nerwów — sceny kaskaderskie w filmie **10.30** Zwariowane rekordy **11.00** Sporty wodne — magazyn **12.00** Normalni — magaz. **12.30** Sufring — magazyn **13.00** Koszykówka — Bundesliga **14.00** Koszykówka — live Bundesliga gwiazdy Północy — gwiazdy Poludnia **16.30** Obowiązkowo i dowolnie **17.00** Jeździectwo — turniej w Londynie **18.00** Formuła 1 — historia **19.00** Bez nerwów — sceny kaskaderskie w filmie **19.30** Raport sportowy **20.00** Tifosi — liga włoska, 15 kolejka **20.20** Piłka nożna — live Liga włoska, transmisja 1. połowy meczu AS Roma — Inter Mediolan **21.15** Tifosi — liga włoska — wydarzenia dnia **21.30** Piłka nożna — live 2. połowa meczu AS Roma — Inter Mediolan **22.15** Piłka nożna — ocena sezonu **23.00** Boks — zawodowcy **24.00** Bilard

## Program 1

**7.00** Rolnictwo na świecie — Kanada '93  
**7.15** Proszę o odpowiedź — wydanie specjalne, świąteczne  
**7.35** Tydzień — magazyn rolniczy  
**8.30** Notowania  
**8.55** Program dnia  
**9.00** „Pippi wchodzi na pokład” — film fabularny produkcji szwedzkiej z 1979 roku. Reż. Olle Hellbom, wyk. Inger Nilson

Mieszkańcy miasteczka żegnają Pippi, która ma popłynąć z ojcem w daleki rejs. W ostatniej chwili dziewczynka rezygnuje z podróży. Chce zostać ze swoimi przyjaciółmi. Pippi wyprawia wigilię dla dzieci, a one później przychodzą pod jej okno, by nie czuła się samotna. (80 min)

**10.20** Tuttum  
**10.30** Teleranek  
**11.00** „Galahad z Everestu” (część II) — film dokumentalny produkcji angielskiej  
**11.45** Ludzie i zdarzenia  
**12.00** Telewizyjny koncert żywczeń  
**12.30** Teatr dla dzieci „To i owo o zwierzętach”. Reżyseria Barbara Borys-Damięcka, wykonawcy: Adrianna Biedrzyńska, Joanna Zółkowska, Janusz Gajos i inni

**13.10** Z kamerą wśród zwierząt  
**13.35** W starym kinie — złote lata komedii angielskiej. „Na dobre i złe”. Film z 1954 roku. Reżyseria J. Lee Thompson, wykonawcy: Dirk Bogarde, Susan Stephen, Cecil Parker

**15.05** Muzyka Lwowa  
**15.30** Krótkie spaciera  
**16.00** Pieprz i wanilia: Z nami przez świat — z Hanoweru do Szczecina  
**16.40** Antena  
**17.00** Teleexpress  
**17.30** „Dynastia” (ostatni) — serial USA

**18.20** 7 dni — świat  
**19.00** Wieczorynka. Walt Disney przedstawia „Chip i Dale”  
**19.30** Wiadomości  
**20.05** „Requiem dla Grenady” — ósmy, ostatni odcinek serialu kostiumowego prod. hiszpańskiej z 1991 roku. reżyseria Vincente Escriva, wyk: Manuel Bandera, Horst Büchholtz, Delia Boccardo i inni.  
**21.00** Studio sport. Losowanie finałów Mistrzostw Świata w piłce nożnej — transmisja z Las Vegas

**23.00** Tolerancja Electric Light Orchestra Part II  
**24.00** „Harfa Birmańska”. Tytuł oryginalny: Biruma-No-Tategoto. Film fab. prod. japońskiej z 1956 r. Reżyseria Kon Ichikawa, wyk: Shoji Yasui, Rentaro Mikuni, Tatsuya Mikashi

Mizushima, japoński żołnierz, przedziera się przez dżunglę do Syjamu. Pomimo podpisanego zawieszenia broni, w górach wciąż walczą japoński garnizon. Mizushima idzie tam jako ochotnik, by nakłonić żołnierzy do kapitulacji. Jego misja jest bezowocna. Po ataku Brytyjczyków przy życiu zostaje tylko on. (111 min)

**1.50** Zakończenie programu.

## Program 2

**7.30** Echa tygodnia — dla niesłyszących  
**8.00** „Piotruś Pan i piraci” (5) — serial animowany USA  
**8.25** „Requiem dla Grenady” — ósmy, ostatni odcinek serialu kostiumowego prod. hiszpańskiej w wersji dla niesłyszących  
**9.20** Słowo na niedzielę — dla niesłyszących  
**9.25** Powitanie  
**9.30** Programy lokalne  
**10.30** Kant gigant  
**11.00** Godziny z Hanna Barbera  
**12.00** „Więzień na Zamku Zenda”. Tytuł oryginalny: The Prisoner of Zenda. Film przygodowy prod. USA z 1952 r. Reżyseria Richard Thorpe, wyk: Steward Granger, James Mason, Deborah Kerr

Trwają przygotowania do koronacji Rudolpha V. Jego przyrodni brat, Michael, sam chce zasiąść na tronie i postanawia nie dopuścić do koronacji. Przyjaciele przyszłego króla udaremniają nieciełe zamiary Michaela. Na miejsce przyszłego monarchy przedstawiają sobowtóra i to jeszcze skomplikuje sytuację. (100 min)

**13.40** Halo Dwójka  
**14.00** Studio sport  
**14.40** Halo Dwójka  
**14.50** Żółto — zielona egzotyka. Relacja z podróży po Brazylii  
**15.10** Podróże w czasie i przestrzeni. „Wszelchświat naszego ciała” (5) „Harmonijna współpraca: mięśnie, kości, nerwy”. Film dok. prod. japońsko-szwedzkiej

**16.00** Panorama  
**16.10** Program dnia  
**16.20** „Dzieciaki, kłopoty i my” — trzynasty odcinek serialu komediowego  
**16.45** Animals — program Ewy Banaszkiwicz, dziś o etyce zawodowej lekarza — weterynarza  
**17.15** Wydarzenie tygodnia  
**17.45** Halo Dwójka  
**17.55** Camerata 2 — magazyn muzyczny  
**18.25** Gra  
**19.00** Szansa na sukces  
**20.00** „A kuku, panie Kruku” (12). „Sombbrero”  
**20.10** Linia specjalna  
**21.00** Panorama  
**21.30** „Nieporozumienie” — jednoosobowy program kabaretowy Damiana Rogali  
**21.55** Genialna epoka. Pokolenie '68  
**22.25** „Tata w podróży służbowej” (3—ost.) Serial prod. jugosłowiańskiej. reżyseria Emir Kusturica, wykonawcy: Miki Manajlović, Mirjana Karanović, Mustafa Nadarević

Rodzina Malkoczków stara się ułożyć sobie życie w nowym miejscu zamieszkania. Malika wybrano do przekazania sztafety pionierskiej naczelnikowi powiatu. Malik jest bardzo przejęty i pilnie przygotowuje się do wystąpienia. Tymczasem przymusowy pobyt Mehmeda w Zvonniku dobiega końca. Wraz z rodziną wraca do Sarajewa. Wtedy też wzrastaniem kończy się młodzieńcze uczucie Malika do Maszy. (56 min)

**23.20** Śliczna dziewczyna — widowisko  
**24.00** Panorama  
**0.05** „Aretha Franklin” — film dokumentalny

## PONIEDZIAŁEK

## Program 1

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 Mama i ja  
9.30 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 „Dynastia” (powt.)  
10.55 Muzyczna Jedynka  
11.00 Przyjemne z pożytecznym  
11.20 Gotowanie na ekranie  
11.40 Szkoła dla rodziców  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Family Album (12) anglo-amerykański dla zaawansowanych  
12.40 Muzzy in Gondoland (12) — angielski dla najmłodszych  
12.45 Luz  
13.30—15.55 Telewizja Edukacyjna  
13.30 Szkoły w Europie — Niemcy „Edukacja ustawiczna — wymóg życia” „Rehabilitacja zawodowa w Niemczech”  
13.50 „Między sztuką i inkwizycją. Świat Veronesego”  
14.50 Po nas choćby pop (I) — program eduk.  
14.55 Pokolenie proekologiczne  
15.05 Po nas choćby pop (2)  
15.0 Strażnicy przyrody  
15.20 Po nas choćby pop (3)  
15.25 Nie tylko polski problem  
15.55 Program dnia  
16.05 Luz  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Kwant  
17.40 Prawnik domowy (7) — Adopcja  
18.05 „Roseanne” (23 — ost.) — serial USA  
18.30 Ilustrowany Miesięcznik Literacki (3)  
19.00 Wiedzyorka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Prosto z Belwederu  
20.20 Teatr TV — Roger Hall „Jogging”. Reż. Anna Minkiewicz, wyk. Piotr Machalica, Magdalena Zawadzka, Marek Kondrat, Joanna Żółkowska, Wojciech Wysocki, Agnieszka Kotulanka  
Akcja toczy się w domu nauczyciela szkoły średniej. Spotykają się tu trzy zaprzyjaźnione pary małżeńskie. Sceny przyjęcia przerywają retrospekcje wcześniejszych wydarzeń.  
22.05 Miniatury — Bronisław Trójski „... w Ostrej świecisz Bramie”  
22.10 Przebóstwienie — rep.  
22.40 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej  
23.00 Wiadomości  
23.15 Gorąca linia  
23.25 Muzyczna Jedynka  
23.35 „Życie na sprzedaż” (3) — serial prod. włoskiej  
Komisarz Massimo nie ustaje w walce z bezwzględna mafią. Tym razem zajmuje się rozszyfrowaniem stosowanego przez neapolitańską mafię metod prania brudnych pieniędzy. Mafię próbuje zastraszyć inspektora. Nieznani sprawcy pobiłi jego syna.  
1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

## Program 2

7.30 Panorama  
7.35 Przeboje Dwójki  
8.05 Kronika  
8.35 „Przygody kaczkorka Alfreda Jonatana Kwaka” — ser. prod. hol.  
9.00 Studio Dwójki  
9.15 „Pokolenia”  
9.40 Ona  
10.05 Muzzy in Gondoland (12) — angielski dla najmłodszych  
10.10 Reporters (11) — angielski dla młodzieży  
10.20 Muzzy Comes Back (12) — język angielski dla dzieci  
10.25 Alles gute (11) — niemiecki dla początk.  
11.00 Panorama  
11.05 Studio Dwójki  
11.10 7 dni polskiego sportu  
12.00 „Styl romański w Austrii” — film dok. prod. austriackiej  
12.45 Powtórka z przeszłości  
13.00 Panorama  
13.05 „Czterdziestolatek — 20 lat później” (3) „Aukcja, czyli ojciec założyciel”  
14.00 Życie obok życia  
15.00 Moje książki  
15.30 Powitanie  
15.35 „Przygody kaczkorka Alfreda Jonatana Kwaka” — film dla dzieci  
16.00 Panorama  
16.05 Studio sport — koszykówka zawodowa NBA  
16.15 Jean-Pierre Rampal w Warszawie  
16.40 Przegląd kronik filmowych — wojenne wspomnienia świąteczne  
17.15 Polska Kronika Filmowa (51)  
17.30 „Pokolenia”  
18.00 Panorama  
18.03 Kronika  
18.35 Koło fortuny  
19.05 „Ostatni rok Titani- ca 1989—1990” (cz.II) — film dokum. prod. niem.  
20.00 „Błyskawice” „Mistrz” (cz. 1) — serial USA  
Patrick Kimbal rządzi wyspą. Jest przywódcą sekty religijnej i wobec swoich wiernych stosuje przymus psychologiczny. Oddział „Błyskawic” chce wydosłać z jego rąk senatora, który jest w posiadaniu ważnych informacji.  
20.25 Auto  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
22.05 Noc detektywów „Kojak” — „Śmiertelna słabość” — kryminal prod. USA z 1990 r.  
Kojak prowadzi śledztwo w sprawie zabójstwa Fredericka Paytona. Ten znany pisarz na kilka dni przed tragiczną śmiercią przekazał wydawcy manuskrypt swojej najnowszej książki. Odsłonił w niej tajemnicę działalności mafii. Okoliczności zbrodni wskazują, że właśnie swą nieostrożność pisarz przepłacił życiem... (85 min)  
23.35 Znaki zapytania „Interes do zrobienia”  
24.00 Panorama  
0.10 Noc i stres  
0.25 Dni Krzysztofa Pendereckiego w Krakowie  
1.00 „Błyskawice” „Mistrz” (cz. 1)

## Program 1

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 Mama i ja  
9.30 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 „Życie” (14)  
10.45 „Ścisłe jawne” — „Kontrwywiad”  
11.00 Gielda pracy, giełda szans  
11.20 Z wiarą w nowe  
11.45 Uszyj to sama  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań — „Karp—ryba wigilijna”  
12.45 Dla dzieci — Tik — Tak oraz film z serii „Cadichon”  
13.30—15.55 Telewizja Edukacyjna — Nauki ścisłe  
13.30 Spektrum  
13.35 Nasz Bałtyk  
13.50 Kuchnia — lampki choinkowe  
14.05 Klub domowego komputera  
14.20 W kręgu nauki „Astronomia”  
14.45 „Łyk matematyki”  
15.00 Rysuj z nami! — progr. edukacyj.  
15.10 Postscriptum Rysuj z nami!  
15.15 Z wiedzą przez życie  
15.30 Joystic  
15.50 Spektrum — Astronomia Gwiazdy Betlejemskiej  
15.55 Program dnia  
16.05 Dla dzieci Tik—Tak oraz film z serii „Cadichon”  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Sensacje XX wieku. „Stalin—droga do władzy” (2)  
17.40 Kino ma prawie 100 lat „Keystone—narodziny komedii filmowej” — film dok.  
18.05 „Murphy Brown” (8) — serial USA  
Ekipa techniczna F.Y.I. zaczyna strajk. Dziennikarze podjęli się trudnego zadania — będą mediuwać ze strajkującymi. Prowadzą rozmowy między strajkującymi a kierownictwem. Obie strony upierają się przy swoich racjach... (24 min)  
18.30 Rewizja nadzwyczajna  
19.00 Wieczorynka — niedziadek Tao Tao  
19.30 Wiadomości  
20.00 Sejmograf  
20.25 „Artur” — film fab. prod. USA z 1981 r. reż. Steve Gordon, wyk: Dudley Moore, Liza Minelli, John Gielgud  
Artur jest milionerem, beztropko żyjącym playboyem. Przepadkowo spotyka kelnerkę, Lindę, mieszkającą w ubogiej dzielnicy i mającą na dodatek ojca alkoholika. Artur zakochuje się w Kopuszku, mimo że jest już zaręczony z panną ze swojej sfery. (93 min)  
22.05 Listy o gospodarce  
22.40 Co nowego? Janusz Laskowski  
23.00 Wiadomości  
23.15 Gorąca linia  
23.25 Muzyczna Jedynka  
23.30 Niezwykłe biografie  
0.05 Po północy. Polacy w więzieniach za granicą  
0.50 Siódemka w Jedyńce „Bossa nova”

## Program 2

7.30 Panorama  
7.35 Przeboje Dwójki  
8.05 Kronika  
8.35 „Annette” (34)  
9.00 Studio Dwójki  
9.15 „Pokolenia”  
9.40 Świat kobiet  
10.05 Family Album (12) — język anglo-amerykański dla początkujących  
10.30 The Carsat Crisis (12) — angielski i nauce i technice  
10.45 Starting Business English (12) — język angielski w ekonomii  
11.00 Panorama  
11.15 Animals (powt.)  
11.45 Ojczyzna-polszczyzna. O języku łowieckim  
12.00 „Abyśmy byli jedno” — film dok. red. katolickiej  
13.00 Panorama  
13.05 „Flip i Flap”. „Pianola”. „Morderstwo doskonałe” — komedie prod. amerykańskiej  
„Morderstwo doskonałe” — spadkobiercy E-benezera Laurego mają się zebrać w jego posiadłości. Tymczasem w willi czeka już policja, bo bogacz został zamordowany i wszyscy spadkobiercy są podejrzani.  
14.00 Linia specjalna (powt.)  
14.50 „W cieniu Katynia” — film dok.  
15.20 Powitanie  
15.35 „Annette” (34)  
16.00 Panorama  
16.05 Studio sport  
16.15 List z Europy  
16.45 Ojczyzna-polszczyzna. O języku łowieckim  
17.00 Zwierzęta w przysłowia. Krokodylowe lzy (2) — progr. publicyst.  
17.10 Znaki czasu  
17.35 „Pokolenia” (powt.)  
18.00 Panorama  
18.03 Kronika  
18.35 Koło fortuny  
19.05 „Abyśmy byli jedno” — powt.  
20.00 Studio Teatralne Dwójki — Antoni Czechow „Łabędzi śpiew”. „O szkoldliwości tytoniu”. reżyseria Tomasz Zygadło, muz. Jan Kanty Pawluśkiewicz, wyk: Bronisław Pawlik, Henryk Bista  
20.40 Jaxa — reportaż o werniszu Piotra Jaxy-Kwiatkowskiego  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki  
22.00 „Ewangelia według św. Marka” — film obyczajowy prod. hiszpańskiej z 1990r. Reż: Hector Olivera  
Młody student medycyny, Baltazar, spędza lato na stacji u swego kuzyna. Mieszka tam również rządcą z synem i córką z nieprawego łóża. Pewnego dnia Baltazar znajduje w domu Biblię. Zaczyna ją czytać wszystkim mieszkańcom domu. Pod wpływem lektury, z gorliwością neofitów, wznosi się z synem krzyż. Zamierzają ukrzyżować Baltazara. (54 min)  
22.50 Szpiedzy—świadkowie historii — film dok.  
0.10 Panorama  
0.15 „Złote lata” (6) — serial science fiction USA

## ŚRODA

## Program 1

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 Mama i ja  
9.30 Domowe przedszkole „Lustereczko, lustereczko powiedz przecie...” — progr. dla dzieci  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 „Na wariackich papierach” — serial USA  
Maddie nadal przebywa u rodziców w Chicago i rozmyśla nad przyszłością. David usiłuje sam prowadzić agencję Blue Moon. Herbert zaś cierpi coraz bardziej, jest zazdrosny, podejrzewa, że Agnes spotyka się z kimś innym. (47 min)  
10.50 Muzyczna Jedynka  
10.55 Taki jest świat — magazyn reporterski  
11.20 Panie na planie  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań „Pstragi, tęczowe ryby”  
12.45 Sami o sobie — magazyn nastolatków i film z serii „Wychowawca”  
13.30—15.55 Telewizja Edukacyjna  
13.30 Starting Business English (2) — język angielski w biznesie. Blok humanistyczny (muzyka związana ze świętami Bożego Narodzenia)  
13.40 Muzyka świąteczna  
13.50 Fotograf rzeczy, których nie ma  
14.20 Muzyka świąteczna  
14.30 Misjonarze Afryki  
14.40 Muzyka świąteczna  
14.45 Marek i Wacek — koncert z 1989 roku — progr. muz.  
15.10 Muzyka świąteczna  
15.15 Wszystko jest muzyką  
15.50 Jaka szkoła? „Artysta nauczycielem?” — progr. edukacyj.  
15.55 Program dnia  
16.05 Sami o sobie — magazyn nastolatków i film z serii „Wychowawca”  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Stop — magazyn ekologiczny  
17.40 Co na to mama? — teleturniej  
18.05 „Na wariackich papierach” — serial USA  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.15 Studio sport — podsumowanie roku (piłka nożna)  
21.50 Film dokumentalny  
22.55 Program na jutro  
23.00 Wiadomości  
23.15 Gorąca linia  
23.25 Muzyczna Jedynka  
23.30 „Kłamstwa i pocałunki”. Tytuł oryginalny: Lies Before Kisses — dramat obyczajowy prod. USA. Reżyseria Lou Antonio, wyk: Jaclyn Smith, Ben Gazzara, Greg Evigan  
Elaine i Grant są szczęśliwą rodziną: udane dzieci, miłość, pieniądze. Jedynie Ross, syn Granta z poprzedniego małżeństwa, sprawia kłopoty. Obwinia matkę, że zabrała mu ojca. Wkrótce Elaine dowiaduje się o romansie męża z prostytutką. Kiedy kochanka zostaje zamordowana, głównym podejrzanym staje się Grant. (93 min)  
1.00 Program muzyczny

## Program 2

7.30 Panorama  
7.35 Przeboje Dwójki  
8.05 Kronika  
8.35 „Robin Hood” (25)  
9.00 Studio Dwójki  
9.15 „Pokolenia”  
Tym razem wszystko wskazuje na to, że to Kyle Masters zabił Jordana Hale’a. Tymczasem nieugięty porucznik, wbrew woli zwierzchnika, kapitana Corelliego, postanawia sam unieszkodliwić groźnego Taylora. Wdowa Sam oplakuje śmierć męża.  
9.40 Świat kobiet  
10.05 Muzzy in Gondoland (12) — angielski dla najmłodszych  
10.10 The Lost Secret (12) — angielski dla średnio zaawansowanych  
10.25 Muzzy Comes Back (12) — angielski dla dzieci  
10.30 Bonjour ça va (10) — franc. dla początkujących  
11.00 Panorama  
11.05 Studio Dwójki  
11.15 Studio sport  
12.00 „Dyplomata” — film dok.  
12.25 Południowa Afryka w polskim obiektywie — film dok.  
13.00 Panorama  
13.05 Mały ekran — wielki format  
14.20 „Mistrzowie czeczotki”  
15.20 Powitanie  
15.35 „Robin Hood” (25)  
16.00 Panorama  
16.05 Magazyn przechodnia  
16.20 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę  
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
17.00 Piwo nie wódka — program public.  
17.30 „Pokolenia” (powt.)  
18.00 Panorama  
18.03 Kronika  
18.35 Koło fortuny  
19.05 Małe ojczyzny „Ka- żda dolina będzie podniesiona”  
19.35 Cienie życia  
19.50 Kocham kino — blok filmowy  
19.55 „Ludożerca” — film prod. polskiej z 1985 r.  
20.35 Gra w kino — teleturniej  
21.00 Panorama  
21.30 Ekspres reporterów  
22.05 Kocham kino — ciąg dalszy bloku programów filmowych, w tym: „Na antenie” (1) Pilot serialu prod. USA. Reżyseria David Lynch,  
Czas akcji sześciocdniowego serialu to lata 50. — złoty okres telewizji na żywo. Lester Gyu to niekwestionowany gwiazdor telewizji, u jego boku ma zadebiutować Betty, aktoreczka naiwna i niewydarzona. Program idzie na żywo... (25 min)  
Seans filmowy (I) program Ewy Banaszkiwicz „Nie płacz” — film dok. Grzegorza Królikiewicza. Wszystko na sprzedaż — talkshow z Grzegorzem Królikiewiczem.  
24.00 Panorama  
0.05 Seans filmowy (II)  
0.35 Festiwal mediów



**HURTOWNIA AGAT**  
oferuje:  
szeroki wybór  
SZAMPANÓW  
pełną gamę WIN  
krajowych i import.  
Szczególnie polecamy  
wyroby firm

**CIN & CIN**  
TIAMO, SANGRIA  
**CANELLI**  
DORATO BIANCO

BRUT QUALI  
Vino Spumante Secco

UWAGA!  
CENY FABRYCZNE!  
DOWÓZ TOWARU!  
Koszalin ul. Przemysłowa 6  
tel. 43 40 11 w.43

**Puffs**

**KOM EX** KOSZALIN  
ul. Morska 46  
tel./fax 43 25 84

- **BOAZERIE**  
od 129.500,- za m kw.
- **SUFITY**  
**PODWIESZANE**  
**OWAcoustic**  
bogata gama wzorów od 250.700,- za m kw.
- **BRAMY**  
**GARAŻOWE**  
**TANIEJ!**



UPOMINKI \* SŁUPSK \*

**UPOMINKI**

SŁUPSK, Wojska Polskiego 4  
tel. 251-53

- + złoto i srebro
- + zegarki
- + wyroby w skórze
- + biżuteria karnawałowa
- + sztuka dalekowschodnia
- + stroiki świąteczne

Szukasz prezentu na gwiazdkę?  
Wstąp do nas!

GK-2045p

**PH „ETOS”**

PROONUJE:

- \* KOSZULE MĘSKIE
- \* BLUZY I GOLFY
- \* BAWELNIANE
- \* CZAPKI SPORTOWE
- Z EMBLEMATAMI
- DRUŻYN NBA, NFL
- SPRZEDAŻ HURTOWA
- KOSZALIN, MOREŁOWA 3,  
TEL. 40-20-71

GG-4111p

**POLLENA**

hurtownia chemiczno-kosmetyczna  
oferuje bogaty asortyment towarów  
w cenach producenta.

Zapraszamy

codziennie od 8 do 15.

Przy większych zakupach transport gratis.

SŁUPSK, ul. SŁONECZNA 16 „b”, tel. 242-00, wew. 45 i 46.

GK-2127p

**WODNIK**

HURTOWNIA CHEMICZNO-KOSMETYCZNA

ZAWIADAMIA KLIENTÓW

O ZMIANIE SIEDZIBY.

ZAPRASZAMY NA ULICĘ

WODNĄ 31

W KOBYLNICY

k. SŁUPSKA, (tel./fax 297-01)

od 6 grudnia.

Czynne codziennie od 8 do 17,

w soboty od 8 do 14.

DO ŚWIĄT — CENY PROMOCYJNE!

W mieście — transport gratis

GK-2083pa

**NA KARUZELI**

**Książę i żebracy**

Jedna z frakcji naszych monarchistów — bo i oni, jak wszystko w Polsce, są silnie wewnętrznie podzieleni — postanowiła zbić kapital propagandy przy okazji niedawnego pobytu w Warszawie księcia Dmitryja Romanowicza Romanowa. Potomek rosyjskich carów, na co dzień będący szwedzkim biznesmenem, mimo usilnych nalegań nie dał się jednak namówić na spotkanie w Klubie Monarchistycznym. Odmowę uzasadnił krótko: „Z przekonania jestem socjalistą...”

**Asystentka i asystent**

Ewa Wachowicz, asystentka, a formalnie — sekretarz prasowy premiera, po inauguracyjnych briefingach w URM spotkała się również z kilkudziesięcioma członkami Stowarzyszenia Prasy Zagranicznej w Polsce. Bezpretensjonalnym zachowaniem, refleksem i poprawną angielszczyzną ujęła męską większość warszawskich korespondentów, zwanych „oczami i uszami świata”. Damska mniejszość SPZ interesowała się głównie asystującym E. Wachowicz młodzianem, w którym słuszenie upatrywano — jak to czytaliśmy we „Wprost” — jej „chłopaka, studenta Akademii Rolniczej w Krakowie”. Powszechnie uznano, że przewyższa on sekretarza prasowego. Wzrostem.

**Syndyk masy upadłości Banku Spółdzielczego**

w Koszalinie, ul. Morska 51

ogłasza przetarg ofert na najem lokali biurowo-mieszkalnych  
w następujących nieruchomościach:

- w Koszalinie, ul. Buczka 14 o pow. 942 m kw.,
- w Biesiekierzu o pow. 182 m kw.,
- w Świeszynie o pow. 136 m kw.

Wszystkie budynki mają ogrodzone działki.

UWAGA: Ww. obiekty podlegać będą sprzedaży w terminie późniejszym, zaś ewentualnym najemcom przysługiwać będzie prawo pierwszeństwa nabycia. Ofert należy składać do 31.01.1994 r. w Banku Spółdzielczym Koszalin w upadłości, ul. Morska 51”

GK-2152

**WINIARNIA**

„Mario”

zaprasza codziennie  
od 10.00 do 22.00

na przedświąteczne zakupy doskonałych win i szampanów gronowych francuskich, hiszpańskich, węgierskich w cenach detalicznych.

Koszalin, Kopernika 25  
(wjazd od Buczka)

tel. 433-997  
fax 43-22-32

GK-2151p

**FAJERWERKI**

- PETARDY ●
- RAKIETY ●
- SZTUCZNE OGNIEM ●

oraz szeroki asortyment

**ZABAWEK**

oferuje Hurtownia STARLET

Kołobrzeg,

ul. Jedności Narodowej 27a

tel./fax 242-48

GG-4121p



**Hurtownia Artykułów Gospodarstwa Domowego**

KOSZALIN  
ul. Szczecińska 25a,  
tel. 42-78-41 w. 298

**MASTER**

poleca:

- ★ ozdoby świąteczne: stroiki, choinki, lampki
- ★ garnki nierdzewne, patelnie teflonowe, czajniki, imbryki ceramiczne, czajniki bezprzewodowe, formy do ciast, maszynki — Papa's Hand, sztućce, zestawy do przypraw, wagi kuchenne, mopy, fartuchy kuchenne
- ★ deski do prasowania, pokrowce, deski do krojenia
- ★ komplety łazienkowe Vena, lustra, kosze na bieliznę i na śmiecie, dywaniki łazienkowe, regały z plastiku, wagi łazienkowe
- oraz
- ★ wycieraczki, ścierki, szczotki, miotły, uszczelki do okien, worki do śmieci, klej Super Glue, tace, obrusy, ręczniki papierowe.
- ★ wyroby z mosiądzu

Zapraszamy w godz. 8—16 klientów indywidualnych

Zapraszamy do sklepu firmowego

„MASTER”. Koszalin, ul. Piłsudskiego 4,

tel. 42-44-58.

GK-2133p

## Cena urody

Kiedy najpiękniejsze modelki maszerują po wybiegu, kobiety i mężczyźni wpatrują się w nie z zachwytem i zazdrością. Prawdopodobnie nikt nie zastanawia się, jaką cenę muszą płacić za nienaganną figurę.



**BEVERLY JOHNSON** — była studentką prawa i mistrzynią pływacką kiedy rozpoczęła, w 1971 roku, karierę modelki. Miała wtedy 17 lat. Za namową przyjaciół rzuciła studia i rozpoczęła współpracę z agencją. Zatrudniono ją jednak pod warunkiem, że schudnie. — *Po prostu musiałam przestać jeść* — mówi Beverly. — *Nabawiłam się kłopotów z tarczycą, co lekarze przypisują właśnie drakońskiej diecie. W naszej profesji jest tak, że ciuch wygląda najlepiej na wieszaku, więc modelka stara się wyglądać jak wieszak. To się nigdy nie zmieni. Beverly stosowała ekstremalne metody, żeby schudnąć. W rezultacie, mając dwadzieścia lat,*

*nabawiła się anoreksji i bulimii. — Pewnego dnia, podczas kąpieli w domu, moja mama kazała mi stanąć przed lustrem. Zobaczyłam w nim chudą ofiarę, z wystającymi żebrami. Strasznie się rozplakałam i powiedziałam — basta. Teraz, po latach, moja 13-letnia córka Anansa zaczyna karierę modelki. Bardzo się boję, żeby nie popadła w obsesję odchudzania.*

*38-letnia Beverly, ważąca dziś 55 kg, zakończyła już karierę, ale wciąż pozostały jej pewne nawyki. — To śmieszne, ale kiedy mam ochotę na czekoladę, jem ją w ukryciu, żeby nikt nie widział.*



**KIM ALEXIS** — chciała zostać farmaceutką. Przypadkowo trafiła do agencji „Elite”. Dostała pracę pod warunkiem, że schudnie. — *Próbowałam chyba każdej możliwej diety — wspomina. — Na przykład przez cztery, pięć dni nie jadłam zupełnie nic. Jeśli nie schudłam przez parę dni, przerzucałam się na inną dietę.*

*Przez pewien czas Kim mieszkała w nowojorskim hotelu z Kelly Emberg, była żoną Roda Stewarda. Pewnej nocy Kim wstała i zjadła całą główkę sałaty przeznaczoną na następny dzień. — Kelly zapytała mnie, czy tak lubię sałatę, że wstaję w nocy i się nią*

*zajadam, a to była moja całodzienna racja żywnościowa — 55 kalorii. To było zupełnie wariactwo. Cały czas się bałam, że usłyszę: „twoje biodra są za szerokie, dziękujemy ci za współpracę”. Doszło do tego, że nie chciałam mieć dzieci. Sądziłam, że ludzie przestaną mnie lubić, jeśli zajdę w ciążę, bo będę wtedy gruba.*

*W końcu Kim zrezygnowała z kariery i urodziła dwoje dzieci. Po każdej ciąży wystarczyły jej dwa miesiące żeby dojść do formy. — Praca modelki zostaje w genach. Nie wyobrażam sobie życia bez gimnastyki. Wolę poświęcić niż przeczytać gazetę. Do dziś patrzę na cukierki i myślę: „Są świetne, ale nie dla mnie. Zjem kilka i popadnę w depresję. Po co mi to?” Zanim zostałam modelką byłam normalną kobietą. Przez różne diety mój metabolizm zupełnie zwiariował. Przez dwa lata nie miałam menstruacji. Nie chciałabym, żeby córka poszła w moje ślady.*

Dziś 32-letnia Kim żyje z mężem i dziećmi na Florydzie. Waży 58 kg. (mag)

## Duchy!

**David Hasselhoff** zatrzymał się niedawno z żoną Pamela i dziećmi w starym hotelu „Del Coronado” w San Diego. W środku nocy obudził ich dziwny hałas. David zauważył, że w pokoju coś się porusza. Początkowo myślał, że to córki chcą mu zrobić kawał, jednak okazało się, że dzieci śpią w najlepsze. David zauważył także, że zasłony w pokoju gwałtownie falują, chociaż wszystkie okna były szczelnie zamknięte. Nie mogąc znaleźć przyczyny tych dziwnych zjawisk, aktor wezwał recepcjonistę mówiąc: — *W moim pokoju dzieje się coś zagadkowego. Na co tamten zupełnie spokojnie odpowiedział: — O, tak proszę pana. W tym apartamencie straszy od 1920 roku. Ponieważ już od dawna nikt z gości się nie skarżył myśleliśmy, że duch się wyniół.*

David, podobno, nie czekał do świtu. Kazał się spakować całej rodzinie i jeszcze tej samej nocy państwo Hasselhoff opuścili nawiedzony hotel. (mag)

## Superkontrakt

Sławny Paul McCartney nie musi bać się o przyszłość. Zawarty przez niego kontrakt z gigantem na rynku muzyki rozrywkowej, amerykańską firmą EMI, zapewni mu ponad 100 milionów dolarów za to, że ten wszystkie swoje nowe utwory publikować będzie do końca swego życia w tej właśnie firmie.

## Nie wiem, co to miłość...

58-letnia znana amerykańska aktorka Shirley McLaine żyje w swojej willi w Los Angeles na brzegu Pacyfiku ze swą matką i córką Sachi. W życiu prywatnym, jak twierdzą dziennikarze, jest równie pociągająca jak na filmowym planie. Z ponownego wyjścia za mąż, jak gdyby już zrezygnowała (jej wielką miłością był m.in. Yves Montand). „Miłość — powiada — to coś tak wyjątkowego, że niekiedy sama siebie pytam, czy naprawdę ją kiedyś przeżywałam, czy wiem, czym ona jest i co oznacza...” Shirley do dziś ma wyrzuty sumienia, że nie udało się jej być dobrą matką. Kiedy jej córka miała 6 lat, odwiozła ją do Japonii — nie chciała, aby była wychowywana w Hollywood. (p)

## Pierwszy koncert Bobbi



Whitney Houston, wbrew doniesieniom prasy o rozkładzie jej małżeństwa, nadal pojawia się publicznie z mężem, Bobby Brownem. Ostatnio, na koncercie w Londynie wystąpiła cała trójka państwa Brown — Houston. W trakcie koncertu Whitney wyszła za kulisy, powracając ze swą 8-miesięczną córeczką Bobbi. Whitney wykonała kolejny utwór, a Bobbi gaworzyła do mikrofonu, nic sobie nie robiąc z rytmu piosenki. Kiedy wszedł na scenę tata, Bobby Brown, by zabrać malarstwo, oszalala z zachwytu 12-tysięczna widownia długo oklaskiwała muzyczną rodzinę. (s)

## Bogaci płacą

**Leona Helmsley**, żona nowojorskiego magnata hotelowego, Harry Helmsleya, opuściła przed kilkoma miesiącami więzienie, w którym siedziała za oszustwa podatkowe. Leona stała się znana na całym świecie dzięki sentencji, którą kiedyś wygłosiła: — „Tylko mali ludzie płacą podatki”. Po owym oświadczeniu urząd podatkowy przyjrzał się dokładnie rachunkom pani Helmsley i kiedy okazało się, że owa dama nie zalicza się do „maluczkich”, skazano ją na cztery lata pozbawienia wolności. Wyrok skrócono do dwóch i pół roku, w związku ze stanem jej zdrowia i poważną chorobą męża. W czerwcu 73-letnia Leona zamieniła więzienie na jeden z luksusowych hoteli na Manhattanie. (mag)

## Podwójne święto

**Robert Mitchum** obchodził niedawno 76. urodziny i jednocześnie świętował przyjście na świat swojego pierwszego wnuczka. Wnuk nazywa się Casper Roberto Mitchum Van Dien. Jego rodzice to aktorka Carrie Mitchum i gwiazdor Casper Van Dien. Malec miał szczęście urodzić się w rodzinie samych gwiazd, bowiem do członków jego rodziny zaliczani są także Mark Twain i Harold Lloyd. (mag)



## Niezośny Culkin

Reżyserzy coraz częściej narzekają na małego gwiazdora

**Macaulaya Culkina**, znanego polskim widzom m.in. z filmu „Kevin sam w domu”. Chłopak podobno zachowuje się na planie skandalicznie. Ostatnio, podczas kręcenia „Getting Even With Dad”, Culkin zamknął się w policyjnym radiowozie i włączył syreny, co doprowadziło ekipę do furii. Nie przemawiały do niego żadne argumenty, dopiero kiedy kilku silnych mężczyzn mocno rozbijało furgonetkę, chłopak otworzył drzwi. Oprócz tego jednym z ulubionych zajęć Macaulaya jest ostatnio strzelanie gumką prosto w twarze aktorów. Miły malec! (mag)



Warren Beatty, czyli „królik Buggs”, chyba się ustakował, co niewątpliwie zmartwi tłumy jego wielbicieli na całym świecie. Od ponad dwóch lat żyje z Annette Bening; mają 18-miesięczną córeczkę Kathryn. Obecnie pracują razem na planie filmowym: Warren jest reżyserem filmu „Love Affair”, a Annette razem Pierce Bronsmanem grają główne role. Wścibscy reporterzy zauważyli okrągły brzuch Annette. Zapytana aktorka oświadczyła, że wiosną spodziewa się drugiego dziecka. (s)

## CZWARTEK

## Program 1

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 Mama i ja  
9.30 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiamy o dzieciach  
10.05 „Policjanci z Miami” (13) — serial sensacyjny USA  
10.55 Muzyczna Jedynka  
11.00 Kwadrans na kawę  
11.15 Videofashion  
11.40 Smoczek czy grzechotka?  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań — sumy afrykańskie, Królewskie ryby  
12.45 Dla dzieci „Choińka...”, „choinka...” oraz film „Kin Rolo”  
13.30—15.55 TV Edukacyjna  
13.35 „Wszczęświat naszego ciała” (5). „Harmonijna współpraca: mięśnie, kości, nerwy”  
14.25 Mieszkamy w Polsce, Europie, na Ziemi  
14.40 „Radość życia” (10) „Miłostna przygoda” — serial anim. prod. franc.  
14.45 Zwierzęta świata „Malpy we mgle” (1) — serial dokumentalny prod. angielskiej  
15.15 Przez lądy i morza „Sahara — najpiękniejsza pustynia świata”

Sahara jest największą pustynią na świecie. W zamierzchłej przeszłości kwitło tu bujne życie — padały ulewne deszcze, płynęły rzeki, a na terenach górzystych zieleniły się cyprysy i dęby korkowe. Dziś pustynia wciąż się powiększa. (20 min)

15.35 My, dorośli  
16.05 Program dla dzieci „O Kasi, co się znudziła” i „Pan Benn”  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Miliard w rozumie  
18.00 Energetyczna alternatywa (1). „Zmieniając zasady, na jakich działa świat” — film dokumentalny prod. angielskiej  
18.30 Znaki czasu  
19.00 Teledysk  
19.10 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Bilans  
20.20 „Policjanci z Miami” (13) — serial sensacyjny USA.

Sonny Crockett, przystojny detektyw, wpada w sidła pięknej i niebezpiecznej Callie. Kiedy dowiaduje się, że Callie jest brutalnie traktowana przez męża postanawia pomóc jej uwolnić się od niego. Okazuje się, że zaślepiony uczuciem detektyw wpada w pułapkę. (47 min)

21.15 Tylko w Jedyńce — czerwone, zielone czy żółte — o rządowym projekcie ustawy o świadku koronnym  
22.00 Brytyjska lista przebojów  
22.25 Pegaz  
22.55 Program na jutro  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.20 Gorąca linia  
23.30 Muzyczna Jedynka  
23.35 Ale kino  
0.30 „Kuba Fidela Castro” (1) — film dok. USA z 1991 r.  
1.20 To lubię — Wanda i Leonard Pietraszkowie

## Program 2

7.30 Panorama  
7.35 Przeboje Dwójki  
8.05 Kronika  
8.35 „Kot w butach” „Czwarty z muszkietierów”  
9.00 Studio Dwójki  
9.15 „Pokolenia”  
9.40 Świat kobiet  
10.05 Film w wersji oryginalnej (francuskiej)  
10.30 „Wild America” „Those Smelly Skunks” — film prod. USA w wersji oryginalnej  
11.00 Panorama  
11.05 Magazyn paryski (6)  
11.25 „Mały książę” (powt.) relacja z premiery  
12.00 „Kolor pomarańczy” — impresja o ludziach bezdomnych i bezrobotnych  
12.45 Dla dzieci „Choińka...”, „choinka...” oraz filmy pod choinkę  
13.00 Panorama  
13.05 Program rozrywkowy  
13.55 „Wigilia Bożego Narodzenia” Tyt. oryg. Christmas Eve — film obyczajowy prod. USA z 1986 roku. Reż. Stuart Cooper, wyk: Loretta Young, Trevor Howard, Arthur Hill, Ron Leibman, Patrick Cassidy i inni

Ekscentryczna milionerka zajmuje się działalnością charytatywną. Jej syn jest zimnym i wyrachowanym bankierem, który wyrzekł się własnych dzieci. Teraz postanawia wnieść pozew przeciwko matce o niewłaściwe zarządzanie majątkiem. Tymczasem zbliżają się święta Bożego Narodzenia... Milionerka zbiera rozproszoną po świecie rodzinę. (91 min)

15.30 Powitanie  
15.35 „Kot w butach” — „Czwarty z muszkietierów”  
16.00 Panorama  
16.05 Studio sport  
16.35 „Mój mały świat” — program Haliny Miroszowej, której gościem będzie Cezary Sarzyński  
16.55 „Siedemnasty” — film dok. Ryszarda Romanowskiego  
17.30 „Pokolenia”  
18.00 Panorama  
18.03 Kronika  
18.35 Kolo fortuny  
19.05 Świadkowie XX wieku „Wigilie” — film dok. Mariana Kubery  
20.00 Sycylijskie sacrum — relacja z 38. Festiwalu Muzyki Sakralnej w Monreale koło Palermo na Sycylii, w którym wzięli udział także polscy artyści i orkiestry pod batutą Krzysztofa Pendereckiego i Jana Krentza  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Historia i historii  
22.00 „Enak” — film fab. prod. pol. z 1992 r. reż. Sławomir Idziak, wyk: Irena Jacob, Joanna Szczepkowska, Edward Zentara, Jerzy Bińczycki, Piotr Machalica, Zbigniew Zapasiewicz, Artur Zmijewski

Bohater filmu jest obdarzony zdolnościami kierowania zachowaniem innych ludzi. Kiedyś pracował w SB, po upadku PRL wyjechał do Ameryki i został pilotem statków kosmicznych. Podczas kolejnego lotu postanawia zostać na orbicie. (85 min)  
23.25 Czulość i wygnanie  
24.00 Panorama  
0.05 Świat według Jana Kantego

## Przedświąteczne porady

Choinka —  
inaczej

Przed świętami Bożego Narodzenia najpierw pojawi się problem choinki, a potem dopiero zaczniemy się martwić wigilijnym stołem. Nie w tym rzecz, że zabraknąć może tych zielonych drzewek, tylko gdzie je postawić, gdy taka ciasnota w mieszkaniu. Na stole? W doniczce? Też można. Zrobić symboliczny stroik z gałązki świerku, wstążeczki i bombki? Też wytworzy świąteczny nastrój.

Ale możemy pokusić się i o bardziej oryginalne i nietypowe świąteczne drzewko. Nietypowe ze względu na materiał i sposób umieszczenia choinki.

Na przykład takie rozwiązanie: nieduży świerk czy jodełek zawieszamy pod stropem... do góry nogami. Propozycja ta ma swoje zalety, które w pewnych sytuacjach mogą być czynnikiem decydującym o wyborze takiego sposobu umieszczenia choinki. Drzewko bowiem zawieszane pod sufitem nie zajmuje miejsca na podłodze, a jeśli wisi odpowiednio wysoko, uniemożliwia najmniejszym dzieciom wyrządzenie jakis szkód. No i pod taką choinką można zmieścić więcej prezentów.

Jak powiesić choinkę? Na haku, do którego zwykle mocujemy lampę lub żyrandol. Można wówczas posunąć się jeszcze dalej i wykorzystać choinkę jako... żyrandol. Wymaga to jednak pewnych dodatkowych prac związanych z podłączeniem choinkowych żarówek do kostki elektrycznej pod sufitem. W efekcie będzie można włączyć oświetlenie choinki przełącznikiem w ścianie. Takie rozwiązanie proponuje architekt — Andrzej Wojniak.

Namawia nas też na drugi pomysł. Zwłaszcza tych, którzy nie lubią sprzątać sypiącego się wokół drzewka igliwia i chcą mieć rozwiązany problem „raz na zawsze”. Polecane drzewko jest wykonane z drewna. Dokładniej, z grubszych listew lub niezbyt szerokich deseczek. Takie choinki łatwo teraz dostać w sklepach, ale można je też wykonać samemu, posługując się piłą, pilnikiem, papierem ściernym i świdrem. Każdy majsterkowicz to potrafi, bo idea konstrukcyjna jest prosta: na pionowy patyk np. z kija do szcztoki nakładamy listwy z otworem wywierconym w środku. Kolejne listwy tworzące gałęzie przykręcamy względem siebie o 60 stopni i w ten sposób uzyskamy „drzewko”. Proste w montażu, nie wymagające wiele miejsca, gdy jest zdemonstrowane. Zaoszczędzi też wycinania co roku kolejnych małych świerków i jodełek. (PAI)

TERESA KWAŚNIEWSKA



## Uczciwa miłość

Nie ma miłości bardziej uczciwej, niż miłość do jedzenia — twierdził G.B.Shaw. W polskim wydaniu można by to uzupełnić, że wigilijna miłość do karpia przechodzi wszelkie pojęcie. Musi być i koniec.

Składniki: jeden karp wagi 1—1,5 kg, 60 dag warzyw (marchew, pietruszka, por), 3 cebule, 3 łyżki utartego czerstwego piernika, półtorej łyżki masła, półtorej szklanki wywaru z karpia, pół kieliszka czerwonego wytrawnego wina, 3 dag drobno posiekanych migdałów, 3 dag rodzynków, sok z cytryny, listek laurowy, sól, pieprz i cukier do smaku.

Karpia oczyścić z łusek, odciąć głowę wraz ze skrzelami, odkroić pletwy i ogon. Umytą rybę pokrajać w filety. Z warzyw ugotować wywar. Do wrzącego włożyć porcję ryby i przyprawy. Na małym ogniu, pod przykryciem gotować je około trzech kwadransów. Do stopionego w rondelku masła dodać miód i piernik, mieszając dolewać stopniowo wywar z ryby.

Gotować na małym ogniu aż do zgęstnienia. Pod koniec dodać rodzynki, odstawić z ognia, dołożyć migdały, dolać wino. Przyprawić, solą, cukrem, sokiem z cytryny. Ugotowaną rybę podawać na półmisku polaną gorącym sosem. (e)

## POLONIA

## PONIEDZIAŁEK

7.30 Panorama 7.35 Jaka jesteś... 8.00 Ciuchcia — powt. 8.45 5 dni życia emeryta — powt. 9.45 Blok programów edukacyjnych 10.45 Górnicy z kopalni „Wujek” — powt. 11.15 W kraju Zulu Gula 11.30 Pegaz 12.00 Wiadomości 12.15 Wcześniej urodzony — film fab. 13.35 Tylko w Jedyńce 14.35 W labiryncie 15.35 Szafa — powt. 16.00 Blok programów edukacyjnych 17.00 Teleexpress 17.15 5—10—15 — dla dzieci 18.00 Historia—współczesność 18.25 Pan Adam — XI Norwid, Norwid! 18.50 Wydanie tyg. 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Prosto z Belwederu 20.10 Klub 21 (5) — program rozr. 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Rytm serca — film fabularny 23.00 Godzina muzyki — Ludvig van Beethoven — Koncert potrójny C-Dur, op. 56 24.00 Panorama 0.05 Program na wtorek 0.10 Śmierć Ileszczom — T. Love 0.50 7 dni polskiego sportu.

## WTOREK

7.30 Panorama 7.40 Kwadrans na kawę 8.00 Progr. dla dzieci 8.45 Prosto z Belwederu — powt. 8.55 Klub 21 — powt. 9.45 Blok programów edukacyjnych 10.45 Historia-współczesność 11.15 Magdalena z... 11.30 Sto pytań do... 12.00 Wiadomości 12.15 Rytm serca — powt. 13.30 Śmierć Ileszczom — T. Love — powt. 14.10 Film dokument. 14.35 7 dni polskiego sportu — powt. 15.30 Pan Adam — XI 16.00 Blok programów edukacyjnych 17.00 Teleexpress 17.15 Serial dla młodz. 18.00 Historia-współczesność 18.50 Kalejdoskop 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sejmograf 20.15 Wyspy szczęśliwe — film fab. 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Pogranicze w ogniu (16) — serial TVP 23.00 Przegląd kulturalny 24.00 Panorama 0.05 Program na środę 0.10 Cztery pory roku w Leopoldinum 0.50 Zakończenie

## ŚRODA

7.30 Panorama 7.40 Gotowanie na ekranie 8.00 Tik-Tak 8.45 Sejmograf — powt. 9.00 Wyspy szczęśliwe — powt. 9.45 Blok pr. edukacyj. 10.45 Historia-współczesność 11.15 Piosenka jest... 11.30 Kalejdoskop 12.00 Wiadomości 12.10 Pogranicze w... 13.10 Cztery pory roku w Leopoldinum 13.40 Przeboje Odeonu 14.10 Przegląd kult. 15.35 Co nowego... 16.00 Blok programów edukacyjnych 17.00 Teleexpress 17.15 Znak orla (1) 18.00 Historia-współczesność 18.30 Londyn kultur. 18.50 Listy o gospod. 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Wesolych świąt — film fab. 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Pogranicze w ogniu (17) — serial TVP 23.00 Polskie sprawy — program public. 24.00 Panorama 0.05 Program na czwartek 0.10 Sport na satelicie 1.10 Zakończenie programu

## CZWARTEK

7.30 Panorama 7.40 Smoczek czy grzechotka 8.00 Przed pierwszą gwiazdką 8.45 Wesolych świąt — film — powt. ze śr. 9.45 Blok programów edukacyjnych 10.45 Historia-współcz. 11.15 Leksykon muzyki 11.30 Listy o gospod. 12.00 Wiadomości 12.10 Pogranicze w... 13.10 Sport na satelicie 14.10 Polskie sprawy 15.35 Londyn kultur. 16.00 Blok programów edukacyjnych 17.00 Teleexpress 17.15 Słoneczne studio 18.00 Historia-współczesność 18.30 Taki jest świat 18.50 Dekalog — cykl dokumentalny 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Bilans — mag. rządowy 20.10 Wesele Atrakcyjnego Kazimierza 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Teatr TV „Jacuś” Edwarda Lubowskiego 23.00 Reporterzy przedstawiają 24.00 Panorama 0.05 Program na piątek 0.10 Serial TVP 1.10 Zakończenie programu

## Kasetowe przeboje

1. Super Mario Bros
2. Kochany urwis II
3. Uciec, ale dokąd?
4. Niemoralna propozycja
5. Kleszcze
6. Strzelając śmiechem
7. Hudson Hawk
8. Alive — Dramat w Andach
9. Powrót ojca chrzestnego
10. Indochiny
11. Arctic Blue, 12. Stan łaski, 13. Amazonka — rzeka śmierci, 14. Cyborg II, 15. Powrót słodkiego, 16. Żywy zapalnik, 17. Róże śmierci, 18. Uleciało z wiatrem, 19. Historia Rose, 20. Rozbita rodzina.

Zdecydowane zmiany nastąpiły w czołówce hitów. Nowe filmy z miejsca stały się przebojami. Na jak długo? Zobaczmy. Na kasetach znalazły się ostatnio dwa polskie filmy, które prezentowałam z okazji ich kinowych premier. Są to: „Kolejność uczuć” Radosława Piwowarskiego i „Człowiek z...” Konrada Szolajskiego.

Pierwszy jest liryczną opowieścią o miłości podstarzałego aktora i licealistki, drugi zaś w krzywym zwierciadle przedstawia działaczy podziemnej „Solidarności”. Uważam, że wypada przekonać się, jak wygląda nasza rodzima produkcja. Obydwa obrazy mają gwiazdorską obsadę. W „Kolejności uczuć” gra Daniel Olbrychski, zaś w „Człowiek z...” cała plejada znakomitości, wśród których znajdują się między innymi Cezary Pazura i Marian Opania.

Im bliżej świąt, tym więcej filmów dla naszych milusińskich. Wymownie świadczą o tym nowe tytuły na dziecięcej liście hitów:

1. Wszystkie psy idą do nieba
2. Myszy i koty na Dzikim Zachodzie
3. Opowieści Śnieżnej Doliny
4. Moby Dick
5. Boom Cartoon
6. O królu w niedźwiedzia zaklętym
7. Królowa śniegu
8. Zakochani ulubieńcy
9. Pies Bałagan
10. Sąsiedzi

Autorami list są: KOSZALIN — SCARLET, wypożyczalnia ITI, ul. Kollątaja 9c (pon.—piątek 14—19, sob. 12—19); Hanna Kowalska, Video w sklepie, ul. Spółdzielcza 11 (pon.—piątek 12—20, sob. 10—15, niedz. 10—14) i „PIKO”, ul. Piłsudskiego 43 (pon.—piątek 9—16, sob. 9—14); Aleksander Ofierzyński, VIDEO ALEX, ul. Wydymowa 6 (pon.—sob. 13—21); Krystyna Ostrowska, CEL-LAR, ul. ZWM 19 (pon.—piątek 16.30—20, sob. 14—19, niedz. 11—15) i ul. Śmiała 5 (pon.—piątek 15—20, sob. 14—19, niedz. 12—16); Maria Siwko, VIDEO TELEFON, ul. Wyki 23 / 6 (pon.—niedz. 14—20); TYCHOWO — Lilla Marczyk, ul. Parkowa 8 (pon.—sob. 14—19, niedz. 15—18); ŚLUPSK — MAGIC, ul. Armii Krajowej 38 (pon.—niedz. 12—20), ul. Bukowa 54 (pon.—niedz. 16—20) i ul. Hubalczyków 8 (pon.—sob. 12—20)

W „PIKO” najlepiej sprzedawały się następujące kasety: Egzorcysta 2 1/2, Śmiertelna pułapka, Cybernetyczny gliniarz, Cadillac Man, Podwójny cios, Szalone krakusy, Dystrykt 33, Człowiek z..., Motyw zbrodni, zaś u dealera ITI także Podejrzenie i Autostrada do piekła.

Bardzo dziękuję za pomoc. Na kolejne hity czekam wyjątkowo w środę, 29 bm. w godz. 18—20.

WANDA KONARSKA

### Bawmy się

## Hudson Hawk

Hudson Hawk wychodzi z więzienia i postanawia zakończyć karierę włamywacza. Niestety, nic z tego. Dostaje propozycję nie do odrzucenia. Pewien szaleniec chce zdobyć trzy przedmioty, stworzone przez Leonarda da Vinci. Odkrył on tajemnicę produkcji złota i właśnie w tych dziełach schował elementy, bez których nie uda się powtórzyć tego sukcesu. Jedno z dzieł należy do Watykanu, który misję obrony powierza pięknej zakonnicy. Mnożą się szaleńcze ucieczki, pościgi, gagom nie ma końca. Reż. **Michael Lechman**, grają: **Bruce Willis, Danny Aiello, Andie MacDowell, James Coburn**. (kon)  
Kaseta dealera ITI

### Dozwolone do lat...

## Prehysteria

Rico Sarno, handlujący antykami, znajduje w lasach Ameryki Południowej zapomnianą świątynię, a w niej jaja prehistorycznych zwierząt. Zabiera je do USA w podręcznej łódce. Wróciwszy do sklepu stawia ją na podłodze, akurat w chwili, gdy jest tam Frant z synem Jerrym, córką Monicą i psem Rubym. Ten ostatni, którego jedzenie jest w takiej samej łódce, zanosi ją do samochodu. Później pies bierze łódkę na swe legowisko w piwnicy, gdzie wysypuje jej zawartość. Wylęgają się dinozaury i praptak, a to oznacza początek wielkich kłopotów. Reż. **Albert i Charles Band**, grają: **Austin O'Brien, Tony Lango**. (kon)

## Sobota z wideo

### Kochany urwis II

Ben i jego przybrany syn Junior przeprowadzają się do Mortville. Ben, jako samotny mężczyzna jest tam łakomym kąskiem, gdyż miasteczko roi się od rozwódek. Juniorowi, zazdrosnemu o ojca, niezbyt to się podoba. Potrafi jednak zniechęcić każdą konkurentkę. Do czasu. Właścicielka banku i całej okolicy postanowiła uczynić z Bena swego siódmego męża. Dzień ślubu jest wyznaczony. Tymczasem Junior ma jeszcze inny problem. Jest nim Trixie, córka pielęgniarki. Zawsze potrafi pokonać Juniora. To dla niego nowość. Reż. **Brian Levant**, grają: **John Ritter, Michael Oliver i Amy Yasbeck**. (kon)  
Kaseta dealera ITI

## PORADNIK WIDEOMANA

### Podejrzenie

Tony, będąc na służbie, uwodził żonę śledzonego przestępcy, który przyłapał ich in flagranti. Zginął kolega, który chciał ostrzec Tony'ego, on musiał odejść ze służby. Załatwia rozwody, aranżując zdrady małżeńskie przy pomocy swej żony. Którejś nocy znajduje w pokoju dwa trupy — żony i swego zleceniodawcy, który był słynnym malarzem. Tony twierdzi, że zabiła go piękna kochanka, sąd jest innego zdania. Pointa jest zaskakująca. Reż. **Simon Moore**, grają: **Liam Neeson, Laura San Giacomo**.

### Śmiertelna pułapka

Początek jest taki, jak koniec w słynnym „Żądle” — oszukany frajer ucieka, zostawiając pieniądze na dźwięk słowa policja. Tylko strzelanina kończy się inaczej. Ojciec Joego nie żyje. Zamiast ślepa-



ków w pistolecie były prawdziwe naboje. W rzeczach ojca Joe znajduje adres stryja, o istnieniu którego nie wiedział. Jedzie do niego nie podejrzewając, że jest śledzony. Stryj też jest oszustem. Przygotowuje numer swego życia, po którym przejdzie na emeryturę. Reż. **Christopher Coppola**, grają: **Michael Biehn (na zdjęciu), Nicolas Cage, James Coburn**.

### Autostrada do piekła

Charlie i Rachel jadą do Las Vegas, by w tajemnicy wziąć ślub. Ponieważ Rachel zostawiła list do matki, w którym wyjaśnia jej przyczyny ucieczki, młodzi boją się, że wpadną w ręce policji. Właśnie dlatego zjeżdżają z autostrady na bocznej drodze nie przezuwając, że w ten oto sposób zaczyna się ich niesamowita przygoda. Szatan wysłał swego piekielnego szeryfa, by sprawdził doń Rachel, która jest dziewczyną. Charlie musi podążyć za ukochaną. Reż. **Ate De Jong**, grają: **Patrick Bergin, Adam Stroke, Chad Lowe i Kristy Swanson**.

Kasety dealera ITI, Koszalin, ul. Kniewskiego 82 B

### Cybernetyczny gliniarz

Filip wyjeżdża z misją specjalną na wyspę, gdzie demoniczny Kassel wytwarza narkotyki, a uzyskane z ich sprzedaży pieniądze przeznacza na dziwne eksperymenty. Jego naukowcy przerabiają ludzi na cyborgi. Filip wpada w ręce Kassela. Jack, brat Filipa, postanawia go odnaleźć za wszelką cenę. Nie jest to łatwe zważywszy, że ma przeciwko sobie także przełożonych Filipa. Reporterka Kate także mu nieco przeszkadza. Reż. **Sam Firstenberg**, grają: **David Bradley, John Rhys-Davis, Alonna Shaw**. (kon)

Kaseta „PIKO”

## Co w kinach?

### Adwokat diabła

Tytułowym adwokatem diabła jest Jennifer, która potrafi manipulować ławą przysięgłych i świadkami, toteż kroczy od sukcesu do sukcesu. Trafia wreszcie na sprawę, która staje się dla niej osobistym wyzwaniem: podejmuje się bowiem obrony mężczyzny oskarżonego o zabicie żony. Dowody przemawiają przeciw niemu, on twierdzi, że jest niewinny. Kiedy Jennifer przekonuje się, że jej klient kłamie jest już za późno, by się wycofać. A prawo stanowi, że adwokat musi bronić swego klienta bez względu na fakty. Reżyserem filmu jest **Sidney Lumet**, a w głównych rolach występują: **Rebecca De Mornay i Don Johnson**.

### Nieuchwytny cel

Podczas strajku policji w Nowym Orleanie Emil Fouchon i Pik van Cleaf urządzają polowanie na ludzi. Zwierzyną łowną są weterani wojenni, którzy przystępują do gry z nadzieją zdobycia 10 tys. dolarów.

Prawdopodobnie w safari wziął udział ojciec Natashy Binder, ambitnej prawniczki z Detroit. Chance Boudreaux, który ma kłopoty finansowe, chętnie przyjmuje zlecenie odszukania ojca Natashy.

Film jest amerykańskim debiutem **Johna Woo**. W rolach głównych występują: **Jean-Claude Van Damme, Yancy Butler, Lance Henriksen, Wilfred Brimley**.

### Wschodzące słońce

W japońskiej korporacji trwa bankiet z okazji otwarcia nowego gmachu. Piętro niżej służba znajduje zwłoki pięknej kobiety. Na miejsce zbrodni zostaje skierowany Web, oficer policji, który ma współpracować z Johnem Connorem, specjalistą od japońskich zwyczajów. Policjanci stwierdzają, iż dzięki rozbudowanemu systemowi kamer strażnicy mogą obserwować wszystko, co się dzieje w pokojach. Ale dysk z nagraniem z miejsca zabójstwa przepadł. Film reżyserował **Philip Kaufman**, występują zaś: **Sean Connery, Wesley Snipes, Harvey Keitel i Ray Wise**. (kon)

PONIEDZIAŁEK

**POLSAT 16.35** Z naturą zdrowiej 17.00 He Man 17.30 Mała księżniczka 18.00 Queenie 19.00 Informacje 19.15 Supermodelka 19.45 Film animowany dla dzieci 20.00 Sąsiedzi (21, 22) — serial australijski 21.00 Lady Caroline Lamb — film produkcji angielsko-włoskiej — powt. 22.30 Informacje 23.15 Amityville — horror produkcji USA — powt.

**SAT1 6.00** Dziś rano w Niemczech — TV śniadaniowa 9.10 Sąsiedzi — austral. serial familijny 9.35 Doktor John, traper — serial USA 10.25 Bonanza — western, serial USA 11.15 5 razy 5 — quiz 11.40 Kolo fortuny — telegra 12.25 Młodzi i namiętni — serial obycz. USA 13.10 Doktor John, traper 14.10 Sąsiedzi 14.40 Bonanza 15.40 Star Trek — serial s-f USA 16.45 Zaryzykuj! — telegra 17.20 Idź na całość! — telegra 18.00 Program region. 18.30 5 razy 5 19.00 Wiadomości 19.18 „ran” 19.30 Kolo fortuny 20.15 Doktor z gór — niem. serial famil. Święteczny specjal 22.10 Myśliwy — serial 23.00 News & Stories 23.45 Star Trek — serial s-f USA 0.35 Baywatch — serial przyg. USA 1.25 Zaryzykuj! 1.50 Godzina filmowców 2.05 24 godziny 2.30 Doktor z gór — powt. 4.05 Parada złotych przebojów

**RTL 6.00** Wiadomości 7.00 Dzień dobry 9.10 Klan wilków — telenowela meks. 10.00 Piękni i bogaci — serial famil. USA 10.30 Wesola fala — świat burleski 11.00 Cena jest gorąca 11.30 Potyczki rodzinne 12.00 Punkt 12 12.30 Rodzina Springfieldów — serial famil. USA 13.20 Santa Barbara 14.10 Czas tęsknoty — serial USA 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto tu jest szefem — serial komed. USA 17.30 Rodzinny gang — serial komed. USA 18.00 Zew serca — serial meksyk. 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre, złe czasy — niem. serial famil. 20.15 Rodzinka do calowania — kom. holend. 1986 22.15 Okropnie miła rodzinka. Radosne Boże Narodzenie (1) 22.45 10 przed 11 23.10 Okropnie miła rodzinka. Radosne Boże Narodzenie (2) 23.40 Berlin Break 0.35 Rodzinny gang 1.05 Kto tu jest szefem

**PRO 7 6.20** Trick 7 — dla dzieci 7.20 Wciąż śnię o Joannie — serial 7.45 Dwie damy i walet — serial famil. USA 8.15 Diamonds — serial przyg. USA 9.10 Oko wróbla — film USA 1987, reż. John Korty 11.00 Prawdziwe kolory 11.30 Roseanne — serial 12.00 Ze świata reklamy 12.20 Tysiące mil kurzu 13.20 Kocham ciebie... na śmierć — kom. USA — powt. 15.00 Diamonds — serial przyg. USA 15.55 Mr Belvedere — serial famil. USA 16.25 Wciąż śnię o Joannie — serial 16.55 Trick 7 — dla dzieci 18.25 Dwie damy i walet — serial famil. USA 18.55 Prawdziwe kolory — serial famil. USA 19.25 Roseanne — serial 20.00 Wiadomości 20.15 Jad podejrzeli — film krymin. USA 1992 0.10 Reporterzy 0.50 Raven — serial przyg. USA 1.50 Cena strachu — film USA — powt. 3.25 Special Squad — austral. serial krym. 4.10 Wiadomości.

**EUROSPORT 8.30** Aerobik 9.00 Narciarstwo alpejskie — meżcz. Puchar Świata, Alta Badia, Włochy 10.00 Narciarstwo alp. slalom gigant meżczyzn, Włochy 11.30 Narty — styl wolny — Piancavallo, Wł. 12.00 Narciarstwo alp. Slalom gigant m., Madonna di Campiglio, Włochy 14.00 Honda International Motor Sport — magazyn 15.00 Golf — Mistrzostwa Świata, Jamajka 17.00 Eurofun 17.30 Biathlon — Puchar Świata, Pokljuka, Słowenia 18.30 Narciarstwo alpejskie — Puchar Świata meżczyzn, Madonna di Campiglio, Włochy 19.30 Wiadomości 20.00 Kregle — relacja z turnieju w Holandii 21.00 Sporty samochodowe — amerykańska seria NASCAR. Dziś w programie: wyścig na 500 mil w Kalifornii 22.00 Boks 23.00 Piłka nożna — Eurogoals 24.00 Eurogolf — magazyn 1.00 Wiadomości

**MTV 7.00** Poranek z teledyskami — wybór najlepszych teledysków 10.00 Ingo przedstawia — dziś m.in. REM 13.00 Największe przeboje 14.00 Simone i klipy 16.30 Raport Coca-Coli 16.45 Magazyn filmowy 17.00 Wiadomości 17.15 3 from 1 — trzy hity jednego wykonawcy 17.30 The Grind — klipy 18.00 Brytyjska lista przebojów — prezentuje Paul King 20.00 Soul Asylum — sesja akustyczna 21.00 Muzyka non stop 22.00 Największe przeboje — w programie usłyszymy piosenki Franka Sinatry 23.00 Raport Coca-Coli 23.15 Magazyn filmowy — zaproszenie do kina 23.30 Wiadomości 23.45 3 from 1 24.00 Blok rockowy — muzyka rockowa i Power - ballady 2.00 Marijine zaprasza 3.00 Teledyski — dyskoteka do białego rana

WTOREK

**POLSAT 16.30** Mag. sportowy 17.00 Supermodelka 17.30 Magazyn sportowy 18.00 Sąsiedzi (21 i 22) 19.00 Informacje 19.15 Jaki ojciec, taki syn (12) 19.45 Film animowany dla dzieci 20.00 Wydział zabójstw (7) 21.00 Znicz olimpijski — film polski 22.35 Informacje 23.00 Sławni reżyserzy: Claude Chabrol — Dekada strachu — powt. 22.45 Informacje 23.00 Strachy — film francusko-włoski

**SAT1 6.00** Dziś rano w Niemczech — TV śniadaniowa 9.10 Sąsiedzi — austral. serial familijny 9.35 Doktor John, traper — serial USA 10.25 Bonanza — western, serial USA 11.15 5 razy 5 — quiz 11.40 Kolo fortuny — telegra 12.25 Młodzi i namiętni — serial obycz. USA 13.10 Doktor John, traper 14.10 Sąsiedzi 14.40 Bonanza 15.40 Star Trek — serial s-f USA 16.45 Zaryzykuj! — telegra 17.20 Idź na całość! — telegra 18.00 Program region. 18.30 5 razy 5 19.00 Wiadomości 19.18 „ran” — sport 19.30 Kolo fortuny 20.15 Parada złotych przebojów — hity muzyki rozrywkowej Frederic Meiser 21.10 Ratownicy 22.00 Sprzeciwi! 23.00 Spiegel TV — reportaż 23.40 Electric Blue — ang. serial erot. 0.20 Mann-o-Mann 1.00 Star Trek 2.00 Zaryzykuj! 2.25 Myśliwy — serial 3.15 Przygoda zwana samochodem (4) 4.10 Ratownicy

**RTL 6.00** Wiadomości 7.00 Dzień dobry 9.10 Klan wilków — telenowela meks. 10.00 Piękni i bogaci — serial famil. USA 10.30 Wesola fala — świat burleski 11.00 Cena jest gorąca 11.30 Potyczki rodzinne 12.00 Punkt 12 12.30 Rodzina Springfieldów — serial famil. USA 13.20 Santa Barbara 14.10 Czas tęsknoty — serial USA 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto tu jest szefem — serial komed. USA 17.30 Rodzinny gang — serial komed. USA 18.00 Zew serca — serial meksyk. 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre, złe czasy — niem. serial famil. 20.15 Columbo — Sen, który się nigdy nie kończy — thriller USA 1975 21.45 Quincy — serial krym. USA 22.45 Dirk Bach — wyw. świąteczne 23.15 Morderstwo to jej hobby — serial krym. USA 0.15 Law and Order 1.10 Rodzinny gang

**PRO 7 6.15** Mr Belvedere — serial famil. USA 6.40 Trick 7 — dla dzieci 8.05 Wciąż śnię o Joannie — serial 8.30 Dwie damy i walet — serial famil. USA 9.00 Diamonds — serial 9.55 Tajemnica trzech dzłonek — film krym. niem.-wł. 1965 11.35 Prawdziwe kolory 12.05 Roseanne — serial 12.35 Tysiące mil kurzu 13.35 Zdradziecki krązek — film krym. USA 1985 (90 min) 15.05 Diamonds — serial 16.00 Mr Belvedere — serial famil. USA 16.25 Wciąż śnię o Joannie — serial 16.55 Trick 7 — dla dzieci 18.25 Dwie damy i walet — serial famil. USA 18.55 Uliczny flirt — teledziewka 19.25 Roseanne — serial famil. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Przygoda Ewoka — film s-f USA 1984 22.20 T.J. Hooker — serial krymin. USA 23.20 Jedźcie do piekła, lotry — western niem.-wł. 1969 0.55 Matlock — serial krymin. USA 1.50 Lew ze Sparty — film USA — powt. 3.55 Special Squad — austral. serial krym. 4.40 Madame's — serial

**EUROSPORT 8.30** Aerobik 9.00 Biegi narciarskie — 10 km meżczyzn, Dobbiaco, Włochy 10.15 Narciarstwo alpejskie — Puchar Świata meżczyzn, Madonna di Campiglio, Wł. 11.00 Biegi narciarskie — Puchar Świata pań — 15 km — live 11.45 Narciarstwo alp. — supergigant pań 13.30 Piłka nożna — Eurogoals 14.30 Sporty samochodowe — NASCAR — USA 15.30 Eurofun 16.00 Futbol amerykański 17.30 Narciarstwo alpejskie — slalom pań — Flachau, Austria 18.30 Piłka nożna — Eurogoals 19.30 Wiadomości 20.00 Kregle — międzynarodowy turniej w Holandii 21.00 Sport rajdowy — Rajd Paryż-Dakar 22.00 Boks 23.00 Bilard — World Classic 1.00 Wiadomości 1.30 Zakończenie

**MTV 7.00** Poranek z teledyskami 10.00 Ingo przedstawia 12.00 Moda i styl — modne fryzury 13.00 Największe przeboje 14.00 Simone i klipy 16.30 Raport Coca-Coli 16.45 Magazyn filmowy 17.00 Wiadomości 17.15 3 from 1 — trzy hity jednego wykonawcy 17.30 Zadzwoń do MTV — klipy na życzenie widzów 18.00 Soul — reggae i soul 18.30 Muzyka non stop 20.00 Program świąteczny — gwiazdy estrady śpiewają koledy 20.30 Madonna w Paryżu — wywiad 21.00 Śladami Madonny — program Raya Cokesa 22.00 Największe przeboje 23.00 Raport Coca-Coli 23.15 Magazyn filmowy 23.30 Wiadomości 23.45 3 from 1 24.00 Brytyjska lista przebojów

ŚRODA

**POLSAT 16.35** Podróże z Polsatem 17.00 Jaki ojciec, taki syn (12) 17.30 Magazyn mody — Link Żurnal 18.00 Wydział zabójstw (7) 19.00 Informacje 19.15 Supermodelka — serial brazylijski 19.45 Dla dzieci 20.00 Sąsiedzi (23 i 24) 21.00 Sławni reżyserzy: Claude Chabrol — Dekada strachu — powt. 22.45 Informacje 23.00 Przygoda na Mariensztacie — film polski

**SAT1 6.00** Dziś rano w Niemczech — TV śniadaniowa 9.10 Sąsiedzi — austral. serial familijny 9.35 Doktor John, traper — serial USA 10.25 Bonanza — western, serial USA 11.15 5 razy 5 — quiz 11.40 Kolo fortuny — telegra 12.25 Młodzi i namiętni — serial obycz. USA 13.10 Doktor John, traper 14.10 Sąsiedzi 14.40 Bonanza 15.40 Star Trek — serial s-f USA 16.45 Zaryzykuj! — telegra 17.20 Idź na całość! — telegra 18.00 Program region. 18.30 5 razy 5 19.00 Wiadomości 19.18 „ran” — sport 19.30 Kolo fortuny 20.15 Gdy zło jest dobrem — thriller USA 1982 22.35 K—magazyn kryminalny 23.20 Zemsta doktora Fu Man Chu — film ang.-niem. 1966 0.50 Star Trek — serial s-f USA 1.40 Gdy zło jest dobrem — powt. 3.40 Zemsta doktora Fu Man Chu — powt. 5.15 Młodzi i namiętni

**RTL 6.00** Wiadomości 7.00 Dzień dobry 9.10 Klan wilków — telenowela meks. 10.00 Piękni i bogaci — serial famil. USA 10.30 Wesola fala — świat burleski 11.00 Cena jest gorąca 11.30 Potyczki rodzinne 12.00 Punkt 12 12.30 Rodzina Springfieldów — serial famil. USA 13.20 Santa Barbara 14.10 Czas tęsknoty — serial USA 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto tu jest szefem — serial komed. USA 17.30 Rodzinny gang — serial komed. USA 18.00 Zew serca — serial meksyk. 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre, złe czasy — niem. serial famil. 20.15 Extralarge: Morderca dzieci — thriller niem.-włoski 22.10 Stern TV 23.15 SK 15 — wyd. specjalne — dziecięca pornografia 24.00 Akurat Alaska! — serial USA 1.00 Rodzinny gang 1.35 Kto tu jest szefem 2.10 Explosiv 2.40 Hans Meiser 3.35 Ilona Christen 4.30 Klan wilków — telenowela meks. 5.30 Piękni i bogaci

**PRO 7 6.05** Mr Belvedere — serial famil. USA 6.30 Trick 7 — dla dzieci 7.55 Wciąż śnię o Joannie — serial 8.20 Dwie damy i walet — serial famil. USA 8.50 Diamonds — serial 9.50 Zorro, ostre szpady — kom. USA 1980 11.30 Uliczny flirt — gra 12.00 Roseanne — serial 12.30 Tysiące mil kurzu — serial — western USA 13.30 Kaktus Jack — western USA 1979 15.00 Diamonds — serial 15.55 Mr Belvedere — serial famil. USA 16.25 Wciąż śnię o Joannie — serial famil. USA 16.55 Trick 7 — dla dzieci 18.25 Dwie damy i walet — serial famil. USA 18.55 Prawdziwe kolory — serial famil. USA 19.25 Roseanne — serial famil. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Perry Mason — serial USA 22.15 Gliniarz i prokurator — serial przyg. USA 23.15 Wędrowiec — horror USA 1987 0.55 T.J. Hooker — serial 1.40 Wiadomości

**EUROSPORT 8.30** Aerobik 9.00 Biegi narciarskie — Puchar Świata pań, Włochy — 4 x 5 km — live 10.45 Narciarstwo alpejskie — Puchar Świata meżczyzn — supergigant — live 12.30 Biegi narciarskie — Puchar Świata — 15 km w Dobbiaco, Włochy 13.00 Narciarstwo alp. — supergigant meżczyzn 13.30 Narciarstwo alp. — slalom pań, Garmisch Partenkirch 14.30 Piłka nożna — Eurogoals 15.30 Futbol amerykański 17.00 Magazyn olimp. 17.30 Narciarstwo alp. Supergigant meżczyzn 18.30 Narciarstwo alp. Slalom pań 19.30 Wiadomości 20.00 Jeździectwo 9. turniej w ramach Pucharu Świata, Londyn 21.00 Boks 22.00 Motors — międzynarodowy magazyn sportów motorowych, motorowodnych i lotniczych 23.00 Piłka nożna — przypomnienie eliminacji Mistrzostw Świata USA 1994 1.00 Wiadomości — aktualne wydarzenia i wyniki

**MTV 7.00** Poranek z teledyskami 10.00 Ingo przedstawia Piosenki Los Lobos, The Ramones i muzyków z New York Dolls 13.00 Największe przeboje 14.00 Simone i klipy 16.30 Raport Coca-Coli 16.45 Magazyn filmowy 17.00 Wiadomości 17.15 3 from 1 — trzy hity jednego wykonawcy 17.30 Zadzwoń do MTV — klipy na życzenie widzów 18.00 Soul — reggae i soul 18.30 Muzyka non stop 20.00 Prawdziwy świat II — serial obyczajowy 20.30 Sport 21.00 MTV's All Star Football Challenge 22.00 Największe przeboje 23.00 Raport Coca-Coli 23.15 Magazyn filmowy 23.30 Wiadomości 23.45 3 from 1 24.00 Post modern 2.00 Marijine zaprasza 3.00 Teledyski

CZWARTEK

**POLSAT 16.35** Magazyn filmowy Os-kar 17.00 Supermodelka — powt. 17.30 Mała księżniczka 18.00 Sąsiedzi (23 i 24) 19.00 Informacje 19.15 Poszukiwany żywy lub martwy (77) 19.45 Film animowany dla dzieci 20.00 Żelazny rocznik (19) 21.15 Przygoda na Mariensztacie — film polski — powt. 23.00 Informacje 23.10 Mała Laura i Duży John — film USA

**SAT1 6.00** Dziś rano w Niemczech — TV śniadaniowa 9.10 Sąsiedzi — austral. serial familijny 9.35 Doktor John, traper — serial USA 10.25 Bonanza — western, serial USA 11.15 5 razy 5 — quiz 11.40 Kolo fortuny — telegra 12.25 Młodzi i namiętni — serial obycz. USA 13.10 Doktor John, traper 14.10 Sąsiedzi 14.40 Bonanza 15.40 Star Trek — serial s-f USA 16.45 Zaryzykuj! — telegra 17.20 Idź na całość! — telegra 18.00 Program region. 18.30 5 razy 5 19.00 Wiadomości 19.18 „ran” — sport 19.30 Kolo fortuny 20.15 Rewir Wolffa — niem. serial krym. Śmierć pielęgniarzy 21.15 Schreinemakers 23.10 Prawo i porządek — film krymin. USA 1.45 Star Trek 2.35 Zaryzykuj! 3.00 Prawo i porządek — film USA — powt. 5.20 K—mag. kryminalny 5.25 Młodzi i namiętni

**RTL 6.00** Wiadomości 7.00 Dzień dobry 9.10 Klan wilków — telenowela meks. 10.00 Piękni i bogaci — serial famil. USA 10.30 Wesola fala — świat burleski 11.00 Cena jest gorąca 11.30 Potyczki rodzinne 12.00 Punkt 12 12.30 Rodzina Springfieldów — serial famil. USA 13.20 Santa Barbara 14.10 Czas tęsknoty — serial USA 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto tu jest szefem — serial komed. USA 17.30 Rodzinny gang — serial komed. USA 18.00 Zew serca — serial meksyk. 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre, złe czasy — niem. serial famil. 20.15 Wybacz mi — show Ulli Kock am Brink, czyli godzenie skłóconych 21.15 Matka narzeczona — kom. USA 1993 23.15 Benny Hill w Nowym Jorku 0.10 L.A. Law 1.10 Extralarge — powt. ze środy 2.55 Explosiv 3.25 Hans Meiser

**PRO 7 6.00** Mr Belvedere — serial famil. USA 6.25 Trick 7 — dla dzieci 7.45 Wciąż śnię o Joannie — serial 8.10 Dwie damy i walet — serial famil. USA 8.40 Diamonds — serial przyg. USA 9.35 Laker Girls — film USA 1990 11.30 Prawdziwe kolory 12.00 Roseanne — serial 12.30 Tysiące mil kurzu 13.30 Perry Mason — serial USA 15.10 Diamonds — serial przyg. USA 16.00 Mr Belvedere — serial famil. USA 16.30 Wciąż śnię o Joannie — serial famil. USA 17.00 Trick 7 — dla dzieci 18.25 Dwie damy i walet — serial famil. USA 18.55 Prawdziwe kolory — serial famil. USA 19.25 Roseanne — serial famil. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Szczęśliwa podróż: Portugalia — niem. serial famil. 21.15 Mnich z pejczem — niem. film krymin. 1967 23.00 Granica śmierci — film przyg. argentin. 1985 0.40 Perry Mason — serial krymin. USA 1.40 Serpico — film krymin. USA 4.05 Tysiące mil kurzu — western — serial USA

**EUROSPORT 8.30** Aerobik 9.00 Narciarstwo alpejskie — slalom pań, Garmisch Partenkirchen, Niemcy 10.00 Narciarstwo alpejskie — supergigant meżczyzn, Lech am Alberg 11.00 Biegi narciarskie — Dobbiaco, Włochy 12.00 Piłka nożna — Copa America 14.00 Bilard — World Classics 16.00 Hokej na lodzie — magazyn amerykańskiej ligi zawodowej NHL 17.00 Motors 18.00 Euroski — magazyn narciarski 19.00 Magazyn olimpijski 19.30 Wiadomości 20.00 Formula 1 — przypomnienie wydarzeń mijającego roku i spojrzenie na perspektywy roku 1994 21.00 Boks 22.00 Piłka nożna — Puchar Europy — przegląd aktualnej sytuacji 24.00 Bilard — turniej w Budapeszcie, Węgry 1.00 Wiadomości

**MTV 7.00** Poranek z teledyskami 10.00 Ingo przedstawia — Jon Bon Jovi — wideoklipy 13.00 Największe przeboje 14.00 Simone i klipy 16.30 Raport Coca-Coli 16.45 Magazyn filmowy 17.00 Wiadomości 17.15 3 from 1 — trzy hity jednego wykonawcy 17.30 Zadzwoń do MTV — klipy na życzenie widzów 18.00 Soul — Reggae i soul 18.30 Muzyka non stop 20.00 Beavis i Butt-Head — serial animowany — wyd. świąteczne 20.30 Harley Davidson — opowieści o motocyklach i subkulturze harleyowców 21.00 Wielki ekran — wydanie specjalne — znani komicy 23.00 Raport Coca-Coli 23.15 Magazyn filmowy 23.30 Wiadomości 23.45 3 from 1 24.00 Strefa tańca — Simone Angel serwuje gorące rytmy 2.00 Marijine zaprasza 3.00 Teledyski

**novita S.A.**

NAJWIĘSZY KRAJOWY PRODUCENT  
**WYKŁADZIN PODŁOGOWYCH**  
BALKONOWYCH I WŁÓKNIN TECHNICZNYCH  
POLSKIE ★ ELEGANCKIE ★ TANIE

**WYKŁADZINY**

- dostosowane do każdego pomieszczenia
- w pełnej gamie kolorów i faktur
- atestowane

NOWO OTWARTA  
HURTOWNIA FABRYCZNA  
SKLEP

ul. Poprzeczna 6  
KOSZALIN (HALA TARGOWA)  
tel./fax 42-03-27

GK-2061p

**BISSMYK** — regionalny dystrybutor

*Procter & Gamble*

**ZATRUDNI:**

**PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH-KIEROWCÓW**

Oferujemy ciekawą pracę

WYMAGANIA:

- \* WYKSZTAŁCENIE MIN. średnie (chętnie wyższe)
- \* PRAWO JAZDY KAT. B
- \* WIEK DO 30 lat

Oferty pisemne z życiorysem proszę składać do czwartku  
23.12.1993 pod adresem: **BISSMYK** Koszalin, ul. Gnieźnieńska  
36, tel. 42-62-01, w. 297.

GG-4222p



Nadszedł czas  
na interes roku

**PRZYJMujemy**  
**ZAPISY NA BEZCŁOWY**  
**KONTYNGENT '94**



**Ford Fiesta**

**Ford Escort**

Specjalna oferta wersji

**LASER**



**WIKARSKI**  
autoryzowany dealer  
Koszalin, ul. Szarych Szeregów 6  
tel. 42-57-93

GG-4052pb

**SKLEP SPORTOWY**

SŁUPSK, ul. ZAMENHOFA 4, tel. 228-54

*poleca:*

- ☆ narty **ROSSIGNOL** i **ATOMIC**
- ☆ narty dziecięce
- ☆ sanki
- ☆ okulary firmy **ALPINA**
- ☆ kurtki **POLARTEC**

oraz **wszelki sprzęt sportowo-turystyczny i wędkarski.**  
Chcesz sprawić przyjemność sobie i radość dzieciom na zimę —  
szukasz praktycznego prezentu

**WSTĄP DO NAS!**

GK-2041p

**SKLEPY MEBLOWE**

*Grażyny i Romualda Barskich oferują:*

**SZEROKI WYBÓR MEBLI**

- ★ Dwa dogodny systemy sprzedaży ratalnej
- ★ Bezpłatny transport w Koszalinie
- ★ Możliwość indywidualnych zamówień wg życzenia klienta

**Adresy sklepów w Koszalinie:**

ul. Bosmańska 24  
ul. ZWM 15a, tel. 45-36-04  
ul. Zwycięstwa 140, tel. 42-77-51 wew. 138  
ul. Fałata 13, tel. 41-56-10 (meble kuchenne)

GK-2066p

**PHUP „SCALAK”**

Koszalin, ul. Kniewskiego 82,  
tel./fax 43-46-10

*zaprasza*  
*do sklepu patronackiego*

**TONSIL**

- kolumny głośnikowe
- mikrofony
- słuchawki
- głośniki samochodowe

**Dogodne RATY**

**10—18, soboty 10—14**

GG-3925p

**MK KROS**

Koszalin  
ul. Ogonowskiego 20  
tel. 43-60-47

**ANTENY SATELITARNE**

**NOWOŚĆ**  
**AMSTRAD 350, 340**

- gwarancje ogólnopolskie z hologramem
- konwerter z poszerzonym pasmem

- **Pozycjonery** — pilot od zestawu

**TELEWIZORY**

Montaż \* Serwis \* RATY

**Hurt — Detal**

**Białogard „Piko”**

ul. Buczka 2  
**Szczecinek**  
ul. Bohaterów Warszawy 43  
tel. 444-89

GG-4137pa



**DOMY**  
**TOWAROWE**

**CENTRUM SA**

Świąteczne  
Niespodzianki  
w **SŁOWIŃCU**

- w Słupsku  
pl. Zwycięstwa 11  
do końca roku  
**TANIEJ do 10 %**
- niedziela handlowa  
19 grudnia
- sprzedaż ratalna
- bezpłatna dostawa zakupionych towarów
- **Woolmark** — garnitury czysta żywa wełna

**Zakupy w CENTRUM**  
*to prawdziwa przyjemność.*

GK-2142pa

*Imieniny, chrzciny*

*ślub KOŁDRĘ z*

**„Andry”**  
**kup**

producent  
Koszalin

ul. Mieszka I 24  
tel./fax 42-62-15

GK-1961p

**RATY BEZ ŻYRANTÓW!**

**KOMPUTERY**

- \* KLASY IBM PC
- \* AMIGA 500, 600, 1200

OPROGRAMOWANIE,  
LITERATURA, AKCESORIA

**COMPUTER PARTNERS**  
Słupsk, al. Sienkiewicza 20

tel. 249-53 (budynek „Głosu Pomorza”)  
Zapraszamy 10—18, sobota 10—14.

GK-2050p

## Wznoszę toast za... 15 tysięcy funtów

**B**rytyjski obyczaj nakazuje, że po oficjalnym obiedzie dla ludzi biznesu, polityki i kultury głos zabiera specjalnie zaproszona osobistość, która wygłasza krótkie przemówienie. Istnieje w tym kraju oficjalny Cech Zawodowych Mistrzów Toastów. Cech przyznaje nagrody dla najlepszych. Wśród laureatów są między innymi znany aktor Peter Ustinow i były premier Edward Heath. Jaka jest tajemnica dobrego przemówienia? Ivor Spencer, prezes cechu, który w swoim życiu wysłuchał ponad 40 tysięcy mów i nie bez powodu ma przydomek „masochista” twierdzi, że powinny mieć one wspaniały początek i wspaniałe zakończenie, które muszą być tak blisko siebie jak to tylko jest możliwe.

Mistrzowie przemówień, jeśli do tego noszą znane nazwisko, są za swój występ sownie opłacani. Wspomniany Peter Ustinow dostaje honorarium 15 tysięcy franków, czyli przeciętnie 1000 funtów na minutę.

Edward Heath — 12 tysięcy. Znany bokser wagi ciężkiej i były mistrz świata Frank Bruno inkasuje 5 tysięcy funtów. Tyle samo dostają popularni aktorzy i prezenterzy.

**P**onieważ obyczaj mów poobiednich przyjął się również w innych krajach, a naprawdę wspaniałych mówców jest niewielu, ci najlepsi podróżują dookoła świata na pokładzie Concorda, stają w najwytworniejszych hotelach i zarabiają ogromne pieniądze.

Praca, wbrew pozorom, nie jest łatwa. Auditorium objęzione i często podbite rzuca uwagi i zagłusza mówcę rozmowami. Ktoś powiedział, że jest tylko jedna rzecz gorsza od mówienia z pełnymi ustami. To mówienie do ludzi, którzy mają pełne usta. Jak dotychczas nikt nie odważył się przerwać przemówienia tylko jednej osobie. Jest to Margaret Thatcher, która dzierży rekord honorarium. Za jedno przemówienie otrzymała 80 tysięcy funtów.

Wojciech Zyms (AI)

## Życzenia Madonny

Nieźle musieli się napracować organizatorzy australijskiego koncertu **Madonny**, kiedy otrzymali od niej listę życzeń. Spis zawierał m.in.: ponad dwieście czystych ręczników dziennie. Doskonale wyposażony i gotowy o każdej porze dnia i nocy pokój szpitalny. Prywatny odrzutowiec, pomalowany w środku na jej ulubiony kolor, z barkiem zaopatrzonym w francuski szampan. Eskortę policji. Zorganizowanie przejazdu przed i po koncercie tak sprawne, żeby jej limuzyna nie musiała się zatrzymywać na czerwonych światłach. Ogromny pokój, w którym będzie jej garderoba, wyposażony w nowy, miękki dywan. W każdym hotelu, w którym miałaby się zatrzymać, trzydziestoosobowa jadalnia. Posiłki z najlepszej chińskiej restauracji, przygotowywane przez specjalistę — wegetarianina. Talerze, których będzie używała mają być myte przez ludzi, a nie maszyny. Uff... (mag)

## Serce tylko dla lewicy

„Z Bettino było całkiem inaczej... nasze usta nie mogły się rozstać, całowaliśmy się godzinami” — pisze w swojej książce „Gli Amanti” włoska aktorka, 60-letnia Sandra Milo. To wyznanie pierśsiastej blondynki byłoby tylko jeszcze jednym erotycznym wspomnieniem starszej pani, gdyby nie fakt, że Bettino nazywa się ... Craxi, i był premierem Włoch oraz długoletnim szefem partii socjalistycznej. Z wynurzeń Sandry Milo wynika, że zawsze miała serce po lewej stronie. Była bowiem długoletnią kochanką nie tylko 59-letniego Craxi'ego, lecz 78-letniego Giulano Vassali i b. przewodniczącego partii — 77-letniego Giacomo Mancini. Zresztą w pierwszej wersji książka miała tytuł „Wenus i socjaliści”. (AI)

## Clint...zabytkiem

Clint Eastwood może uważać mijający rok, kto wie, czy nie za szczytowy w swej karierze. Najpierw uhonorowany został aż czterema Oscarami, a obecnie w prestiżowym nowojorskim Muzeum Sztuki Współczesnej odsłonięto pamiątkową tablicę na cześć aktora i reżysera w sali poświęconej największym twórcom amerykańskiej sztuki filmowej. Na uroczystość przybył ze swą przyjaciółką, są z sobą od 3 lat, Frances Fisher. Przed muzeum zebrał się taki tłum wielbicieli, raczej wielbicielek, Clinta, że policja i ochroniarze mieli duże kłopoty z umożliwieniem aktorowi i jego przyjaciółce opuszczenia auta. Jak się potem żalił reporterom, nigdy jeszcze nie rozdał tylu autografów (początek kilkaset) zanim przedostał się do gmachu muzeum (s)



## Cenniejsze niż majtki

Jedna ze ścian apartamentu piosenkarza **Billi Cyrusa** jest obwieszona małymi tabliczkami identyfikacyjnymi żołnierzy. Weterani wojny przysłali Billowi swoje tabliczki po usłyszeniu jego piosenki „Some Gave All”, która podobno bardzo ich poruszyła. — *Te małe, metalowe blaszki znaczą dla mnie znacznie więcej niż bielizna, którą kobiety często rzucają na scenę podczas moich koncertów* — mówi Billi.

Jeśli zastanowicie się, gdzie trafia owa bielizna, śpieszymy z wyjaśnieniem — jest przyklejana wewnątrz ciężarówki, w której muzycy wożą sprzęt. (mag)

## Pieniądze bez znaczenia

Zdobywczyni Oscara, 34-letnia aktorka **Emma Thompson**, od paru miesięcy żona reżysera Kennetha Branagh, nigdy nie przyjęła roli tylko ze względu na honorarium. — *Pieniądze nigdy nie były dla mnie najważniejsze* — mówi aktorka. — *Podstawą przy wyborze scenariusza i podjęciu decyzji, że zagram jest to, że naprawdę chcę to zrobić. Wtedy mogę pracować za minimalną stawkę. Nigdy nie staram się dostać za wszelką cenę bardzo wysokiego honorarium. Najwyższą gażą, jaką Emma otrzymała do tej pory, było 170 000 funtów.* (mag)



## Tajemnicze morderstwa

**Dana MacKay** (na zdjęciu) sobowtór Elvise Presleya, występujący w wielu filmach i programach rozrywkowych, został zamordowany w swojej willi w Las Vegas. Ciało 37-letniego Mackaya i jego dziewczyny, byłej Miss Nevada, Mary Lindy Huffman, znalazł przyjaciel domu. Dana i Mary zostali zabici strzałami w głowę, co przypomina gangsterską egzekucję. Drzwi willi były wylamane, a całe mieszkanie splądrowane. Motyw zbrodni nie jest na razie znany.

MacKay był najsłynniejszym sobowtórem Elvise od 1977 roku. Podobnie jak jego idol, MacKay był rozwiedziony, miał córkę i brata bliźniaka, który zmarł w dzieciństwie. Jego nieprawdopodobne podobieństwo do króla rock and rolla i podobnie brzmiący głos, uczyniły z niego prawdziwą gwiazdę. Dzięki temu Dana wystąpił m.in. w 1980 roku, w telewizyjnym filmie „To jest Elvis” i w 1983 r. w koncercie legend. — *Wiem, że ostatnio Dana miał długi* — mówi jeden z jego przyjaciół. — *Mówił, że wziął z banku pożyczkę, 100 tys. dolarów, i nie ma jej z czego spłacić. Bywał w lokalach, gdzie załatwiano ciemne interesy i podejrzewam, że miał coś wspólnego z narkotykami.*

Policja nie udziela informacji czy Dana był zamieszany w interesy narkotykowej mafii. Wiadomo, że tuż przed śmiercią piosenkarz kazał założyć w swojej posiadłości specjalny system alarmowy. Jego przyjaciel tak to skomentował: — *Wiem, że Dana ostatnio się czegoś bał, jednak nigdy nie chciał rozmawiać na ten temat.* (mag)

## PLOTECZKI

**Givenchy**, ulubiony projektant nieżyjącej już aktorki **Audrey Hepburn**, zamierza wypuścić na rynek perfumy o nazwie „Audrey”, aby uczcić pamięć gwiazdy, która ostatnie lata życia poświęciła potrzebującym pomocy dzieciom, w najuboższych krajach świata. Dochód ze sprzedaży perfum zostanie w całości przeznaczony na działalność charytatywną UNICEF.

★★★

**Billy Joel**, który niedawno wyruszył na dwuletnie tournée będące promocją jego najnowszego albumu, „River of Dreams”, zapelował do swoich fanów, żeby nie kupowali biletów od „koników”. Billy stwierdził: — *To cholerni naciągacze. Bilety, które sprzedają są koszmarnie drogie. Dlatego wolę grać dla pustej sali, niż dać im zarobić.*

★★★

**David z „BBI”** zamierza wytautować sobie mały rysunek na lewym ramieniu. Wzór przez niego wybrany będzie importowany do Wielkiej Brytanii z Nowego Jorku, więc David będzie musiał sporo za niego zapłacić. Na razie zbiera pieniądze.

★★★

Najnowszy film **Arnolda Schwarzeneggera** nie przyniósł dotąd takich zysków jakich spodziewali się producenci. Krytycy są jednomyślni: „Last Action Hero” to kompletna kłapa. W Hollywood mówi się, że niebawem miejsce słynnego kulturysty zajmie karateka Jean Claude van Damme, dotąd znajdujący się na czwartym miejscu w rankingu najpopularniejszych aktorów.

★★★

38-letni **Bruce Willis** stwierdził niedawno, że jeśli zauważy kogoś ukrytego w krzakach w swoim ogrodzie, będzie strzelał bez ostrzeżenia. — *Nie mam ochoty zastanawiać się czy to fotoreporter, czy szaleniec* — powiedział aktor. — *Na świecie jest zbyt wielu wariatów, a ja chcę po prostu zapewnić bezpieczeństwo mojej rodzinie.*

★★★

**Jack Nicholson** przeżył ostatnio nieprzyjemną przygodę w supermarkecie. Otóż, w pewnym momencie podeszła do niego kobieta, która wyjęła z jego wózka koszyk z pomarańczami, rzuciła je na podłogę i wskazując palcem na aktora zaczęła krzyczeć — *Szatan! Jesteś szatanem!* Przybyły na pomoc ochroniarz unieszkodliwił napastniczkę, szepcząc: — *To demon. Wierźcie mi to demon.*

## RADIO

## KOSZALIN

Dyżur informacyjny nr tel. 45-47-05. Telefon w studiu 45-04-38. Wiadomości: 5.05, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00. Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00

## SOBOTA 18.12

5.00—9.00 Studio Bałtyk 5.45 Kronika policyjna 6.20 Prognoza pogody dla regionu środkowopomorskiego 6.45 Prognoza pogody dla rybaków i info. o ruchu polskich statków 7.00 BBC 8.50 Propozycje kulturalne 9.00—13.00 Studio Kontakt, w nim: 11.10 Przegląd prasy ogólnopolskiej 13.00—16.00 Popołudnie z nami 16.05 Przegląd muzyczny — aud. M. Słowik-Tworke 17.05 Piosenki na życzenie 18.05 Sportowy weekend 20.05 Lista przebojów Radia Koszalin 22.00 BBC 23.00—3.00 Radio Koszalin nocą 3.00—6.00 Muzyka nocą

## NIEDZIELA 19.12

Wiadomości: 6.05, 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00 Serwis dla kierowców: 6.05, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 6.00—8.00 Studio Bałtyk 8.00 Audycja Redakcji Ekumenicznej z pr. IV Polskiego Radia 9.00—13 Radio Giełda, w niej: 9.40 Koncert życzeń 10.50 Wydarzenia tygodnia 11.20 Zgadywanka dla dzieci 13.05 Magazyn kaszubski w opracowaniu D. Sowy 14.00—17.00 Popołudnie z nami, w nim: 16.30 Po wiejskich drogach — aud. Wł. Króla 17.05 Amerykańska Lista Przebojów Country cz. I i II 19.05 Koncert muzyki polskiej 20.05 Jazz Club — audycja D. Pręgoskiej 21.00 Wiadomości sportowe 21.20 Rozmowy o kościele 21.30 Audycja w języku ukraińskim w opr. J. Muszyńskiego 22.00 BBC 23.00—3.00 Radio Koszalin nocą, w nim: 2.00 Amerykańska Lista Przebojów Country cz. III 3.00—5.00 Muzyka nocą

## PÓŁNOC

Redaktor dyż. tel. 41-04-43; studio tel. 41-04-44; serwisy informacyjne: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 21.00; szczegółowa prognoza pogody dla regionu koszański: 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 21.00

## SOBOTA 18.12

5.00 Pobudka z Radiem Północ 6.00 Kalendarium 6.15 Horoskop i znaczenia imion 6.45 Informacje dla kierowców 7.00 Informacje o działalności służb miejskich 7.15 Krótki przegląd prasy regionalnej 7.45 Dowcip dnia 8.00 Informacje dla kierowców 8.15 Przepis kulinarny 8.00—15.30 Dzień jak co dzień — audycje tematyczne, kąciki porad praktycznych, interwencje słuchaczy, goście w studiu, reportaże z miasta, bieżące informacje o wszelkich utrudnieniach w ruchu, ceny na targowiskach, ciekawostki, lokalne nowości, itp... 9.00 Gdzie się wybrać? Informacje o imprezach kulturalnych, sportowych i innych wartych obecności wydarzeniach w regionie. 10.00 Spróbuj się w show businessie — konkurs 11.00 Kursy walut 12.00 Co chce powiedzieć dziecko — konkurs 13.00 Kalendarium 14.00 Serwis informacyjny dla kierowców 15.00 Pogoda na popołudnie i noc 17.15 Lista hitów nie tylko dla emerytów 18.00 Lista list — zestawienie najwyższej notowanych przebojów tygodnia 20.00 Energie — muzyka elektroniczna — aud. autorska 21.00 Gorąca linia — koncert życzeń 22.00 Disco północ przed północą — muzyka do tańca na sobotnią prywatkę 24.00 Night Club — rozmowy przy muzyce do białego rana

## NIEDZIELA 19.12

Serwisy informacyjne: 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00 6.00 Niedzielny relaks z muzyką i słowem 12.00 Niedzielny koncert życzeń 14.00 Cały ten rumor — magazyn z muzyką i o muzyce. 15.35 Mieczysław Chudy prezentuje, czyli godzina z piosenką chodnikową 16.30 Popołudnie z krzyżówką Radia Północ 18.00 Live show — muzyka z koncertów 19.20 Waldemarowa godzina — propozycje muzyczne słuchaczy Radia Północ 20.30 Sportowe echa weekendu 21.00 Wieczór z gwiazdą — audycja muzyczna 22.00 Gorąca linia — koncert życzeń 23.00 Godzina nocnych marków 24.00 Night Club

## VIGOR

## SOBOTA 18.12

6.00—12.00 Marek Rogala 7.15 Wiadomości + pogoda 10.30 Konkurs z Radiem Vigor, krzyżówka z Głosem Pomorza 11.45 Kinomaniak 12.00—18.00 Arkadiusz Mięczewski 13.00 Radio Alex z Zakopanego gościnnie na naszej antenie 14.00 Giełda Pracy 14.15 Wiadomości + pogoda 18.00—24.00 Robert Skoczypiec 18.00 Lista przebojów Radia Vigor 22.15 Wiadomości + pogoda 24.00—4.00 Mariusz Modrzewski 3.00—4.00 Muzyka dla zakochanych

## NIEDZIELA 19.12

6.00—12.00 Mariusz Brokos 7.15 Wiadomości + pogoda 12.00—18.00 Marek Rogala 12.30 Konkurs z radiem Vigor — „Konkurs rodzinny” 14.15 Wiadomości + pogoda 18.00—24.00 Arek Mięczewski 22.15 Wiadomości + pogoda 23.00 Muzyka dla zakochanych 24.00—6.00 Mariusz Zarczyński

## BTTT SŁUPSK

## PIĄTEK 17.12

17.30 Kraina przygód — Sharky i George — film anim. USA 18.10 Gazeciarsz — film fab. 19.00 Santa Barbara — serial 20.00 Fort Boyard — gra telewizyjna 21.15 Zapomnij o mnie — Rewolwer i melonik

## SOBOTA 18.12

17.00 Sharky i George — film anim. USA 17.30 Kreskówki ze starego kuferka 18.05 Serwis słupski 18.35 Skrawek błękitu wśród gwiazd — film anim. odc. 12 19.00 Santa Barbara — serial 20.00 Nieustraszone — komedia kryminalna 21.30 Magazyn filmowy — Cinema, cinema... Canal w ATV 21.55 Carrie — film sensac. USA

## NIEDZIELA 19.12

17.30 Królówic — żaba — baśń 18.35 Skrawek błękitu wśród gwiazd — film anim. odc. 13 19.00 Santa Barbara — serial 20.00 Śpioch — komedia USA 21.25 Mocne hity z Ameryki

## WTOREK 21.12

Powtórki 9.00 Zapowiedź programu 9.05 Serwis słupski 9.35 Sharky i George — film anim. 10.05 Młodzi żołnierze — film fab. 11.05 Santa Barbara — serial 12.05 Fort Boyard — gra telewizyjna 13.20 W ciągłym napięciu — Rewolwer i melonik

## ŚRODA 22.12

9.00 Zapowiedź programu 9.05 Denver 9.30 Kreskówki ze starego kuferka 10.10 Skrawek błękitu wśród gwiazd — serial odc. 7 10.35 Santa Barbara — serial 11.35 Dekada strachu — thriller 13.20 Magazyn filmowy — Cinema, cinema... 13.45 Bliźny Draculi — film sensac. USA

## CZWARTEK 23.12

9.00 Zapowiedź programu 9.05 Złotowłosa i trzy mile — baśń 10.10 Skrawek błękitu wśród gwiazd — film anim. (8) 10.35 Santa Barbara — serial 11.35 Pod zwrotnikiem Koziołko — film przygod. cz. 2 13.15 Mocne hity z USA Zastrzegamy sobie możliwość zmian w programie.

## KOŁOBRZEG

## SOBOTA 18.12

13.00 — „Obrońca” — komedia sens. USA 15.30 — Serwis informacyjny TKK. Okiem reportera

## NIEDZIELA 19.12

13.00 — „Czarodziej snów” — baśń film. prod. hiszp. 15.30 — Serwis informacyjny TKK — Okiem reportera

## PONIEDZIAŁEK 20.12

15.30 — Serwis informacyjny TKK; Okiem reportera (powt.) 17.3 — „Klementynka” — film anim. „Denver”. „Biegun południowy” — seria Ordy 19.00 — „Rewolwer i melonik” — serial prod. USA 20.00 — Ford Boyard — franc. gra telew. 21.00 — „Miłość ojca” — film obycz. prod. fran.

## WTOREK 21.12

17.30 — „Kraina przygód” — filmy anim. dla dzieci 18.30 — „Wyspa zbiegów” — serial przyg. 19.00 — „Rewolwer i melonik” — serial prod. USA 20.00 — „Benny Hill” — komedia prod. ang. 21.30 — Muzyka 22.00 — „Pasja zabijania” — film sens. USA

## ŚRODA 22.12

17.30 — „Nowe szaty cesarza” — baśń film. USA 18.30 — „Wyspa zbiegów” — serial przyg. 19.00 — „Piękna i Bestia” — serial prod. amer. 19.30 — „Henryk VIII” — dramat hist. prod. ang.

## CZWARTEK 23.12

17.30 — Życzenia świąteczne

„Gawex”  
SZCZECINEK

## PONIEDZIAŁEK 20.12

17.30 Kraina przygód. Sharky i George (Sharky & George) f. animowany USA 27' 18.10 Kraina przygód. Gazeciarsz (Paper Boy) — f. dla młodzieży, Australia. 48' 19.00 Santa Barbara — serial USA 44' 19.45 Przegląd kulturalny — program lokalny 20.00 Ford Boyard — gra telewizyjna Francja 73' 21.15 Zapomnij o mnie (Forget Me-Knot) „Rewolwer i melonik”, serial ang. 49'

## WTOREK 21.12

17.30 Kraina przygód. Sharky i George (Sharky & George) f. animowany USA 27' 18.00 Kraina przygód — Kreskówki ze starego kuferka 18.35 Kraina przygód — Skrawek błękitu wśród gwiazd (12) (Coup de bleu dans les etoiles) — f. anim. dla dzieci, Francja. 24' 19.00 Santa Barbara — serial USA 43' 19.45 Przegląd kulturalny — program lokalny 20.00 Nieustraszone (L'Intrepide) — komedia kryminalna Francja, 87', reż. J. Girault, wyst. Louis Velle, Claudine Auger 21.30 Notatnik filmowy — Cinema, cinema... Canal Plus w Atv, 25' 21.55 Carrie (Carrie) — film sensac. USA 95', reż. Brian DePalma, wyst. Sissy Spacek, John Travolta, Piper Laurie

## ŚRODA 22.12

17.30 Kraina przygód. Królówic — żaba (The Tale of the Frog Prince) — baśń USA 55' 18.35 Kraina przygód. Skrawek błękitu wśród gwiazd (13) (Coup de bleu dans les etoiles) — f. anim. dla dzieci, Francja. 24' 19.00 Santa Barbara — serial USA 44' 19.45 Przegląd kulturalny — program lokalny 20.00 Śpioch (Sleeper) — komedia USA 84', reż. Woody Allen, wyst. Woody Allen 21.25 Mocne hity z USA (Power Hits) — amerykańska lista przebojów 26' Każdego dnia o 19.45 — Tygodniowy przegląd kulturalny — program lokalny.

## CIEKAWOSTKI ZE ŚWIATA

## Świąteczne dinozaury

Dinozaury zamiast gwiazd na czubkach świątecznych choinek, To najnowsza świąteczna moda w Stanach Zjednoczonych i Europie zachodniej. Do kompletu powinno być drugie drzewko w pokoju dzieciennym z Myszką Miki na najważniejszym na choince miejscu. Do tego plastikowe zabawki z Disneylandu na baterie, z psem Pluto śpiewającym kolędę „Cicha noc”.

## Miłość ponad podziały

Miłość jest silniejsza niż polityczne różnice. Udowodnili to szefowie ostatniej prezydenckiej kampanii wyborczej w Stanach Zjednoczonych. James Carville, który przyczynił się do zwycięstwa Billa Clintona, i Mary Matalin, trochę mniej szczęśliwie kierująca kampanią wyborczą George'a Busha; pobrali się właśnie w Nowym Orleanie.

## Lepiej być bogatym i żyć w małżeństwie

Więcej szans na uniknięcie powtórzenia się zawału mięśnia sercowego mają ludzie żyjący w stanie małżeńskim, dowodzą tym razem statystyki lekarzy klinicznych z Nowego Jorku. Wśród 1200 osób, które przeszły już jeden zawał, powtórzył się on u 16 proc. osób żyjących samotnie, a tylko u 9 proc. związanych małżeństwem. Według innego sondażu ludzie zarabiający duże pieniądze mają dwa razy więcej szans na uniknięcie śmierci na choroby wieńcowe, niż ci nie mający nigdy nadmiaru pieniędzy. (AI)

## Balet musiał ustąpić

Szkoła baletowa w Melbourne musiała opuścić wynajęte pomieszczenia zgodnie z decyzją sądu, który stwierdził, że narusza spokój sąsiedniego domu... publicznego. Młode baleriny zachowywały się tak hałaśliwie, że według słów właścicieli domu publicznego, odstraszyły im klientów. Dom publiczny istnieje w tym budynku już 70 lat, albowiem w stanie Victoria tego rodzaju „instytucja” jest w pełni legalna. Prawnik występujący w imieniu domu stwierdził, że „wyrok sądu jest zwycięstwem zdrowego rozsądku”. (PAI)

## Oszczędny Vogel

Honorowy przewodniczący SPD Hans-John Vogel dał swoim partyjnym kolegom lekcję oszczędności. Socjaldemokraci, rzeczywiście, nieco się rozpuścili. Na swój ostatni Zjazd w Wiesbaden zamówili 150 pokoi w najdroższym hotelu w mieście — „Nassauer Hof”. Płacili po 395 marek za pojedynczy pokój, i to bez śniadania. Vogel znalazł o wiele tańszy hotel „Fontana”, w którym zapłacił za jedynekę tylko 165 marek, ze śniadaniem włącznie. Vogel nie omieszczał wspomnieć młodszym kolegom ich rozrzutności. (AI)

VAT ? Bez problemów !!!  
Finanse  
Sprzedaż  
Kosztorysy  
KOPRIN Koszalin tel. 410-583  
ul. Zwycięstwa 106

## Cztery „paskudztwa”

Na świątecznych stołach często stawiamy jakieś potrawy tylko dlatego, że tak nakazuje tradycja, bo tak było, odkąd pamiętamy.

Biesiadnicy nie chcą ich tknąć, przymuszeni — kosztują je z grzeczności. Sami przed sobą też nie chcemy się przyznać, że jeden



czy drugi półmisek to tylko dani-na dla tradycji. I trochę lżej na sercu nam się robi, gdy ktoś znany i podziwiany przyzna otwarcie, (co brzmi dla niektórych uszu obrazoburczo), że to wcale nie takie znów pyszności. Takie wyznanie można znaleźć na kartach „Szczęśliwych lat” uwielbianego Melchiora Wańkowicza.

„Pośrodku stołu pofalowanego białą obrusa, na pękach siana stawiano tzw. kucję — ogromną salaterę poczworną, w której mieściły się cztery zasadnicze potrawy Wilii, cztery paskudztwa ku tradycji przyrządzone, których nikt nie tykał(...) Był tam kisiel owsiany, wyglądający jak brudny kłajster, rozdęte ziarna gotowanej pszenicy, groch i jęczmień oraz mleko makowe. Babka tylko, jako pani domu, musiała każdej potrawy spróbować i podać „syta” (miód z wodą), bo inaczej nadchodzący rok nie dałby dostatku. Krzywiła się zwłaszcza przy kisielem, ale mus to mus”.

## To samo — inaczej

### Szynka w pucharkach

Szynka tak podrożała, że wypada się zastanowić jak ją podać, żeby wypadło „ekonomicznie” i efektownie zarazem. Odrobina starań i da się to pogodzić, jeśli zaserwujemy ją w pucharkach.

25 dag szynki miksujemy lub przepuszczamy dwa razy przez maszynkę. Przyprawiamy sokiem z połowy cytryny, pieprzem, solą i dodajemy pół łyżki oliwy. Mieszamy ze szklanką ubitej śmietany (nie słodzonej!). Przekładamy do pucharków lub kompotierek, wstawiamy na godzinę do lodówki. Przed podaniem przybieramy listkiem sałaty, cząstką pomidora i jajkiem. Czym kto lubi, co się komu komponuje. Można dodać „kapkę” utartego chrzanu i podziwiać całą kompozycję.

### Absolutnie doskonała „czarna”

Od wielkiego, bo świątecznego dzwonu kawa musi być absolutnie doskonała, co nie znaczy, że przesadnie reklamowanej marki. Doskonale zaparzona, bez fusów. Pomarańczowa jest ostatnio bardzo popularna w Stanach Zjednoczonych, często też reklamuje się ją w telewizji satelitarnej. Dla uproszczenia podaję składniki na jedną porcję, zatem u siebie w domu trzeba je przemnożyć przez liczbę gości.

Składniki: plasterki pomarańczy, pół szklanki mocnej gorącej kawy, pół szklanki gorącej czekolady, 1/4 filiżanki osłodzonej bitej śmietany i szczypta cynamonu do smaku. Do rozgrzanej, dużej filiżanki (po amerykańsku — do kubeczka) włożyć plasterki pomarańczy, zalać kawą, potem czekoladą. Na wierzchu nałożyć bitą śmietaną, posypać cynamonem.

### Salatka z klasą

Salatka obchodzi właśnie swój jubileusz, wymyślono ją równie sto lat temu na otwarcie ekskluzywnego hotelu w Nowym Jorku. Waldorf Astoria salad jest wytworna, ale nie aż tak, by to paraliżowało przeciętnego zjadacza chleba, nie wymaga ani wielkich zdolności kulinarnych, ani zachodu. Za to efekt smakowy i optyczny jest murowany.

Składniki: 4 jabłka, 2 banany, 150 g winogron, majonez, 100 g orzechów, 100 g majonezu, zielona natka pietruszki.

Seler ugotować w wodzie z octem, pokrajać w talarki, dodać obrane i pokrojone w kostkę jabłka. Następnie plasterki bananów, winogrona i orzechy. Wszystko delikatnie wymieszać z majonezem. Posypać drobnutką pokrojoną natką.

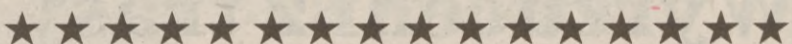
### Liczenie maku

Mak i miód to odwieczne symbole płodności i urodzaju, bez nich nie może się obejść polska tradycyjna Wigilia. Czy mak da się przeliczyć? Owszem, w jednej główce bywa 30 tys. nasion.

Przejrzałam kilkadziesiąt książek i przewodników kulinarnych, szukając wiadomości o maku, nigdzie nie znalazłam wzmianki o jego wartościach odżywczych, o tym co zawiera. Skoro nie ma żadnych ciekawostek na ten temat, musi wystarczyć tort makowy z ulubioną masą kawową. I sam symbol, zapowiedź, że w przyszłym roku będzie lepiej, dostatniej. (ew)



## Co kraj to obyczaj



### Christmas pudding

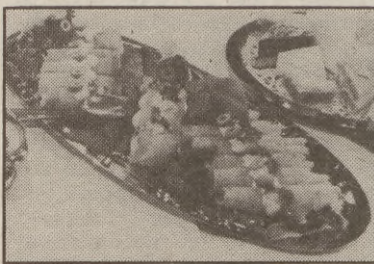
Co kraj to obyczaj. Tak jak u nas Wigilia nie może się udać bez uszek i karpia, tak Anglicy nie wyobrażają jej sobie bez indyka i puddingu. Przepis na Christmas pudding jest rewelacyjny, a Angielki są mądrymi gospodyniami. By nie słać się przed świętami ze zmęczenia przygotowują go kilka miesięcy wcześniej. Podobno najlepszy jest, jeśli przechowuje się go przez cały rok (tak!). Pudding powinien być zapakowany w folię aluminiową i ułożony w chłodnej piwnicy bądź w lodówce. Podczas świąt podgrzewa się go w piekarniku, polewa rumem lub ponczem i podaje płonący na stół. Ale żeby nie pozbawiać dzieci łasowania puddingu (alkohol!) można zamiast rumu zalać część polewą czekoladową (czyli wcześniej po prostu upiec go w dwóch formach) i przybrać owocami kandyzowanymi.

A teraz długa lista pysznych składników. Lista jest wprawdzie długa, ale za to samo przygotowanie krótkie. 120 g mąki, 120 g cukru, 60 g bułki tartej, łyżeczka przypraw (cynamon, goździki, imbir, anyż), 120 g tartego jabłka, 120 g

łoju, 1 mała starta marchew, 120 g skórki cytrynowej (usmażonej w cukrze, drobno posiekanej), 2 jaja, 250 g rodzynek sułtanek i 120 g koryntek, po 60 g pokrajanych suszonych moreli i śliwek, 120 g daktyli, 120 g posiekanych migdałów, 120 g suszonych fig, skórka starta z połowy pomarańczy, sok i skórka otarta z połowy cytryny, łyżka syropu malinowego, 200 ml piwa lub słodkiego mleka, trochę rumu do smaku.

Wszystkie suszone owoce umyć, rozłożyć na ściereczce i suszyć 2—3 dni. Potem drobno posiekać, dodać starte skórki cytrusów, mąkę, przyprawę, bułkę tartą, cukier, roztopiony i wystudzony łój, jaja i nieco rumu. Wymieszać wszystko i teraz dodać utarte jabłko i marchew, migdały, syrop, mleko lub piwo i znowu wymieszać. Ciasto ma być gęste.

Formę budyniową (jedną dużą lub dwie mniejsze) wysmarować masłem, wyłożyć folią aluminiową również natłuszczoną masłem, napełnić ciastem i przykryć folią. Formę wkłada się do naczynia z gorącą wodą i zależnie od wielkości gotuje 5—7 godzin. Happy Christmas!



Stronę redagowała  
EWA ŚWIETLIK  
Fot. Kazimierz Ratajczyk

## Coś dla gości

A co nalać do kieliszków? Polecamy koktail wprawdzie dość mocny, ale stosowny na różne okazje. Może być podawany między posiłkami, tak przed południem, jak i popołudniem, a także do ciast i deserów. Tak to robią Francuzi. Składniki w proporcjach na dwie osoby, trzeba oczywiście odpowiednio przemnożyć.

Zdecydowany i ciekawy smak zawdzięcza benedyktyncie. Oryginalny likier sporządzany jest z destylatu aż 130 ziół i ma kolor zielono-żółty. Polski, znacznie skromniejszy odpowiednik to bernardynka.

Do dużych kieliszków koniakowych wlewamy 80 ml likieru, a dopiero na to delikatnie tyle samo koniaku, tak by został na wierzchu. Tak przyrządzony trunk nie powinien mieć temperaturę pokojową. Ale można go również podawać na chłodno. Wówczas jednak w kieliszkach do czerwonego wina i z dodatkiem dwóch kostek lodu na jedną porcję. Koktail w tym przypadku mieszamy i dodajemy krótką słomkę.

## Zappa zszedł ze sceny



W sobotę, 4 grudnia, rak pokonał 53-letniego gitarzystę i kompozytora, Franka Zappę, twórcę legendarnego zespołu „Mother Of Invention”, któremu czeski prezydent Vaclav Havel chciał nadać tytuł ambasadora kultury. (wis)

Nagrodzeni przez MTV, za wideo „Livig On The Edge” Aerosmith wyrzucili towarzyszący im na amerykańskiej trasie Megadeath. Gitarzysta Aerosmith, Joe Perry stwierdził, że nie mógł już dłużej znosić impertyncji Dave’a Mustaina, który okazał się być strasznie dupkiem. Megadeath przez niemal rok zabiegało o rolę support band na trasie z Aerosmith, którzy mówią o sobie, iż są „równymi facetami”, natomiast później Mustaine nagadał prasie, iż jego zespół nie mógł robić prób, miał za mało miejsca na scenie, a w dodatku Aerosmith jest skończony i obecna trasa to ich ostatnie podrygi. Panowie Perry i Styler nie wytrzymali nerwowo, dając kopa jako lekcję dla Mustaina oraz jego kolegów.

## Wyrzuceni z trasy



Takie marsowe miny miał Mustaine i jego niepokorni koledzy w chwilę po tym, jak Aerosmith wyrzucili ich z roboty. (wis)

## Muzyczny weekend



Były sobie kiedyś dwa bardzo znane i popularne zespoły, w których funkcjonowały dwie bardzo silne osobowości. Pewnego dnia osobowości te spotkały się i nagrały płytę.

Tak w olbrzymim skrócie mogłaby wyglądać historia powstania albumu „The First Day” podpisane go nazwiskami: David Sylvian (dawniej JAPAN) i Robert Fripp (chyba wiadomo, ale na wszelki wypadek — dawniej King Crimson), który ukazał się w tym roku.

Taka płyta mogła powstać z wyobrażeń muzycznych trochę szalonego Frippa, który nagrywał już z wieloma gwiazdami świata muzycznego (Brian Eno, Toayh, Andy Summers) i wie jak się to robi, oraz wspaniałego nudziarza Sylviana, którego osobiście najmilej wspominać z jego trzeciej solowej płyty „Secrets Of Beehive” — prawie w pełni akustycznego albumu, okra-

szego instrumentami klawiszowymi i wspaniałą, ciepłą trąbką. Po wysłuchaniu „Pierwszego dnia” od początku do końca (ci, którzy słuchają muzyki w czasie wykonywania czynności domowych, mogą mieć z tym problemy), słyhać, że mimo wszystko Sylvian pozostaje w cieniu Roberta Frippa. Może to kwestia silniejszej osobowości twórczej, może chodzi o staż pracy, a może panowie Sylvian i Fripp po prostu tak się umówili. Wyraźny wpływ tego pierwszego słyhać tylko w „God’ s Monkey” i „Jean The Birdman”. Nad resztą niepodzielnie panuje duch Frippa.

Gdyby potraktować tytuł płyty jako symbol, to być może po dniu pierwszym nastanie drugi, trzeci... i tak dalej, aż do siódmego. Jeśli tak się stanie, to jeden z tych dni będzie na pewno należał do Davida Sylviana.

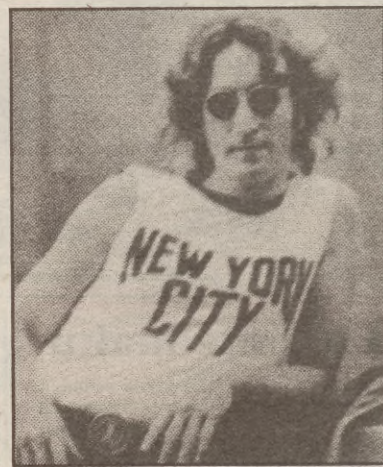
Janusz Lenzion

8 grudnia minęło 13 lat od śmierci Johna Lennona, człowieka, który mówił, że życie zaczyna się po czterdziestce.

## Trzydzieście lat temu w Ameryce

I rzeczywiście, wówczas Lennon nabral wiatru w żagle. Wydał album „Double Fantasy”, którym wrócił do show businessu, planował wielką trasę koncertową i nagrywał już nowe piosenki. Niestety 8 grudnia Lennon odbył sesję zdjęciową z fotoreporterką „Rolling Stone”, Anie Leibovitz, potem udzielił wywiadu Jonathanowi Cottowi. Około godziny 16 wychodzącego ze swojego domu o nazwie Dakota Lennon zaczął nieśmiały fan, 25-letni Mark Chapman, prosząc o autograf na najnowszej płycie. Uwiecznił to na zdjęciu inny fan Lennona, Paul Goresch. O 16.30 będąc w studio nagraniowym Lennon udzielił jeszcze jednego wywiadu,

tym razem dla dziennikarza radiowego. O 22.30 John i Yoko Ono opuścili studio i pojechali do domu. Kiedy wysiedli z samochodu, który



zatrzymał się przy bramie Dakoty, z ciemności wyłonił się ten sam Mark Chapman, który wcześniej prosił o autograf, tyle tylko, że tym razem miał w garści pistolet Charter Arms kal. 38. Chapman oddał pięć celnych strzałów, a następnie spokojnie zaczął czytać „Buszującego w zbożu”. W tym samym czasie Lennon konał. Od 23.07 do 23.40 lekarze ze szpitala Roosevelta przy 59 Ulicy walczyli o życie Johna. Jednak Lennon stracił zbyt dużo krwi.

John Lennon stał się legendą, sprzedawcy osiągnęli krociowe zyski, upychając na rynku wszystko co dotyczyło tragicznie zmarłego muzyka. Innymi słowy: *No business like show business.* (wis)

## PÓŁNUTAMI

### Koniec WASP

Po dziesięciu latach działalności rozpadła się jedna z najbardziej kontrowersyjnych grup metalowych, występująca pod nazwą WASP, (cokolwiek to znaczy). Szef kapeli, basista Blackie Lawless, który przed założeniem swojej grupy grał w New York Dolls, wyznał, że główną przyczyną zaprzestania działalności przez grupę był strach. Lawless stwierdził, iż kontrowersyjne poczynania zespołu stały się przyczyną społecznej nienawiści do lidera, którego próbowano dwukrotnie zabić. Zespołowi grozono zamachami bombowymi, a ostatnio kapela otoczona była czujną opieką FBI. Dlatego Lawless rozwiązał grupę uznając, iż taka sytuacja jest już nie na jego nerwy.

### Czapki z głów, włosy z głowy

Mijający rok był dobry dla kolejnego włosko-amerykańskiego mistrza gitary, Joe Satrianiego, zwanego „Satchem”, który jako jeden z nielicznych nie gra niepotrzebnych dźwięków. Najpierw wydał studyjny album „The Extremist”, a teraz zetknął się na nowo ze starymi kumplami: basistą Stu Hammem i perkusistą Jonathanem Moverem, by pobawić się graniem na żywo, które zostało zarejestrowane na płycie „Time Machine”. Joe jest tak z siebie zadowolony, że nie przeszkadzają mu nawet coraz bardziej wychodzące włosy. Na nowym CD Satch gra rzeczy stare, jak „Flying In A Blue Dream”, „Crying”, ale są także nieoczekiwane nowości, czyli tytułowy „Time Machine”, oraz szesnastominutowy „Woodstock Jam”. Satriani jest jak zwykle w dobrej formie, a docenić to mogą, jak zwykle, tylko najzagorzalsi fani. (wis)

## Bora Bora i nie tylko

Ayrton Senna, trzykrotny mistrz świata formuły 1, tak jak większość zwykłych śmiertelników głęboko wierzy, że Adriane Golisteu — dziewczyna, którą poznał podczas wypadu na małe wyspy położone na Pacyfiku Bora Bora — przynosi mu szczęście. Od kiedy Adriane przygląda się zmaganiom kierowców na trybunach kolejnych zawodów Grand Prix, Ayrton wygrywa. Sądzi, że gdyby poznał Adriane na początku sezonu, zostałby po raz czwarty mistrzem świata.



Ayrton Adriane

## Rubens Komara

„Gazeta Krakowska” poinformowała, że właścicielem wystawionego na niedawnej aukcji UNIKCOM obrazu Rubensa jest Władysław Komara! W należącej do przodków Komara pałacu w Rogówku na Litwie wisiał bowiem przed wojną obraz przypisywany żyjącemu w XVII wieku malarzowi Janowi Boeckhorstowi. Czując zbliżającą się wojnę ojciec mistrza olimpijskiego z Monachium w pchnięciu kulą chciał uchronić część majątku przed przewidywaną grabieżą i wysłał niektóre obrazy do Szwecji. Obraz Boeckhorsta przedstawiający św. Helenę wkrótce zaginął i dopiero niedawno

pojawił się w Polsce. Eksperti uznali, że został namalowany przez Petera Paula Rubensa. Jak pamiętamy, obraz na warszawskiej aukcji nabywcy nie znaleźli, gdyż aukcjonariuszy szokowała cena wywoławcza — 8 miliardów złotych. Absolutny rekord krajowy!

Z kolei Władysław Komara, który obecnie pilnie przygotowuje się do podróży za ocean, stwierdził: „teraz to mam co innego na głowie”. Dodajmy, że niektóre obrazy z pałacu w Rogówku zostały zrabowane przez Armię Czerwoną i dzisiaj można je oglądać w petersburskim Ermitażu.

### Kasperczak w Afryce

Henryk Kasperczak, były reprezentant Polski od kilkunastu lat przebywający we Francji, od początku bieżącego sezonu pozostawał bezrobotnym. Wcześniej, po zakończeniu kariery wyczynowej, był trenerem Saint Etienne, Strasbourga i Montpellier, a od lutego do czerwca br. prowadził zespół Lille. Później jednak zabrakło dla niego pracy. Dopiero 15 listopada podjął znowu pracę jako selekcjoner reprezentacji Wybrzeża Kości Słoniowej. Jego kontrakt z federacją opiewa tylko na 5 miesięcy. Kasperczak ma przygotować reprezentację do mistrzostw Afryki w Tunezji i poprowadzić ją podczas turnieju.

### Przekupstwo czy pomówienie?

Były selekcjoner Rumunii Corbel Dinu, który od kilku miesięcy pełnił funkcję menedżera Progresulu Bukareszt, został zawieszony przez federację rumuńską na 6 miesięcy. Podobne sankcje nałożono na prezesa Progresulu, Baracisvescu, dyrektora klubu i trenera. Wszyscy wymienieni oskarżyli w telewizji kierownictwo Farulu Konstanca o kupienie meczu i to tylko na tej podstawie, że Farul wygrał w Bukareszcie z Progresulem 3:2. Komisja Dyscyplinarna przeprowadziła śledztwo, które nie potwierdziło zarzutów. W rezultacie za fałszywe oskarżenie ukarała kierownictwo Progresulu.

## Szeptem o wielkich

### „Czarna perła” znowu się żeni

Najsłynniejszy piłkarz w historii futbolu — Brazylijczyk Pele zapowiedział, że w czerwcu — przed finałami MŚ '94 w USA zamierza ożenić się z brazylijską blondynką, Alessiã Seixas, psychologiem z zawodu.



Pele zastanawia się, czy nie zacząć kariery polityka. Ma już 53 lata. Od 1978 r. był rozwiedziony. „Czarna perła” uważa, że trudno wytypować przyszłego mistrza świata, a do finałów zakwalifikowało się kilka drużyn o niskim sportowym poziomie.

### Piękna Kasia i seks

Katerina Witt, wielokrotna mistrzyni świata i Europy, dwukrotna mistrzyni olimpijska, określana kiedyś przez dziennikarzy mianem „najpiękniejszej twarzy socjalizmu”, dziś — gwiazda lyżwiarzowskich rewii i komentatorka najsłynniejszych stacji telewizyjnych. Także — potencjalna kandydatka do kolejnego olimpijskiego medalu, (wróciła do grona amatorów i zamierza wystartować w Lillehammer). Napisała autobiografię, która ma szansę stać się prawdziwym bestsellerem.



Katerina pisze w niej o wszystkim i to bez osłonek. Wiele miejsca w swej książce poświęca piękna Kasia specjalnym raportom oślawionej STASI. Panna Witt dokładnie przeżyła wszystko, co napisane zostało na jej temat i cytuje szczególne zapiski z tych inwigilacji. Są tam między innymi takie kwiatki: „Kontakt płciowy od 20.00 do 20.07...” Ciekawe, czy agenci STASI byli w tym czasie pod łóżkiem, czy w szafie.

„Jestem Niemcem z północy. Jeśli ludzie mnie lubią takim, jakim jestem — to wspaniale, a jeśli nie lubią — to po prostu nie mogę tego zmienić. Wzbuzmam się niesamowicie i wzbuzmam się bardzo często” — powiedział niemiecki tenisista Michael Stich.



### Zakochany Diego

## Siła miłości

3 grudnia Diego Maradona stanął przed sądem za używanie narkotyków. Mimo to, Diego w Argentynie — i nie tylko — cieszy się ogromną sympatią kibiców futbolu. Niedawno, przywdziewając koszulkę z numerem 10, powrócił do reprezentacji. I wraz z nią wywalczył awans do finałów Mistrzostw Świata 1994 roku. Kto wie, być może decydujący wpływ na powrót Diego na „sportową drogę” miała jego żona, Claudia. Maradona nieraz oświadczał, że jest zakochany w swojej żonie. Dla niej schudł i zrezygnował z ubiegania się o miano gwiazdy filmowej.

## To było wesele!

Na 150 osób zaplanowano wesele dwojga znanych w sporcie ludzi. 24-letnia lekkoatletka (skok w dal) Niemka Susen Tiedke, wybrana podczas tegorocznych halowych mistrzostw świata w Toronto miss tej imprezy, poślubiła 4 grudnia czarnoskórego skoczka amerykańskiego, Joe Grecne'a, który podczas Igrzysk Olimpijskich w Barcelonie wywalczył w skoku w dal brązowy medal. Ślub odbył się w katedrze sił powietrznych USA w Daton w stanie Ohio, nowożeńcy zamieszkali zaś w miejscowości Columbus.

Ucztowano w kasynie oficerskim sił powietrznych, w których ojciec Joe Grecne'a jest wysokim urzędnikiem, a udział wzięli m.in. Mike Powell, Dan O'Brien i Harry „Butch” Reynolds.

## Do czego służy prezerwatywa?

Podczas zakopiańskich eliminacji do samochodowego rajdu Camel Trophy blisko dwumetrowy Szwajcar Pascal, obserwator z ramienia głównego organizatora rajdu, pytał zawodników: Do czego służy prezerwatywa? Egzamin zdali tylko ci, którzy odpowiedzieli, że służy do przechowywania litra wody na pusztyni.

## „Sportowa astma”

Clenbuterol — co to jest? Zapewne wszystkim nazwa ta kojarzy się z lekiem. I słusznie. Na tym jednak powszechna wiedza i zgoda dotycząca clenbuterolu się kończy. Choć dziś stosowanie clenbuterolu uważane jest za doping, to na temat jego właściwości nawet specjaliści nie mogą się zgodzić. Czy rzeczywiście lek ten przyspiesza i pobudza rozwój masy mięśniowej? Farmezy i hodowcy owiec uważają, że tak. Dlatego faszerują nim bydło.

Największą przegraną z powodu clenbuterolu wydaje się być Katrin Krabbe. Mistrzyni świata w biegu na 100 i 200 metrów, za stosowanie tego środka została ukarana dys-

kwifikacją. Nie pomogły odwołania. Utrata — związana z dyskwalifikacją — sponsorów reklamowych kosztuje bardzo drogo. Dlatego Katrin stara się co rusz nas zaskakiwać. Próbowala swych sił nawet w samochodowych rajdach. Jednak najlepiej wychodzi jej prowadzenie butiku sportowego w rodzinnym mieście Neubrandenburgu. Z pewnością stosowanie środków dopingujących nie powinno być propagowane, przeciwnie — karane i ściganie. Tylko, czy niejasne przepisy i nie uporządkowana hierarchia sportowych instytucji mają prawo rujnować karierę zawodnikom?

### Z historii hazardu (1)

## Kości zostały rzucone

Gra w kości dawała zapalonym hazardzistom łatwą sposobność do niezwykle szybkiego bogacenia się — ale jak to często bywa — także tracenia ogromnych fortun. Cesarz Klaudiusz, który był namiętnym graczem przez całe życie, grywał nawet podczas podróży na specjalnym stole, przymocowanym do ściany wozu podróżnego. Co więcej, wydał podręcznik gier hazardowych. Do wielkiej skarbnicy powiedzeń przeszły słowa Cezara: „Kości

zostały rzucone”, gdy ten przekraczał rzekę Rubikon, ustanawiając granicę między Galią Przedalpejską a Italią. Tymi słowami rzucił wyzwanie losowi, tak jak każdego dnia ślepemu losowi wyzwania rzucali kośćmi plebejusze i patrycjusze starożytnego Rzymu. Jednak w pewnym momencie czara hazardu przepełniła się i rzymskie prawo „Corpus Iuris” zakazało bezwzględnie uprawiania wszelkich gier szczęścia. Znany rzymski historyk Tacyt pisał

niezwykle zaskoczony, że o ile Rzymianie rzucali kośćmi będąc kompletnie pijanymi i traktowali tę grę jako zabawę, to Germanie podchodzili do rzutów kośćmi, jak do niezwykle poważnego zajęcia. Zapamiętywali się w grze tak dalece, że kiedy nie mieli już nic do przegrania, na szali losu stawiali własną wolność, a nawet życie. Gry szczęścia prześladowane u schyłku państwa rzymskiego, odżyły w średniowieczu ze zdwojoną siłą. Święty Tomasz z Akwinu zapytany, czy hazard nie jest czymś sprzecznym z wiarą odrzekł: „Człowiek nie może tylko pracować. Kto łuk za bardzo go wypinając napręża do granic wytrzymałości, może go złamać. Dlatego jest gra szczęścia jedną z konieczności”. (cd. za tydzień)

# HOROSKOP

## Baran 21 III — 20 IV

W trudnych chwilach nie zapominaj o pogodzie ducha. Śmiech jest najlepszym lekarstwem na stesy. W tym tygodniu przeżyjesz kilka trudnych chwil. Na szczęście szybko miną. W domu powróci spokój. Szczęśliwym dniem będzie czwartek. Zyskasz szansę poznania kogoś interesującego. Nie wdawaj się jednak w długie i zawile dyskusje. Rak okaże się znakomitym partnerem na spędzenie weekendu.

## Byk 21 IV — 21 V

Pamiętaj, że nie świeci garnki lepia. Zadanie, które dziś wydaje się trudne, możesz wykonać i Ty. Wystarczy tylko trochę dobrej woli i cierpliwości. Wszelkie decyzje staraj się podejmować w środę, będzie to bowiem Twój najlepszy dzień tygodnia. Układ planet zapowiada owocne rozmowy handlowe. Nie przyniosą one wprawdzie szybkiej poprawy sytuacji finansowej i jednak zyskasz wiarę we własne możliwości. Pomocna Waga.

## Bliźnięta 22 V — 21 VI

Po wielkich emocjach nastąpi wreszcie czas o wiele spokojniejszy. Nie trzeba będzie uganiać się za czymś co ciągle ucieka. W domu również uspokojenie. Los sprawi, że staniesz się ekspertem i wyrocznią w sporze towarzyskim. Uda Ci się znakomicie wybrnąć z dość niezręcznej sytuacji, nie urażając żadnej ze stron. Nie działaj z zaskoczenia. Twoim najlepszym sprzymierzeńcem będzie Rak.

## Rak 22 VI — 22 VII

Rozwój wypadków coraz częściej Cię zaskakuje. Przestajesz dostrzegać właściwe proporcje najbardziej istotnych problemów. Nie angażuj się zbyt w coś, na czym znasz się słabo. Pod koniec tygodnia znaczna poprawa nastroju. Spotkanie w większym gronie pozwoli zapomnieć o wszystkich kłopotach. Dobre wieści z bliskich stron. Zapragniesz odwiedzin dawno nie widzianej osoby spod znaku Wagi.

## Lew 23 VII — 22 VIII

Wpływ pogody trochę stępi Twą aktywność. Zaczynasz odczuwać zmęczenie i niewiarę w powodzenie wcześniej przyjętej do realizacji strategii. Twój przeciwnik nie rezygnuje i przygotowuje warianty uderzenia. Z pomocą Urana uda się powstrzymać złowrogie zapędy i odsunąć niebezpieczeństwo. W domu okres spokojny i radosny. Otoczą Cię miłe uśmiechnięte twarze. Mocne Bliźnięta.

## Panna 23 VIII — 22 IX

Nareszcie odetchniesz pełną piersią. Zapomnisz o kłopotach dnia codziennego. Uśmiech częściej zawita na Twój twarz. Przed Tobą kilka sympatycznych spotkań z

kimś dawno nie widzianym. Przyływ energii sprawi, że nie odrzucisz ciekawej propozycji kogoś spod znaku Wagi. Musisz jednak wykazać więcej finezji nim powiesz TAK. W domu trochę radosnego rozgardiaszu, spowodowanego czyjąś zapowiadaną wizytą. Ufaj Rakowi.

## Waga 23 IX — 23 X

Realizacja Twojego wspaniałego projektu może okazać się bardzo trudna. Twój partner będzie oczekiwał czegoś wznioślejszego i tym samym mniej realnego. Staraj się być większym realistą. Czyjeś niespodziewane zadane pytanie bardzo Cię zaskoczy, a potem zastanowi i nawet zaniepokoi. Ziarno niepewności zacznie szybko kiełkować. Później może wydać gorzki owoc... Nie zwracaj uwagi na drobiazgi. Zaufaj Rybom.

## Skorpion 23 X — 22 XI

Najwyższy czas zacząć myśleć o zbliżających się świętach. Dla Ciebie to okres wypełniania dodatkowych zobowiązań. W pracy zacznie się dość niepokojąco długi okres stagnacji. Nie daj się ponieść nerwom, chociaż ktoś zacznie Cię wyraźnie prowokować. Pamiętaj jednak, by głępszemu nie ustępować. Mimo Twojej wrodzonej ostrożności dasz się wplątać w niezłą kabałę. Uwaga na zdrowie. Możesz liczyć na pomoc Wodnika.

## Strzelec 23 XI — 21 XII

Ten tydzień będzie bardzo pomyślnym okresem dla zdecydowanych na wszystko Strzelców. Zapowiada to Pluton, który sprawi, że staniesz się obiektem szczególnego zainteresowania Wagi. Zacznie się liczyć Twoja fantazja i zdolność improwizowania w najtrudniejszych nawet warunkach. Nie lekceważ jednak ostrzeżeń kogoś, kto potrafi powstrzymać gniew. Uwaga na zielony kolor! Piątek może być pomyślnym dniem jeśli posłuchasz rady Byka.

## Koziorożec 22 XII — 20 I

Jeszcze raz przekonasz się, że czas ucieka niepostrzeżenie i nic nie jest w stanie go powstrzymać. Przed Tobą natłok nowych obowiązków. Staraj się nie podejmować ważnych decyzji w dni parzyste. Uran w tych dniach będzie miał destrukcyjny wpływ na Lwy. Zaczynj oszczędzać siły, bowiem przed Tobą niespodziewany wysiłek. Jeśli wykazesz więcej przebiegłości, możesz uniknąć przykrej rozmowy.

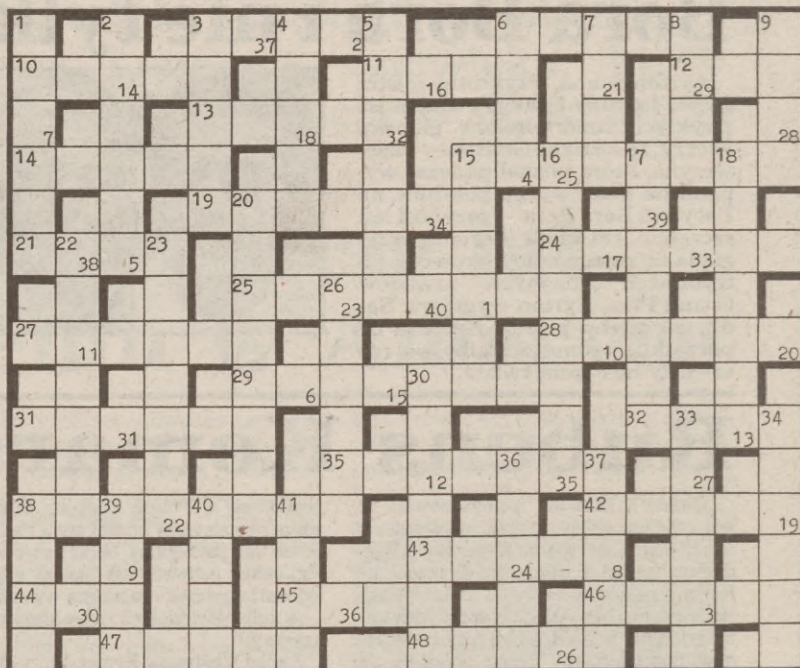
## Wodnik 21 I — 20 II

Jeśli w tym tygodniu wykazesz więcej cierpliwości, los wynagrodzi to sownicie. Zyskasz sporo energii witalnej i wreszcie uwierzysz w Twoją szczęśliwą gwiazdę. Będzie nią Uran. Po raz kolejny udowodnisz, że można na Tobie polegać. W pracy na pewno nie grozi Ci w najbliższych dniach nuda. W domu wreszcie upragniony spokój. Dowody sympatii kogoś spod znaku Wodnika.

## Ryby 21 II — 20 III

W tym tygodniu musisz przełamać swą chęć odkładania „na potem” spraw trudnych. Dzisiejsze drobiazgi mogą już wkrótce urosnąć do rangi prawdziwych problemów. Nie odmawiaj jeśli ktoś z bliskich znajomych poprosi Cię o pomoc. Koniec tygodnia pokaże, że warto zdobyć się na drobne nawet poświęcenia. Zwiększający się wpływ Merkurego świadczy o tym, że warto poprawić dotychczasowe układy z kimś spod znaku Wagi.

# KRZYŻÓWKA U-12



Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, uszeregowane od 1 do 40, utworzą rozwiązanie — myśl oraz jej autora.

POZIOMO: 3) postać jamochłonów, 6) grupa przestępcza, 10) gra hazardowa w karty, 11) społeczeństwo, 12) wezwanie, 13) naczynie do noszenia płynów, 14) dyscyplina olimpijska, 15) powszechny akt łaski, 19) stopień, 21) halucynacja, 24) gat. wierzby, 25) ściągła należności od podatników, 27) owoc palmy daktylowej, 28) miejsce składania ofiar kultowych, 29) umysł, 31) przystojniak nadskakujący kobietom, 32) grzanka, 35) wóz gospodarski używany w Rosji, 38) wyższość, 42) w. grecka, 43) owad z nadrodziny błeszkotek, 44) powieść Tyrmanda, 45) sposób chodzenia, 46) piosenkarka pochodzenia gr., 47) piasek, 48) ssak z rodz. jeleniowatych.

PIONOWO: 1) picie dla bydła, 2) grana w teatrze, 3) pas skoszonoj trawy, 4) lekki posiłek w porze obiadowej, 5) w powiedzeniu razem z mydłem, 6) futro na pelisę, 7) gr. bogini zwycięstwa, 8) pierwiastek chem., 9) i wilk syty, i ona cała, 15) wymowa nie akcentowanego „o” jako „a”, 16) np. kokaina, 17) sześciu muzyków, 18) sprawa, 20) przestar. rowerzysta, 22) zakale rzeki, 23) kręcenie, 26) z nią na słońce, 30) chwast, komosa biała, 33) zawarcie związku małżeńskiego przez mężczyznę, 34) autor tragedii, 36) okres mezozoiku, 37) przystąpienie do czegoś, 38) postawa, 39) urz. do usuwania nieczystości w wysokich blokach, 40) chęć, pragnienie, 41) pogardliwie o kochanku.

SŁAWEK

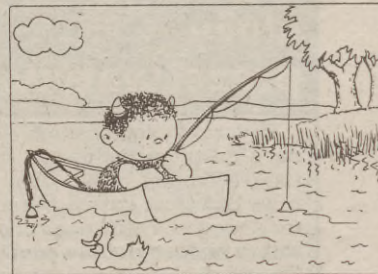
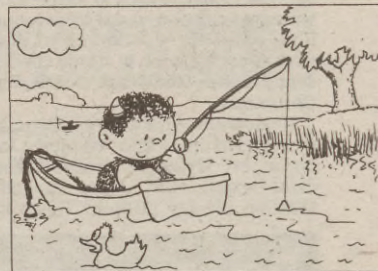
# Zagadka z Diablikiem

7

Miło nam poinformować, że nagroda za prawidłowe rozwiązanie zagadki z 4 — 5 grudnia br. przypadła w udziale Ani Jakubczyk z Koszalina. W diagramie krzyżówki, literka „i” wystąpiła oczywiście trzy razy.

Pora na kolejną zagadkę. Oba rysunki różnią się siedmioma szczegółami. Znajdźcie je, różnicę zaznaczcie czerwonym flamastrem, a następnie przyslijcie oznaczone rysunki do naszej redakcji.

# SZCZEGÓŁÓW



Oba rysunki różnią się — jak zwykle — siedmioma szczegółami. Znajdź je.

HOROSKOP	BARAN	BYK	BLIŹNIĘTA	RAK	LEW	PANNA	WAGA	SKORPION	STRZELEC	KOZIOROŻEC	WODNIK	RYBY
Samopoczucie	5	3	1	5	5	4	5	4	1	3	3	2
Zdrowie	1	4	5	3	1	1	5	2	4	3	3	2
Finanse	1	1	1	1	2	1	3	4	3	3	1	1
Interesy	3	3	5	1	2	2	5	3	2	4	3	4
Sukces zawodowy	5	2	4	4	4	4	2	3	1	3	3	1
Seks	3	3	2	4	3	5	4	4	3	3	2	2
Porywy serca	2	5	4	1	3	3	4	5	4	2	1	1
Szanse w hazardzie	2	2	4	3	4	5	1	4	4	3	1	3

# KĄCIK Z ASTROLOGIĄ STRZELEC

## Kamienie - talizmany

(ur. 23.11 - 21.12)

Kamieniami mającymi przynieść pomyślność Strzelcowi są: TOPAZ i AMETYST. Zasadniczą i dominującą barwą topazu jest barwa żółta, świetlista i złota. Jest to barwa reprezentująca intelektualną stronę Strzelca. Topaz ożywia umysł zmuszając go do wytężonego wysiłku, a słowem daje siłę wyrazu i przekonania. Sygnet z topazu powinien nosić kaznodzieja i adwokat spod Strzelca. Dawniej topaz uważany był za antidotum przeciwko czarom i „złemu spojrzeniu”. Pociski nieszczęścia, kierowane na kogoś, kto nosił ten kamień, odbijały się od niego jak od złotej tarczy i uderzały w prześladowcę.

W czasie seansów spirytystycznych topaz noszony przez media ułatwia materializację i przyspiesza wszelkie medialne zjawiska. Jest doskonałym lekarstwem na bóle głowy, migreny. Na Wschodzie żółty kolor uważany jest za barwę świętą, barwę mądrości i jest kolorem szat Buddy.

AMETYST — jego kolor to najzimniejszy błękit i najgorętsza czerwień zmieszana w jedną tajemniczą barwę — fioleto. Kamień ten obdarza spokojem, odwagą, zdolnością koncentracji. Noszony na szyi ametyst (ale w całości, bo przekłuty na wylot, osłabia swoje działanie) chroni ma od nieszczęść, zaraźliwych chorób, wzmacnia zdrowie i nerwy. W starych księgach czytamy, że matki spodziewające się potomstwa winny na biodrach nosić perelki ametystu. Ich dzieci będą zdrowe i mądre. To samo zaleca się kobietom bezpłodnym. W Peru wierzą, że ametyst strzeże przed złodziejami i chroni domostwa przed katastrofami. Od wieków jest symbolem wszelkiej władzy. Książęta i panujący nosili go jako oznakę swego dostojństwa.

Panowanie Strzelca trwać będzie do 21 grudnia. Od 22 wchodzi Koziorożca? — już NUTA